

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **109 (1991)**

Heft 20

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang  
**Mittwoch**  
 30. Januar 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich, Ausland Fr. 112.- jährlich.  
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année  
**Mercredi**  
 30 janvier 1991

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen  
**Persopositiv AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 1). Sitz der Gesellschaft: Urdorf (nicht: Schlieren).

**Sapilub AG**, in Wangen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 125). Sitz der Gesellschaft ist richtig: Wangen-Brüttisellen (nicht: Wangen). Adresse: Dübendorferstrasse 11, Wangen.

**Voxpop**, in Zürich, von Amtes wegen als Einzelfirma gelöscht (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 259). Die Firma dieser Genossenschaft (nicht Einzelfirma) wurde zu unrecht gelöscht; die Eintragung im Handelsregister bleibt nach wie vor weiterbestehen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 526).

18. Januar 1991  
**Winterthur AZ Verlags AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3975). Statuten am 9. 1. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 214 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 157 000, zerlegt in 314 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden; es ist mit Fr. 127 000 liberiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus fünf bis neun Mitgliedern. Neue Mitglieder des VR: Koch Markus, von Appenzell, in Wila, und Ackermann Cornelia, von Mühlehorn, in Laufen-Uhwiesen, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

18. Januar 1991  
**Apextrans AG**, in Opfikon, Durchführung und Vermittlung von Transporten und Frachtgeschäften aller Art, insbesondere von Luftfracht-, Seefracht usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4721). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Vizedirektorin: Weber Monika, von Kloten und Uors-Peiden, in Kloten, mit Einzelunterschrift. Weber Ernst, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Pfenniger Erwin, von Bäretswil, in Fehraltorf, und Sonderegger Max, von Zürich, in Kloten, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Horego AG Zürich**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4949). Manz Ljubov, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Meier Robert; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Würlein Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Agat AG**, in Zürich 12, Entwicklung usw. patentierter Produkte usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1198). Disch Carl, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von D'Addario Domenico, sind erloschen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGgV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: Agat AG in Liquidation.

18. Januar 1991  
**Hidrostral und Verder AG**, in Urdorf, Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Pumpen aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1529). Statuten am 21. 12. 1990 geändert. Neue Firma: Verder AG (Verder SA) (Verder Ltd). Schriber Heinz und Dr. Truog Roman, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Mauchle Enrique, sind erloschen. Fischer Iso, bisher Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Fischer-Verder Maria, von Luzern und Merenschwand, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Rothschild Trust Management AG**, in Zürich 8, Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1481). Zürcher Anton, dieser infolge Todes, und Brunner Erwin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften, diejenige von Schaffhauser Bruno, sowie die Prokura von Zahner Elisabeth, sind erloschen. Campiche Oscar, ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Meier Thomas, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Meyer Werner, von Zürich, in Affoltern am Albis, und Schallenberg Christopher, von Signau, in Küssnacht ZH, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Pametall AG**, in Zürich 1, Handel mit Papier- und Metallabfällen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5184). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 12. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Pametall AG in Liquidation** (Pametall SA in Liquidation) (Pametall Ltd in Liquidation) durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. von Meiss Florian, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator ist Dr. Blum Claude, Präsident des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

18. Januar 1991

**Sun Microsystems (Schweiz) AG**, in Scherzenbach, Produkte der Computer Hard- und Software der Sun Microsystems Inc., USA usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4531). Dr. Klaus Felix, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Huber Ulrich, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Saner Roland Claude, Delegierter, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Morf Heinz; seine Prokura ist erloschen.

18. Januar 1991

**Nylor AG**, in Lindau, Fabrikation und Verkauf von Nylon- und anderen Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1963, S. 294). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 8. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Nylor AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind: Forster Ulrich, nun in Diessenhofen, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Forster-Reutimann Nelli, nun in Diessenhofen, Mitglied des VR; sie führen weiterhin Einzelunterschrift, nun als Liquidatoren.

18. Januar 1991

**Indigel AG**, in Kleinandelfingen, Beratung, Entwicklung und Prototypbau auf dem Gebiete der Industrieelektronik usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2864). Arnozky Margret ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führt neu Kollektivprokura zu zweien. Ferner ist Herrmann Rolf aus dem VR ausgeschieden; er hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Arnozky Paul ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Arnozky Marcus ist nicht mehr Vizepräsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Thiele Heinz Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Kessel Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Olching (D), ohne Zeichnungsbefugnis.

18. Januar 1991

**Compssoft AG**, in Niederhasli, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5151). Eggenschwiler Peter und Süsstrunk Rolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Bösch Peter, von Ebnat-Kappel und Büchli, in Büchli, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Graf-Sandmeier Helene, von und in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Graf Johann Benedikt, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Pflegeheim Gorwiden AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2689). Badertscher Roland ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Gasser Hans Rudolf, von Lungern, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Härterei Wiederkehr AG**, in Urdorf (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1437). Meyerhans Alex, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Horw. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kaufmann Hans, von Escholzmatt, in Entlebuch.

18. Januar 1991

**Wernergraf AG**, in Winterthur II, Baumaterialien und Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2060). Neuer Zeichnungsberechtigter: Schwarz Richard, von Zürich, in Wiesendangen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991

**Volecaf AG**, in Winterthur I, Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4591). Neuer Zeichnungsberechtigter: Vitali Ezio, von und in Winterthur, mit Einzelprokura.

18. Januar 1991

**Hypramag AG**, in Dübendorf, Fabrikation von, Handel mit und Finanzierung von Geräten, Anlagen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 707). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herrmann Walter; seine Prokura ist erloschen.

18. Januar 1991

**Eugen Seitz AG**, in Wetzikon, Herstellung von Magnetventilen für die Pneumatik und Hydraulik, von Magnetabscheideapparaten usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5131). Neuer Zeichnungsberechtigter: Brändli Fritz, von Oberengstringen, in Hinwil, mit Einzelprokura.

18. Januar 1991

**Simonin AG**, in Zürich 3, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3081). Neuer Zeichnungsberechtigter: Baumgartner René, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Gebefina AG**, in Zürich 3, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Interessen in beliebiger Form (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2361). Neuer Zeichnungsberechtigter: Baumgartner René, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Franz Büttner AG**, in Egg, technische Artikel für die Bürobranche (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 793). Unterschrift von Rachow Peter Jochen sowie Prokuren von Drolshagen Günter und Verhollen Heinrich erloschen. Dr. Florin Peter, Direktor, wohnt nun in Erlenbach ZH.

18. Januar 1991

**Aktiengesellschaft für Türautomation**, in Fehraltorf (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3961). Die Prokura von Reinle Bruno ist erloschen.

18. Januar 1991

**Schafroth AG**, in Kilchberg, Transaktionen aller Art auf dem Immobilienmarkt usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2509). Neue Zeichnungsberechtigte: van Rampay Anne-Marie, spanische Staatsangehörige, in Boudry, mit Kollektivprokura zu zweien. Heizmann Kathrin, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Heizmann Schafroth Kathrin; ihre Personalien lauten demnach Heizmann Schafroth Kathrin, von Röttenbach im Emmental und Erschwil, in Colombier NE.

18. Januar 1991

**Wintura Treuhand AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3080). Neue Adresse: Herrmann Götz-Strasse 6, Winterthur I.

18. Januar 1991

**STMC AG Zürich**, Beratende Ingenieure, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1292). Dr. Crettaz Pierre und Dr. Tarass Nasser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Friedli Peter ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern nun Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**FMS AG**, in Zürich 9, Handel mit Konsumgütern (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Statuten am 26. 11. 1990 geändert. Die entragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 413 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 425 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Divers

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 428 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 380439-380457

#### 429 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

#### 430 Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalherabsetzung bei Handelsgesellschaften und Genossenschaften.

Syndicats de revision et sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives.  
 Sindacati di revisione e società fiduciarie riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative.

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe (DCI).  
 Dénominations communes internationales pour les substances pharmaceutiques (DCI).  
 Denominazioni comuni internazionali delle sostanze farmaceutico (DCI).

Concorso per lavori di costruzione.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

18. Januar 1991

**Eldaco Ltd.**, in **Kloten**, Aktiengesellschaft, Handel mit elektronischen Geräten und Komponenten (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2906). Mit Beschluss der Vormundschaftsbehörde Kloten vom 13. 12. 1990 wurde diese Gesellschaft eine Beistandschaft nach Art. 393 Ziff. 4 ZGB angeordnet. Als Beistand wurde ernannt: Dr. Kramer Andreas, von Grossaffoltern, in Bülach, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Intrum Justitia Management AG**, in **Zürich 8**, Beratungsdienstleistungen insbesondere auf den Gebieten der Betriebswirtschaft, der Administration, des Verkaufs usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 70). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tschugmal Norbert; seine Prokura ist erloschen.

18. Januar 1991

**Rageth AG**, in **Dietikon**, Handel mit Fensterläden in Aluminium, Holz oder Kunststoff, Rolläden, Faltrölladen, Falldäden, Lamellenstoren, Sonnenstoren usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5073). Neuer Zeichnungsberechtigter: Mellinger Heinz, von Aristau, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Rageth Toni, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dietikon.

18. Januar 1991

**Confido Treuhand AG**, in **Zürich 6** (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4283). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ammann Rolf, von Bünzen, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Eupractic AG**, in **Hochfelden**, Koordination und Organisation der klinischen Erforschung neuer Medikamente usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4389). Neuer Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Smith James R., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Prins Peter, britischer Staatsangehöriger, in Hochfelden.

18. Januar 1991

**Coop Waschmittel + Cosmetic AG**, in **Winterthur II** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3038). Die Prokura von Spiess Hansjörg ist erloschen.

18. Januar 1991

**Z & B Video AG**, in **Regensdorf** (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Zünd Ulrich ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Buff Peter ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben, und Grüniger Paul, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991

**Steinhalden 51 AG in Liquidation**, in **Zürich 2**, Kauf, Vermietung und Verwaltung einer Eigentumswohnung (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4269). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Januar 1991

**Carl Zeiss (Schweiz) AG**, in **Zürich 3**, Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2582). Neue Zeichnungsberechtigte: Späni Marcel, von Unteriberg, in Bonstetten, und Steinbock Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Goldentram AG in Liquidation**, in **Zürich 1**, Dekorationsartikel, Schuhe, Lederbekleidung usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 625). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Januar 1991

**Modeagentur John AG**, in **Zürich 4** (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3098). Caviezel Margrit ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Sauter Gertrud, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**SNT Sensortechnik AG**, in **Rümlang** (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 341). Neuer Zeichnungsberechtigter: Steinacher Stephan, von Gansingen, in Regensberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Relianz AG Zürich**, in **Zürich 10**, Handel mit Jutegeweben und Säcken aller Art, Fabrikation von Säcken und Betrieb eines Lagerhauses usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 686). Neue Zeichnungsberechtigte: Frischknecht Adelheid Hulda, von Schwellbrunn, in Affoltern am Albis, und Magener Petronella Antonetta, von Zürich, in Bonstetten; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Galambos Unternehmensberatung AG**, in **Zürich 8** (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1698). Neuer Zeichnungsberechtigter: Suter Armando, von Obersaxen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Oscaplast AG**, in **Illnau-Effretikon**, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Displays und Werbearbeiten in Kunststoff und anderen Materialien (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2329). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 13. 12. 1990 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 4. 1. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

18. Januar 1991

**Reiken AG**, in **Hinwil**, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere technischen Artikeln (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 545). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 22. 11. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Januar 1991

**Abbruch-Honegger AG**, in **Zürich 5**, Abbruch von Gebäulichkeiten (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2629). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 1. 1991 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991

**«Thesauris» Continentale Effekten - Gesellschaft** in **Zürich**, in **Zürich 3**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2363). Neuer Zeichnungsberechtigter: Baumgartner René, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Beka-Küsnacht AG**, in **Küsnacht**, Herstellung und Vertrieb sowie Import und Export von Produkten im Maschinenbau- und Zubehörbereich (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4640). Statuten am 5. 10. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. Januar 1991

**Soho AG**, in **Zürich 1**, Detailhandel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1878). Neue Adresse: Hardturmstrasse 82, Zürich 5.

18. Januar 1991

**Comlan Consulting AG** in **Zürich 3**, Handel mit Hard- und Software (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2894). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 1. 1991 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991

**Bank S.G. Warburg Soditic AG**, in **Zürich 2** (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4989). Brancher Jean, Mitglied des Verwaltungsrates ist nicht mehr Generaldirektor; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991

**Triarca Architekt AG**, in **Zürich 4** (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1939). Roth Roger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Honegger Karl, Präsident des VR, sowie Bhend Urs und Brosi Walter, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Bucher Walter, von Zug, in Jona, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Paul Grob AG, Tankrevisionen**, in **Wallisellen** (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4472). Scheidegger Frank, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1991

**Atochem (Schweiz) AG**, in **Stallikon**, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 70). Die Prokura von Fritsche Walter ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Bosshard Jürg, von Zürich, in Greifensee, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bürki Martin, von Worb, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Pro Minent Dosiertechnik AG**, in **Regensdorf**, Verkauf von technischen Verfahren zur Aufbereitung von Flüssigkeiten und Gasen (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4547). Leutwyler Ilona, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun den Dr.-Titel.

18. Januar 1991

**Hans Eigenmann AG**, in **Zürich 6**, Betrieb einer Auto-Spenglerei und einer Auto-Reparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1289). Dr. a. Marca Gian-Carlo und Schenkel Max sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eigenmann Hans, nun in Melide, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Gasser AG, Bauunternehmung**, in **Feuerthalen** (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1542). Gasser Eva, Präsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Feuerthalen.

18. Januar 1991

**CDS Creative Design Studio AG**, in **Obfelden**, Möbel und Inneneinrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3497). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Rauch Guido, von Bergün/Bravuogn, in Jona, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Catiara AG**, in **Obfelden**, Erwerb, Nutzung, Verkauf von Grundstücken aller Art usw.

18. Januar 1991

**Roland Villiger & Co. AG**, in **Obfelden**, Ausführung von Um- und Neubauten.

18. Januar 1991

**Roland Villiger Planungs AG**, in **Obfelden**, Projektierung und Planung von Um- und Neubauten (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3497).

18. Januar 1991

Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Rauch Guido, von Bergün/Bravuogn, in Jona, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Esslinger AG**, in **Zürich 9**, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3943). Neuer Zeichnungsberechtigter: Spillmann Hans Rudolf, von Weiningen ZH und Dällikon, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Esslinger AG, Zweigniederlassung Unteregstringen**, in **Unteregstringen**, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3943), mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Zeichnungsberechtigter: Spillmann Hans Rudolf, von Weiningen ZH und Dällikon, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991

**Gretag Aktiengesellschaft**, in **Regensdorf**, bezweckt für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter auf dem Gebiet der Physik, Elektrotechnik und Mechanik Entwicklungsarbeiten durchzuführen usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5055). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gretag Displays AG, in Regensdorf. Aktiven und Passiven der Gretag Displays AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19. 12. 1990 und Fusionsbilanz per 30. 9. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gretag Aktiengesellschaft über. Dabei erloschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

18. Januar 1991

**Gretag Displays AG**, in **Regensdorf**, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb (einschliesslich Vermietung) von Fernsehgrossbildprojektoren und Zusatzgeräten (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1637). Die Generalversammlung vom 19. 12. 1990 hat die Fusion mit der Gretag Aktiengesellschaft in Regensdorf beschlossen. Aktiven und Passiven der Gretag Displays AG gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gretag Aktiengesellschaft über. Die Gretag Displays AG ist aufgelöst.

18. Januar 1991

**Hans K. Schibli AG**, in **Zürich 7**, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 501). Die Prokuren von Tischhauser Hans und Menghini Luigi sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Lendi Beat; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Zumsteg Beat, von und in Etzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Fatzler Urs, von Zürich, in Elgg, und Schneider Hans-Rudolf, von und in Zürich.

18. Januar 1991

**Hans K. Schibli AG, Zweigniederlassung in Küsnacht**, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 76).

18. Januar 1991

**Hans K. Schibli AG, Zweigniederlassung in Herbligen**, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 76).

**Hans K. Schibli AG, Zweigniederlassung in Männedorf**, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 76).

**Hans K. Schibli AG, Zweigniederlassung in Volketswil**, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1274), mit Hauptsitz in Zürich 7.

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Zumsteg Beat, von und in Etzgen. Ferner führt neu Einzelunterschrift: Lendi Beat; seine Prokura ist erloschen.

18. Januar 1991

**Hantag Handels und Treuhand AG**, in **Volketswil**, (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4656). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 185) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991

**«Continental» Revisions- und Treuhand-AG**, in **Kloten** (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4592). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ruoss Hanspeter, von Schübelbach, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991

**Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung**, in **Rüti** (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4592). Statuten am 11. 12. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. Januar 1991

**NVS Shipping & Trading AG (NVS Shipping & Trading SA) (NVS Shipping & Trading Ltd)**, in **Zollikon**, Dufourstrasse 60, c/o Urs Kaelin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1990. Zweck: Ausübung aller in einer Reederei, im Seetransport, in einer Schiffahrtsagentur und in der Seeschifffahrt im allgemeinen anfallenden Tätigkeiten sowie Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; kann Patente und Lizenzen erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kaelin Urs A., von Einsiedeln, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Jezer Christoph, von Schaffhausen, in Meilen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Rajat Josip, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ohningen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Romanovskii Mikhail, sowjetischer Staatsangehöriger, in Kholmok (UdSSR), Direktor, mit Einzelunterschrift, und Chengulija Apollon, sowjetischer Staatsangehöriger, in Vanino (UdSSR), Direktor, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Z-Print, Atelier für Siebdruck und Display**, A. Zweifel, in **Dielsdorf** (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4284). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Januar 1991

**Z-Print AG für Siebdruck und Display**, in **Dielsdorf**, Brühlstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1990. Zweck: Erstellung von Druckerzeugnissen, insbesondere Siebdruck und Display; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zweifel Albert, von Schänis, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Högger Martin, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991

**Lexforma**, in **Buchs**, Fliedweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 1. 1991. Zweck: Designberatung sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb der daraus entstehenden Produkte; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bertozzi Enzo Marco, von Zürich, in Boppelsen, Präsident und Delegierter, und Lanz Beatrice, von Walterswil BE, in Fisibach, beide mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Smeraldo Tours AG**, in **Fällanden**, Buchwiesenstrasse 4a, Benglen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1991. Zweck: Vermittlung, Organisation und Vermarkung von Reisen aller Art in die ganze Welt; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hugger Markus, von Busswil TG und Bettwiesen, in Dietlikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Cosa Liebermann (Vietnam) AG [Cosa Liebermann (Vietnam) Ltd]**, in **Dübendorf**, Kriesbachstrasse 30, c/o Ubag Übersee-Handel AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 1. 1991. Zweck: Durchführung und Förderung von Handelsgeschäften aller Art zur Cosa Liebermann-Gruppe gehörenden Gesellschaften, insbesondere mit Indochina (Vietnam, Kambodscha und Laos); kann sich zu diesem Zweck an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gisler Hans Ruedi, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Struckmann Werner, von und in Zürich, und Wegmüller Urs, von Herbligen und Arni bei Biglen, in Herbligen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991

**Dental-Labor H.-P. Blandow AG**, in **Richterswil**, Schwyzstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1990. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors; kann Liegenschaften erwerben, nutzen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, einen Teil der Aktiven des Geschäftes der Einzelfirma «Hans-Peter Blandow, Dentallabor», in Richterswil, zum Maximalpreis von Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schneider Josef, von Zürich und Zug, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**WF Finanz + Leasing AG**, in **Regensdorf**, Bahnstrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1991. Zweck: Vermietung von Autos sowie Tätigkeit von Kapitalanlagen und Finanztransaktionen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Lönd René, von Rothenturm, in Dübendorf, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Frauchiger Werner, von Eriswil, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991  
**AC Import AG**, in Volketswil, Sandbühlstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1990. Zweck: Import von und Handel mit Ladeneinrichtungssystemen, Schaufensterdekorationen und Inneneinrichtungen aller Art, Durchführung von Renovierungen und Inneneinrichtung von Geschäftsräumen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, verwalten sowie überbauen, sich mit Kapitalanlagen aller Art befassen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 12. 1990 einen Lieferwagen, einen Personenvan, sowie Schaufensterdekorationsmaterial zum Preis von Fr. 100 345, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gerber Hans Jürg, von Langnau im Emmental, in Volketswil, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Cichello Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991  
**Kuratli + Partner, Elektroingenieure AG**, in Maur, Hohe Promenade 3, Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 1990. Zweck: Beratung, Planung, Projektierung von Anlagen auf dem gesamten Gebiet der angewandten Elektrotechnik; Ausführung von Aufträgen als Generalunternehmer auf dem ganzen Gebiet der Elektrotechnik; Handel jeglicher Art; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften, Patenten, Lizenzen usw.; Beteiligungen und/oder Kooperationen an bzw. mit anderen Unternehmungen; Schulungen im Bereich Beratung, Planung und Projektierung von elektrotechnischen Anlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 52 000 liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1225 und 20 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 27. 12. 1990 Büroeinrichtungen und EDV-Anlagen zum Preis von Fr. 26 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kuratli Felix, von Zürich, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kuratli Eveline Esther, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ramp Roland, von Zürich, in Arni AG, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. Januar 1991  
**DOT Design on Time AG (DOT Design on Time SA) (DOT Design on Time Ltd)**, in Zürich, Löwenstrasse 25, Zürich (c/o Dr. Rolf Egli), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1990. Zweck: Handel mit Uhren und Designprodukten; kann Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Nobis Yoko, von Seedorf BE, in Wangen-Brüttsellen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991  
**Atelier Dolphin, Andreas Soppera & Partner**, in Zürich 6, Beckenhofstrasse 48, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Soppera Andreas, von Zürich, in Boswil, und Wickhalder Liliane, von Mauensee, in Boswil. Herstellung von und Handel mit Lederwaren, Reiseartikeln und Holzwaren.

18. Januar 1991  
**Musik Hug AG**, in Zürich 1, Handel mit und Vermietung von Musikalien (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4189). Statuten am 17. 1. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 8 000 000, zerlegt in 6000 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 7400 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

18. Januar 1991  
**Stanzerei & Dichtungen AG**, in Otelfingen (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1290). Hess Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat neu Kollektivprokura zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Kamm Willy, von Balgach und Obstalben, in Balgach, Präsident; Schuoler Bruno, von Disentis/Mustér, in Otelfingen, Geschäftsführer, und Hagger Rolf, von Alstätten, in Rekingen.

18. Januar 1991  
**Hardhof Immobilien AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4427). Durch Vernichtung von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf 0 herabgesetzt und anschliessend durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

18. Januar 1991  
**Bagrema AG**, in Dietikon, Waren aller Art (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4211). Tröhler Bernhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Lukacek Anton, von Zürich, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991  
**MST-Unternehmensberatung AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3794). Statuten am 30. 10. 1990 geändert. Neue Firma: MST-Encoflan AG (MST-Encoflan SA) (MST-Encoflan Ltd). Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist mit Fr. 200 000 liberriert.

18. Januar 1991  
**Sunbeam-IOM AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 214, Zürich 8, c/o Anker-Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1990. Zweck: Vermittlung von Know-How und Lizenzen sowie von Beteiligungen und Finanzierungen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stutz Jean, von Matzingen und Meilen, in Steinhausen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

18. Januar 1991  
**Antenen AG**, in Aarberg, Erstellung und Unterhalt von Dämmsystemen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2970). Statutenänderung vom 11. Januar 1991. Die Firma lautet neu: **Monotherm AG Aarberg**.

18. Januar 1991  
**Treuhand + Finanz Aeschbacher**, in Aarberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Ulrich Aeschbacher, von Trachselwald, in Aarberg. Beratung, Organisation, Inkasso und sonstige Finanz- und Treuhandgeschäfte. Geschäftslokal: Blütenweg 13.

18. Januar 1991  
**Abexim AG (Abexim SA) (Abexim Ltd)**, in Lyss, Handel mit Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen und Werkzeugen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3534). Statutenänderung: 13.

Dezember 1990. Umwandlung von 25 Namenaktien in 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zerlegung von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 500. Grundkapital von Fr. 50 000 nun eingeteilt in 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 500. Hans Abplanalp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Frech, von Basel und Rothenfluh BL, in Flüh SO. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Heinrich Greter, von Greppen, in Meisnig BE.

18. Januar 1991  
**Giesserei & Maschinenfabrik Osterwalder A.G.**, in Lyss (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5116). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Walter Heimberg, von Radelfingen, in Täuffelen, und Beat Straub, von Wanzwil, in Ipsach.

### Büro Bern

18. Januar 1991  
**Ascom Elektro AG**, in Bern (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1095). Beat Rohner, dessen Prokura erloschen ist, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

18. Januar 1991  
**Ruth Hunziker, Büro für Administration**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Ruth Hunziker, von Oberkulm, in Bern. Büro für Administration, Schreivarbeiten usw., Gerechtigkeitsgasse 16.

18. Januar 1991  
**Ipag Inter Personal AG**, in Bern (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1845). Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Kurt Amacher, von Wilderswil, in Niederwichterach, und Walter Rubin, von Lauterbrunnen, in Aeugst am Albis.

18. Januar 1991  
**Käsergenossenschaft Mittelhäusern**, in Mittelhäusern, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4237). Christian Mosmann, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident ist Werner Basler, von Uerkheim, in Mittelhäusern, Gemeinde K ö n i z.

18. Januar 1991  
**Schenker Druck AG**, in Bern (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1981, S. 2446). Einzelprokura führt neu: Walter Zwhalen, von Wählern, in Ostermündigen.

18. Januar 1991  
**Ing. A. Maurer, Société Anonyme**, in Bern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2748). Die Unterschrift von Paul Alfred Nikles ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Bohren, von Grindelwald, in Zürich.

18. Januar 1991  
**Gruppenpraxis Mühlematt**, in Bern, Genossenschaft, Praxis in medizinischer Grundversorgung usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2194). Die Generalversammlung vom 12. 11. 1990 hat die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Eva Katharina Schmidt, Präsidentin, Regina Anderegg, Heidi Reuteler und Markus Riesen sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltung gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Beatrix Aeschlimann, von Rüderswil, in Villarepos, Präsidentin; Marta Frey, von Basel, in Bern, und Sabine Welti, von Gipf-Oberfrick, in Bern.

18. Januar 1991  
**Schweizerische Nationalbank**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2136). Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen führen neu: Ulrich Höggi, Direktor (bisher stellvertretender Direktor), und Dr. Martin Fels, von und in Zürich, Vizedirektor. Eric Berthoud und Niklaus Wyss, deren Prokuren erloschen sind, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Die Prokura von Ernst Beyeler ist erloschen.

18. Januar 1991  
**dp Denis Perrenoud**, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z. Inhaber der Firma ist Denis Perrenoud, von La Sagne et Les Ponts-de-Martel, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z. Buchführung, Revisionen, Steuer- und Betriebsberatung. Gurtenweg 60.

18. Januar 1991  
**Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4817). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Robert Waldburger, Alfred Bühler, Alfred Schott, Peter Zeier und die Prokura von Hans Schneider sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Peter Ehrensperger, von Nürensdorf, in Herrliberg; Johann Baptist Jaggi, von Härkingen, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttingen; Peter Muther, von Schöpfheim, in Givrans; Reto Weber, von und in Zürich, und Anthony William Travis, britischer Staatsangehöriger, in Genolier. Kollektivprokura zu zweien (beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern) führt neu: Annemare Luder, von Höchstetten, in Thun. Den Doktoranteil führen nun: Adrian Muster und Heinz Hänni, Vizedirektoren. Carlos Colom ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates. führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bei Max Keller, Kurt Schmidinger und Dr. Erich Frey entfällt der Titel Direktor; sie führen aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Sacot SA**, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Mit Statuten vom 12. und 19. Dezember 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Automation und Kommunikation mit Hilfe von RechenSYSTEMEN. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Charalambos Sarros, von Wohlen bei Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Präsident; Pantelis Kotatis, griechischer Staatsangehöriger, in Bern, und Bettina Sommer, von Sumiswald, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern. Charalambos Sarros und Pantelis Kotatis führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Falkenriedweg 49.

18. Januar 1991  
**Sandoz Ernährung AG**, in Bern (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4165). Die Unterschrift von Dr. Willi Hauert ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ricardo Blank, deutscher und chilenischer Staatsangehöriger, in Bern; Patrick Brown, britischer und kanadischer Staatsangehöriger, in Münsingen, und Rolf Wyss, von Habkern, in Ostermündigen. Dr. Urs Bärlocher wohnt neu in Bern.

18. Januar 1991  
**Schwob & Cie AG, Leinenweberei Bern**, in Bern (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4187). Ernst Menzi, bisher Prokurist, ist neu Vize-direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Thomas Flückiger, von Auswil, in Bern, führt Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Peter Hess ist erloschen.

18. Januar 1991  
**Wander AG**, in Bern, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4165). Die Unterschrift von Arthur Heer und die Prokura von Jean-Claude Barras ist erloschen. Kollektivpro-

kura zu zweien führen neu: Toni A. Bucher, von Weggis, in Bern; Peter Lüthi, von Sumiswald, in Mittelhäusern, Gemeinde K ö n i z, und Jean-Claude Pally, von Medel, in Villars-sur-Glâne. Dr. Urs Bärlocher wohnt neu in Bern.

18. Januar 1991  
**Voyages Wasteels SA**, in Bern (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2107). Michel Crappa ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Bolli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als VR-Präsident. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: René Charles Wasteels, belgischer Staatsangehöriger, in Monaco, Vizepräsident, und Claude Losey, von Montborget, in St. Paul de Vence (Fr). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alessandro Corradi, italienischer Staatsangehöriger, in Oberwangen, Gemeinde K ö n i z, und Hans Staub, dessen Prokura erloschen ist. Die Unterschrift von Giovanni Lovadina ist erloschen.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

18. Januar 1991  
**Garage Juan Morros**, in Biel, Mettstrasse 99b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Juan Morros, spanischer Staatsangehöriger, in Möriegen. Geschäftsnatur: Autohandel und Betrieb einer Garage.

18. Januar 1991  
**ACS-Müller-Reisen**, in Biel, Aarbergstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Müller, von und in Twann. Geschäftsnatur: Reisebüro.

18. Januar 1991  
**Institut Nicole, Nicole Meier**, à B i e n n e, rue du Rüschi 5, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Nicole Meier, de Herisau, à Bienne. But: Institut de beauté.

18. Januar 1991  
**SET Tunnelbau Ausrüstungen AG**, bisher in Lyss (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2970). Statutenänderung: 14. 1. 1991. Sitz nun: Biel, Höheweg 55. Firma nun: SET AG Tunnelbau-Ausrüstungen (SET Ltd Tunneling Equipment) (SET SA Equipement de Tunnels). Ursprüngliche Statuten: 8. 3. 1988. Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von Tunnelbaugeräten sowie Entsongung von Staub-, Rauch- und Geruchsemissionen im Unterlagensbau und der Industrie. Sie übernimmt Planungen und Beratungen. Kann Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied an: Jacqueline Vuilleumier geb. De Limoge, von La Sagne, nun in Biel BE; sie führt Einzelunterschrift.

### Büro Laufen

17. Januar 1991  
**Gerster + Co.**, in Laufen, Ausführung von Transportaufträgen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2913). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Urs Gerster, von und in Laufen, und Thomas Hochuli, von Basel, Allschwil und Rothrist, in Laufen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Martin Manser, von Appenzel, in St. Gallen, und Max Waldner, von Ziefen, in Grindel. Die Prokuristin Brigitte Hochuli, nun von Basel, Allschwil, Rothrist und Laufen, wohnt nun in Laufen.

### Bureau de La Neuveville

18. Januar 1991  
**Jacques Monié**, à N o d s, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 30. 5. 1983, no 122, p. 1838). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Büro Nidau

17. Januar 1991  
**Verimo AG**, in Br ü g g, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2684). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Januar 1991 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 180 000 erhöht durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Darlehen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. Januar 1991  
**Käsergenossenschaft Worben**, in Worben (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2559). Jakob Nikles, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien als Sekretär in den Vorstand gewählt: Werner Kocher-Bähni, von und in Worben.

18. Januar 1991  
**Sagy Import AG (Sagy Import SA)**, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2748). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Januar 1991 wurde die Firma geändert in **Nile Clothing AG** und der Sitz nach S u t z - L a t t r i n g e n verlegt. Die ursprünglichen, vom 23. August 1974 datierenden, am 14. Juni 1990 revidierten Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt, insbesondere als Grossisten, den Import von und den Handel mit Textilien, Bekleidungen aller Art, kunsthandwerklichen Erzeugnissen und Interieurgegenständen. Sie bezweckt weiter den Handel mit Nahrungsmitteln und Getränken aller Art, insbesondere Kaffee und Tee. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. August 1974 Warenvorräte zum Übernahmepreis von Fr. 33 475,80, wovon Fr. 29 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Hans-Ulrich Gygax, Präsident mit Einzelunterschrift; Margaritha Gygax-Hurni, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Markus Gygax, Mitglied mit Einzelunterschrift; alle drei VR sind von Seebreg und wohnen in Möriegen. Domizil: Hauptstrasse 33, 2572 Sutz-Latringen.

18. Januar 1991  
**Digiton AG**, in Br ü g g, Transportanlagen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 5). Die Unterschrift des Direktors Rolf Thurnherr sowie des Prokuristen Tomas Ahnebrink ist erloschen.

### Büro Trachselwald

Berichtigung  
**CVJM-Ski- und Ferienhaus Schneeberg/Sörenberg**, in R ü e g s a u, Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 216). Der Heimtort des neuen Sekretärs, Thomas Arneemann, ist Hasle bei Burgdorf (nicht Hasle LU).

18. Januar 1991  
**A. Bertschi-Hurschler**, in H u t t w i l. Inhaberin der Firma ist Annamaria Bertschi-Hurschler, von Dürrenäsch AG, in Nebikon, Restaurant Bären. Geschäftsdomizil: Brunnenplatz 16, 4950 Huttwil. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGV).

## Büro Wimmis (Bezirk Nidwiesen)

18. Januar 1991  
**PPU Hotel Hans**, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Hotel, von Unterlangenegg, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Dienstleistungen im Bereich Projektführung, Produktbetreuung und Unterhalt von Systemen. Rosenweg 67, 3645 Gwatt.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

18. Januar 1991  
**AEE Stuckdekor AG**, in Kriens, Dattenmattstrasse 16, 6010 Kriens. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 16. 1. 1991. Zweck: Produktion von und Handel mit Stuckelementen; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Enrico Ercolani, von und in Kriens; Mitglied: Angelo Ercolani, von und in Kriens; sie zeichnen einzeln. Prokurist: Anton Burri, von Kriens und Luzern, in Kriens; er führt Einzelprokura.

18. Januar 1991  
**EUG Management AG**, in Luzern, Zinggertorstrasse 4, 6006 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 21. 12. 1990. Zweck: Geschäftsführung auf dem Gebiet von Venture-Capital-Finanzierungen, speziell im vereinigten Deutschland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Klaus Nathusius, deutscher Staatsangehöriger, in Frechen/Königsdorf (D). Mitglieder: Dr. Walter Fellmann, von Luzern, in Meggen; Helmut Hoff, deutscher Staatsangehöriger, in Freising (D); Regula Suter, von Luzern und Willisau-Land, in Luzern, und Bodo von Düring, von Horw, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Januar 1991  
**EUG Financial Services AG**, in Luzern, Zinggertorstrasse 4, 6006 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 21. 12. 1990. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen für Venture-Capital-Gesellschaften, speziell von solchen, die auf den deutschen Markt gerichtet sind. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Bodo von Düring, von Horw, in Luzern; er zeichnet einzeln.

18. Januar 1991  
**H + R Schmutz AG**, in Luzern, Moosstrasse 15, 6003 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 3. 1. 1991. Zweck: Ausführung von baugewerblichen Arbeiten, insbesondere von Maler- und Tapezierarbeiten; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 1. 1991 übernimmt die Gesellschaft einen VW Toyota Carina 1600 Kombi, Jahrgang 1982, einen Fotokopierapparat Canon, einen Telefonbeantworter/Funk, einen Tapetomat/Tapetentisch, eine Tapetenschnittmaschine, einen Tapetenlöseapparat, einen Telefax Sanyo, zwei Pulte, zwei Bigla-Schränke, drei Bürostühle und Kleinfurnituren gemäss separater Liste, im Werte und zum Preise von Fr. 10 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 1. 1991 einen VW BMW 313i, Jahrgang 1983, im Werte und zum Preise von Fr. 9000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 31 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinrich Schmitz, von Ueberstorf, in Weggis. Mitglied: Roland Schmutz, von Ueberstorf, in Weggis. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien. Prokurist: Annemarie Decurtins, von Bischofszell und Trun, in Hergiswil/NW. Sie führt Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991  
**Karma Consult AG**, in Oberkirch, Beratungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 3261). Der Amtsgerichtspräsident H. von Sursee hat mit Entscheid vom 4. Dezember 1990 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist demnach aufgelöst.

18. Januar 1991  
**RTL Royal Treuhand AG**, in Luzern, Beteiligungen, Immobilien (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4053). Max Bänninger und Monika Bänninger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Organe.

18. Januar 1991  
**PSI Gesellschaft für Prozesssteuerungs- und Informationssysteme AG**, in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2873). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

18. Januar 1991  
**IWB AG**, in Rothenburg, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 822). Meinrad Rössli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Meinrad Kälin, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Bertiswilstrasse 1, 6023 Rothenburg.

18. Januar 1991  
**AGL AG für Lastwagenzubehöre**, in Horw (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2298). Alice Sigrist-Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura von Agnes Bucher sind erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rosmarie Sigrist, von Luzern und Meggen, in Kriens. Max Sigrist, bisher Mitglied, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln.

18. Januar 1991  
**Attendus Treuhandgesellschaft**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5055). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carmen Pfoster, von Kriens und Gunzwil, in Kriens. Die Prokuristinnen Carmen Pfoster (vorgenannt) und Marlis Meier (bisher) zeichnen nicht unter sich.

18. Januar 1991  
**Alpina Consultants AG in Liquidation**, in Luzern, Finanzierung, Beratung von Unternehmungen; aufgelöst (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2748). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

18. Januar 1991  
**Sericol AG**, in Dagmersellen, Druckfarben, Pigmente usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4533). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Orest Jaworsky, deutscher Staatsangehöriger, in Underscheissheim (D).

18. Januar 1991  
**Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft**, in Luzern (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4991), mit Hauptsitz in Basel. Neue Adresse: Gibraltarstrasse 24, 6003 Luzern.

18. Januar 1991  
**Hans Bucher-Zemp Gastbetriebe**, in Egolzwil (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3119). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1991  
**Raiffeisenbank Hasle**, in Hasle, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2492). Die Unterschrift des Verwalters Gregor Schnider ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Kronenberg, von Willisau-Land, in Hasle LU.

18. Januar 1991  
**Franz Schmeder & Co.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, elektrische Installationen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 646). Daniel Schmeder, von Emmen und Hitzkirch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ist auf den 1. Januar 1991 als Kommanditär mit einer Barkommanditsumme von Fr. 20 000 eingetretten. Einzelprokura wurde erteilt an Daniel Schmeder (vorgenannt) und an Karl Wälti (Kommanditär).

18. Januar 1991  
**Schenk & Co.**, in Rooter, Sirup, Konfitüren; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2216). Roland Schenk, von Uerkheim, in Baar, ist auf den 1. November 1990 als Kommanditär mit einer Barkommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten. Er führt Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1991  
**EDV-Dienstleistungen J. Zemp**, in Luzern (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1531). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Oberdorf NW (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5124) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

18. Januar 1991  
**Peter Jucker**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Rüeggisingerstrasse 9, 6020 Emmenbrücke. Neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit und Verkauf von audio-visuellen Produkten. Inhaber: Peter Jucker, von Bauma, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

18. Januar 1991  
**Imda Handelsagentur Luzern P. Imboden-Dahinden**, in Luzern, Stollbergalderstrasse 9, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Telefonmarketing. Inhaber: Peter Imboden-Dahinden, von Stans, in Luzern.

## Uri - Uri - Uri

18. Januar 1991  
**Personal Sigma Schwyz, Filiale Altdorf**, Zweigniederlassung in Altdorf, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3848). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schwyz. Löschung der Zweigniederlassung infolge Gründung der Aktiengesellschaft «Personal Sigma Altdorf», in Altdorf UR.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

18. Januar 1991  
**Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG, Filiale Lachen**, in Lachen (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1069), mit Hauptsitz in Rapperswil SG. Die Unterschrift von August Keller-Mabillard, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes erloschen. August Keller-Germann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Januar 1991  
**Gesellschaft Graf Bautechnik m.b.H.**, in Altdorf (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1260). Neues Domizil: Neutralstrasse 10, 8852 Altdorf.

18. Januar 1991  
**Datura Informatik + Organisation AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4979). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Martha Weber-Künzi, von Auw AG, in Freienbach, und Alois Ackermann, von Wolfwil, in Uznach.

18. Januar 1991  
**Altimax AG**, in Altdorf; Handel mit elektronischen Komponenten und Baugruppen usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4126). Die Prokura von Robin Münich ist erloschen.

18. Januar 1991  
**Balz Vogt AG**, in Wangen, Herstellung von, Handel mit und Verarbeitung von Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 997). Josef Schuler-Jakober führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern neu Einzelprokura für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Guido Vogt, von und in Wangen SZ.

18. Januar 1991  
**Autospritzwerk Jürg Hofstetter**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4139). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Jürg Hofstetter AG», in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4146) gelöscht.

18. Januar 1991  
**Alois Kamer**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Autohandel (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1510). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Alois Kamer AG», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 485) gelöscht.

18. Januar 1991  
**Elitarte-Handels AG**, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4722). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 7) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991  
**Ebotec AG**, bisher in Lachen, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 836). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1990 wurde der Sitz nach Reichenburg verlegt. Die Firma lautet nun: **Panward AG**. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Trenn- und Schrankwänden und Büroeinrichtungsgegenständen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten; Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jürgen Lorber, von Wald AR, in Reichenburg. Domizil: Kantonsstrasse, 8864 Reichenburg.

18. Januar 1991  
**Pfister & Gherardi AG**, Zweigniederlassung in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Erstellung von Pflasterungen aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2164), mit Hauptsitz in Wetikon. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

18. Januar 1991  
**Halter Informatik AG**, in Alpnach (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4913). Statutenänderung vom 16. Januar 1991. Neue Firma: Ontime AG.

18. Januar 1991  
**Brunni Sessel- und Skilifte AG**, in Engelberg, Dorfstrasse 34, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Januar 1991. Zweck: Bau, Betrieb und Führung einer Sesselbahn sowie das alleinige Recht des Betriebes und der Führung von Skiliften auf Ob- und Stoffelberg, inklusive der dazugehörigen Anlagen und Nebenbetriebe. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Anlagen, Mobilien, Pistenfahrzeuge und Immobilien zum Preise von höchstens Fr. 420 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Gander, von Beckenberg, in Engelberg, als Präsident; Peter Linder, von Brienz, in Engelberg, und Arnold Hess, von und in Engelberg, als Mitglieder. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung: Herbert T. Waser, von Engelberg, in Hagedorn; Josef Hurschler, von Engelberg, in Grafenort, Gemeinde Engelberg; Hans Hurschler und Josef Infanger, beide von und in Engelberg.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotosevala

17. Januar 1991  
**AC Alu-Car AG**, in Stans, Betrieb eines Metallbaununternehmens, insbesondere Verarbeitung von Aluminium usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5020). Neues Domizil: Breitenweg 4, 6370 Stans.

17. Januar 1991  
**AC Alu-Car, M. Ritzmann**, in Stans, Breitenweg 4, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Matthias Ritzmann, von Osterlingen in Stans. Betrieb einer Auto-Garage und Carrosserie-Spenglerei; Bearbeitung von Aluminium.

17. Januar 1991  
**DC-Franchise AG**, in Stansstad, Verwertung und Übertragung der Warenzeichen und sonstigen Rechte aus dem Bereich der chemischen Reinigung von Textilien usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2912). Erwin Andermat, Präsident, und Doris Mücke sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **DC-Franchise AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Domizil.

17. Januar 1991  
**W. Infanger, Propellerbau**, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1983). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Infanger Propeller AG», in Ennetbürgen.

17. Januar 1991  
**Infanger Propeller AG**, in Ennetbürgen, Seestrasse 2, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Januar 1991. Zweck: Handel mit sowie Reparaturen von Schiffsschrauben und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 17. Januar 1991 und Bilanz per 31. Dezember 1990 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «W. Infanger, Propellerbau», in Ennetbürgen sämtliche Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank, Debitoren, Warenbestand, Maschinen, Werkzeuge, Büromöbel, Computeranlage/Fahrzeuge) von Fr. 516 918.70 sowie sämtliche Passiven (Kontokorrent, Darlehen) im Betrage von Fr. 376 385.65. Vom Aktivüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 140 533.05 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willi Infanger, von Ennetbürgen und Isenthal, in Ennetbürgen. Einzelprokura ist erteilt an Albert Scheuber-Christen, von und in Wolfenschiessen.

17. Januar 1991  
**F. Ambühl + T. Bösch**, in Hergiswil, Skiservice, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 38). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Anton Bösch. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Franz Ambühl. Firma nun: **F. Ambühl, Skiservice**.

## Glarus - Glaris - Glarona

18. Januar 1991  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Netstal (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3308) mit Hauptsitz in Bern. Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Generaldirektoren; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Walter Krebs, bisher Direktoren; Hans Jung und Bernhard Studer, bisher Vizedirektoren, sowie Alfred Gäumann, dessen Prokura erloschen ist, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien ohne Funktionsbezeichnung.

Kollektivunterschrift zu zweien neu: Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Bruno Kern, von Rehobel, in Niederscherli, Gemeinde Könz, und Alexander Nellen, von Batschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien neu: Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern; Victor Moll, von und in Lostorf, und Hans Kamm, von Filzbach, in Zug. Rodolfo Gmür, Prokurist, wohnt nun in Wagen, Gemeinde Jona.

18. Januar 1991  
**Invest Glar Holding AG in Liquidation**, in Glarus (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2678). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

18. Januar 1991  
**Rotator-Papier AG**, in Zug, Untermühleweg 7, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Dezember 1990. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Papier sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen; kann Tochtergesellschaften gründen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 40 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Joannes Ansinger, niederländischer Staatsangehöriger, in Soest (NL), zugleich Präsident, Stephan E. Amgwerd, von Schwyz, in Oberägeri, und Trudy Ulrich, von und in Küssnacht a. R. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Attika Verlag AG**, in Zug (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 174). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 22.

18. Januar 1991  
**Elvestus-Verwaltungs AG**, in Zug, Durchführung sämtlicher Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3480). Statutenänderung: 15. Januar 1991. Neue Firma: **Elvestus Medien Holding AG**. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen aller Art mit Schwerpunkt Medien im In- und Ausland; kann Immobilien erwerben und veräussern sowie Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. Januar 1991  
**Savatec Savastano Giuseppe**, in Baar, Oberneuhofstrasse 1, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Savastano, italienischer Staatsangehöriger, in Gisikon. Schaltanlagenbau.

18. Januar 1991  
**Quatrium, Frau I. Maria Müller**, in Zug, Baarerstrasse 110b, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Irmgard Maria Müller-Gräf, deutsche Staatsangehörige, in Zug. Entwicklung, Produktion und Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen, chemischen und kosmetischen Produkten, Geräten und Verfahren sowie Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit der Errichtung und dem Betrieb von Sanatorien stehen; Entwicklung von Technologien auf den Gebieten Licht, Luft, Wasser, Ernährung sowie Entgiftungstechnologien.

18. Januar 1991  
**Gebr. A. & E. Sidler**, in Cham, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 932). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ernst Sidler-Meier. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Alfred Sidler-Achwarden. Neuer Wortlaut der Firma: **A. Sidler Transporte**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Transportunternehmens sowie Einlagerungen.

18. Januar 1991  
**Bona-Beratungs-AG**, in Zug (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 100). Statutenänderung: 9. Januar 1991. Neue Firma: **Bona Consulting AG**. Neuer Zweck: Management- und Steuerberatung, Ausübung von Treuhandfunktionen, Handel mit EDV-Systemen, EDV-Support, Beteiligung an und Verwaltung sowie Finanzierung von Gesellschaften; kann mit Liegenschaften handeln und diese verwalten. Paul Gruber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marco Gruber, von Rossa, in Aarau.

18. Januar 1991  
**Tixta AG**, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 177). Dr. Theo Kündig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Kündig, von Luzern, in Zug.

18. Januar 1991  
**Marc Rich + Co AG**, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1038). Statutenänderung: 15. Oktober und 17. Dezember 1990. Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 732 OR. Fr. 150 000 000, durch Rückzahlung von 60 000 Inhabervorzugsaktien B zu Fr. 1000, auf Fr. 90 000 000, voll liberriert, 50 000 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien), 100 000 Inhaberaktien A zu Fr. 500 und 15 000 Inhabervorzugsaktien B zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. Dezember 1990 festgestellt.

18. Januar 1991  
**Baumann AG, Verbandstofffabrik**, in Cham (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 199). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Roland Messer, von Etzelkofen, in Baden-Rüthof, und Daniel Angelo Furrer, von Eisten und Luzern, in Hildrisrieden.

18. Januar 1991  
**Darius Cosmetics SA**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1970). Ingeborg Frei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Bänziger, von Heiden, in Unterägeri. Neues Domizil: Baarerstrasse 43 c/o Aurea Treuhand AG, 6304 Zug.

18. Januar 1991  
**Augusta Consult SA**, in Zug, Beratungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 828). Dr. Fridolin Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Schifferdecker, von Bussy-Chardonney, in Corcelles-Cormondrèche.

18. Januar 1991  
**Hotourist AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb, Verpachtung, Pacht und Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2648). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. Januar 1991  
**Inmar Verwaltungs AG in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3492). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. Januar 1991  
**Intermax AG, in Liquidation**, in Zug, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3181). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. Januar 1991  
**Inter-Nuclear AG in Liquidation**, in Zug, Ausführung von Dienstleistungen und Vermittlung von Tätigkeiten und Leistungen bei der Entsorgung im nuklearen Brennstoffkreislauf usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3970). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. Januar 1991  
**Insaprom AG in Liquidation**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der internationalen Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3541). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. Januar 1991  
**Interact Chemical AG**, in Zug, Verkauf, Import, Export und internationaler Handel mit chemischen Produkten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4250). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRReg V von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991  
**Phantrab AG**, in Zug, Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Januar 1991. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vornahme und Vermittlung von Finanzierungen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Anlage-, Beratungs- und Treuhandgeschäfte tätigen, mit Waren aller Art handeln, Patente und andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Zumsteg, von Zug und Etzgen, in Zug.

18. Januar 1991  
**Versicherungsberatung K. Wyss**, in Zug, Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Wyss, von Sins, in Risch. Analyse, Beratung und Vermittlung in der Versicherungsbranche sowie Verkauf von Hard- und Software.

18. Januar 1991  
**Clinimed Pharma AG**, in Zug, Oberallmendstrasse 20a, c/o Mandaconsult AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Januar 1991. Zweck: Weltweite Vermarktung und Vertrieb von medizinischen Produkten; kann Lizenzen und Patente erwerben und verwerten, Handels- und Vermittlungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Bivetti, von Castasegna, in Hinwil-Handikon, Präsident; Brigitte Carnal, österreichische Staatsangehörige, in Salzburg (A), und Peter Schippbach, von Schlosswil, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Heinz Saurennann, Eidg. dipl. Bücherexperte**, in Hünenberg, Dorfgässli 1, 6331 Hünenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Saurennann, von Illnau-Effretikon, in Hünenberg. Ausführung von Buchprüfungen aller Art, Abschlussberatung, Beratung in geschäftlichen und privaten Steuerangelegenheiten, Durchführung von Sanierungen, Unternehmensbewertungen, Schadenermittlungen in Versicherungsfällen, Gutachten über und Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen.

18. Januar 1991  
**Harpex AG**, in Zug, Handel mit technischen Ausrüstungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2542). Dr. Urs E. Kohler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Frey, von Hochdorf und Schenkon, in Merfischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Neues Domizil: Gubelstrasse 5, c/o Ghilardi Treuhand AG, 6304 Zug.

18. Januar 1991  
**Landis & Gyr Management AG**, in Zug, Übernahme und Ausführung sämtlicher Geschäftsführungs- und Beratungsfunktionen für Unternehmungen der Landis & Gyr-Gruppe usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4110). Die Unterschrift von Dr. Wolf R. Klinz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Christian Hultner, schwedischer Staatsangehöriger, in Walchwil. Dr. Thierry Lalive d'Epinau, Direktor, wohnt nun in Zug.

18. Januar 1991  
**Landis & Gyr AG**, in Zug, Finanzierung der zum Landis & Gyr Konzern gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4110). Die Unterschrift von Wolf R. Klinz, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien hat neu Dr. Paul J. Choffat, von Soubey, in Pully. Dr. Thierry Lalive d'Epinau, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zug.

18. Januar 1991  
**Lisorana SA**, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1724). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Dezember 1990. Firma nun: **Lisorana SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Luggen jun., er sowie Dr. Peter Luggen, Präsident, und Eliezer Beni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Peter Luggen und Eliezer Beni sind erloschen.

18. Januar 1991  
**Genossenschaftliche Velowerkstatt d'Speichi**, in Baar (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3472). Hanspeter Uster, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Carl Utiger, bisher Kassier, ist nun Präsident, und Alex Andermatt, bisher Mitglied, nun Kassier der Verwaltung. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Gernot Schneider, Aktuar, ist nicht tschechoslowakischer, sondern deutscher Staatsangehöriger. Neue Geschäftsadresse: Langgasse 24.

18. Januar 1991  
**Chester White & Co. SA**, bisher in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 860). Statutenänderung: 14. Januar 1991. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Sihlbruggstrasse 105, c/o Translex AG, 6340 Baar-Walterswil.

18. Januar 1991  
**Zellbag Aktiengesellschaft**, bisher in Walchwil, Dienstleistungen des Treuhandgeschäfts usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4516). Statutenänderung: 11. Januar 1991. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Oberallmendstrasse 16, 6300 Zug. Karl Johann Zeller-Scheuber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1991  
**Esthetic Bodyline AG**, in Zug, Betrieb eines Institutes für Gesicht- und Körperpflege usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Dezember 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Marie-France Esthetic-Bodyline AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Esthetic Bodyline AG gehen auf die «Marie-France Esthetic-Bodyline AG» über.

18. Januar 1991  
**Marie-France Esthetic-Bodyline AG**, in Zug, Betrieb eines Institutes für Gesicht- und Körperpflege usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Esthetic Bodyline AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1989 nach Massgabe von Art. 748 OR. Statutenänderung: 27. Dezember 1990. Neue Firma: **Esthetic Bodyline AG (Esthetic Bodyline SA)**. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 75 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 500. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

18. Januar 1991  
**Just Now AG**, in Zug, Schmidgasse 4, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Januar 1991. Zweck: Ausführung von elektrotechnischen Installations-, Montage-, Inbetriebsetzungs- und Planungsarbeiten sowie Bau- und Montageleistungen; kann Arbeitskräfte temporär zur Verfügung stellen bzw. vermitteln, Pauschalaufträge übernehmen, Regieaufträge ausführen, Personal vermitteln, mit Waren aller Art handeln, immaterielle Güter verwalten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 30 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Wiederkehr, von und in Spreitenbach, zugleich Präsident; Ruth Markwalder, von und in Spreitenbach, und Harald Schwenk, von Basel, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

18. Januar 1991  
**Georges Forcy**, in Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Georges Forcy, d'Ormont-Dessus, à Châtel-St-Denis. Pose de revêtements de sols. Adresse: Le Chaussin, 1618 Châtel-St-Denis.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

18. janvier 1991  
**Nova Arte SA**, à Estavayer-le-Lac, l'achat, la vente et la commercialisation de tous mobiliers et articles de décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 29. 5. 1989, no 101, p. 2197). Alain Leimgruber, président, a démissionné; sa signature est radiée. Gérard Dubey, secrétaire, devient administrateur unique avec signature individuelle.

18. janvier 1991  
**Atelier d'architecture Y. Pauchard et P. Schouwey SA**, succursale de Domdidier. Sous cette raison sociale, la société anonyme Atelier d'architecture Y. Pauchard et P. Schouwey SA, à Meyriez, inscrite sur le registre du commerce du Lac (FOSC du 16. 1. 1991, no 10, p. 201), ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'architecture, a, suivant décision de son conseil d'administration du 28 décembre 1990, créé une succursale à Domdidier. La succursale est engagée par la signature individuelle de Christa Pauchard, de Russy, à Domdidier, nommée fondée de procuration de la succursale. Adresse: rue Centrale, 1564 Domdidier.

### Bureau de Fribourg

18. janvier 1991  
**Société coopérative Acacia-Fribourg**, à Fribourg, mise à disposition de locaux de réunion, etc. (FOSC du 31. 5. 1988, no 123, p. 2223). Henri Delacretaz et Jean-Pierre Schenk et Michel Dupont ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: André Dupont, de Sâles (Sarine), à Fribourg, président; Jean-Claude Monnat, des Pommerats, à Corninboeuf, vice-président; Henri Hohl, d'Arbon, à Bulle, secrétaire. Marcel Genzoni, inscrit, a été nommé caissier. Jean-Marc Meuwly n'est plus secrétaire; il reste administrateur. Tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue du Midi 7.

18. janvier 1991  
**Miros S.A.**, à Fribourg, conclusion d'opérations commerciales, etc. (FOSC du 6. 1. 1984, no 4, p. 47). Date de la dissolution: 17. 1. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Miros S.A. en liquidation**, par la société «Neutra Fiduciaire S.A.», à Lausanne. Les administrateurs Amroise Pont et Cyrille Mertenat ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: chemin des Charmettes 9, c/o Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne.

18. janvier 1991  
**Gremaud, Marti & Cie S.A.**, à Fribourg, entretien et revêtement de routes, etc. (FOSC du 19. 5. 1989, no 95, p. 2064)  
**Gremaud, Marti & Cie S.A., succursale d'Ecuvillens**, à Ecuvillens, entretien et revêtement de routes, etc. (FOSC du 2. 6. 1989, no 105, p. 2285)

Bruno Momplot, de France, à Farvagny-le-Grand, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Jean-Marie Guinard n'est plus directeur; sa signature est radiée.

18. janvier 1991  
**J. Schorro S.A.**, à Fribourg, entreprise de construction, etc. (FOSC du 11. 10. 1990, no 198, p. 4054). Adjonction au but: création, installation et commercialisation de planches techniques, d'obturation anti-feu et d'isolations coupe-feu dans des constructions de tout genre. Statuts modifiés le 18. 1. 1991.

18. janvier 1991  
**Tyr S.A.**, à Fribourg, exploitation d'un garage, de salons lavoirs, etc. (FOSC du 16. 1. 1991, no 10, p. 200). Le président Pascal Gabioud a démissionné; sa signature est radiée. Axel Loud, inscrit, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

18. janvier 1991  
**Félix Gilbert Franc-Jeux S.A.**, à Chénens, exploitation d'appareils automatiques, etc., dont la faillite a été suspendue, faute d'actif (FOSC du 4. 10. 1990, no 193, p. 3964). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 de l'ORC.

18. janvier 1991  
**Flanglen Intermedia SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 10. 1990, no 209, p. 4268). Le président Jürg Staubli a démissionné; sa signature est radiée.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

18. Januar 1991  
**Sweep AG**, in Tentlingen, Produktion und Vertrieb von technisch hoch entwickelten Wärmeaustauschanlagen usw. (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4368). Statutenänderung: 14. 1. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000. Fr. 450 000 durch Verrechnung, Fr. 50 000 in bar liberriert.

18. Januar 1991  
**Auto Scheidegger, Shell Flamatt**, in Flamatt, Betrieb einer Garage und Tankstelle (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2221). Neuer Name: **Auto Scheidegger, VAG-Vertretung**. Adresse bisher: Bernstrasse 6; neu: Freiburgstrasse 17.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Januar 1991  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Lostorf (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 175), mit Hauptsitz in Bern  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 175), mit Hauptsitz in Bern

Unterschrift Emil Teutsch, Geschäftsführer, erloschen. Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Generaldirektoren; Walter Kirchofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Walter Krebs, bisher Direktoren, sowie Hans Jung und Bernhard Studer, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Gäumann, dessen Prokura demnach erloschen ist, sowie Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern; Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Horst Lienhaas, von und in Langendorf. Prokura zu zweien neu: Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern; Hans Kamm, von Filzbach, in Zug, und Robert Kissling, von Wolfwil, in Olten.

17. Januar 1991  
**Lack Spengler + Dach AG**, in Wangen bei Olten, im Graben 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 1. 1991. Zweck: Ausführung von Spengler-, Schlosser-, Bedachungs- und Isolationsarbeiten, Fassadenbau, Bauarbeiten sowie Handel mit entsprechenden Materialien und Waren aller Art. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Moser, von Hägendorf, in Steffisburg, Präsident, und Rudolf Lack, von Obergösgen, in Neuenfurd, beide mit Einzelunterschrift.

17. Januar 1991  
Spaghetteria da Giulio Margrit Conz, in Olten (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4313). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

18. Januar 1991  
Getag Entsorgungstechnik AG, in Hägendorf, Kirchweg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 1. 1991. Zweck: Handel mit Produkten für die Entsorgungs- und Umwelttechnik und Beratung auf diesen Gebieten sowie Erbringung der einschlägigen Serviceleistungen. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Stammrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Grepper, von Gurtellen, in Hägendorf, Präsident, und Heinrich Flückiger, von Huttwil, in Rothrist, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991  
Krähenmann AG, Zweigniederlassung in Niedergösgen, Schmiedenstrasse 32 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gossau SG. Firma am Hauptsitz: Krähenmann AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons St. Gallen: 22. 12. 1958 (letzte Publikation: SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 429). Zweck: Autotransporte, Autoreparaturen, Strassen- und Kanalisationsunterhalt und alle damit zusammenhängenden Arbeiten, Unterwasserbau jeder Art bis zu Tiefen von 25-30 m unter Einsatz von Fröschmännern, Übernahme von Unterwasserbauarbeiten von der Projektierung bis zur Ausführung, Kontrollen durch Unterwasser-Fernsehkamera. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Paul Ammann, von Morissen, in Gossau SG, einziger Verwaltungsrat, sowie durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Einzelhandlungsvollmacht.

18. Januar 1991  
Kasapro AG, Gossau, Zweigniederlassung in Niedergösgen, Schmiedenstrasse 32 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gossau SG. Firma am Hauptsitz: Kasapro AG Gossau. Eintragung im Handelsregister des Kantons St. Gallen: 24. 7. 1970 (letzte Publikation: SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3156). Zweck: Kanalreparaturen aller Rohrleitungssysteme. Kann Grundstücke erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Paul Ammann, von Morissen, in Gossau SG, einziger Verwaltungsrat, sowie durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Einzelhandlungsvollmacht.

18. Januar 1991  
Pic As P. Müller, in Gretzenbach, Im Biel 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Müller, von Kreuzlingen, in Gretzenbach. Desktop-Publishing sowie Betrieb eines Studios für Werbemusik.

18. Januar 1991  
Lever AG, in Olten, Waschmittel usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4723). Prokura zu zweien neu: Vitus Ammann, von Kirchberg SG, in Wil SG; Peter Eichenberger, von Landiswil, in Olten; Hansruedi Grob, von Hemberg, in Dulliken, und Hans Seitz, von Berneck, in Flims.

18. Januar 1991  
Lahco AG, in Schönenwerd, Textilien usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4517). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Adolf Riedl, Vizepräsident; Herbert Riedl, Delegierter; Peter Hauenstein und Gerda Hauenstein; Unterschriften erloschen. Walter Hauenstein, Präsident des VR, führt nun Unterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Bruno Schwarz, von Hägglingen, in Oberwangen, Gemeinde Fischeningen, Vizepräsident; Hans Stadler, von Kirchberg SG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, Delegierter; Raymond Lonfat, von Finhaut, in Colongne-Bellerive, Sekretär, und Jürg Stäubli, von Regensdorf, in Monaco (MC). Katharina König und Kurt Gotfried Dörfel führen ihre Prokura zu zweien nicht mehr unter sich, sondern nun je mit einem Mitglied des VR.

18. Januar 1991  
Stamm Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 286), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Ernst Roskopf erloschen. Prokura zu zweien neu: Edelbert Fux, von Grächen, in Gelterkinden.

18. Januar 1991  
Martin Widmer, Zweigniederlassung in Lostorf, Widmerstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: Martin Widmer. Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 3. 12. 1986. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 290 vom 1. 12. 1986, S. 4762). Erstellen und Unterhalt von Heizungs-, Ölfeuerungs- und Sanitäranlagen sowie Handel mit Apparaten. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Martin Widmer, von Gränichen, in Obereinfelden, Inhaber, und Stefan Dietschi, von und in Lostorf.

18. Januar 1991  
Viktor Rusalem Zweigniederlassung Lostorf, in Lostorf, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4175), mit Hauptsitz in Bützberg, Gemeinde Thunsetten, Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

18. Januar 1991  
Holinger AG, Zweigniederlassung in Olten, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3793), mit Hauptsitz in Liestal. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Christen, von Gutenberg und Solothurn, in Solothurn.

18. Januar 1991  
Solothurner Kantonalbank, Filiale Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292)  
Solothurner Kantonalbank, Filiale Schönenwerd, Zweigniederlassung in Schönenwerd (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292)

Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Wagner, von Rüttenen, in Solothurn, und Roland Moll, von Dulliken, in Olten. Prokura zu zweien neu: Markus Graf, von Luterbach, in Solothurn. Prokura Rudolf Meise erloschen.

18. Januar 1991  
Sirako GmbH, in Starrkirch-Wil, Konsolen für Simse und Radiatoren usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3732). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 18. 1. 1991. Firma nun: Sirako GmbH in Liq. Ernst Thommen, einziger Gesellschafter, zeichnet nun als Liquidator mit Einzelunterschrift; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist demnach erloschen.

18. Januar 1991  
Sirako AG, in Starrkirch-Wil, Untere Schulstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 1. 1991. Zweck: Ankauf, Transport, Montage und Verkauf von Konsolen für Simse und Radiatoren sowie von Fensterimsen und andern im Bauwesen üblichen oder notwendigen Anlagen; Handel mit und Installation von Komponenten im Heizungs- und Sanitärbereich. Kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der «Sirako GmbH», in Starrkirch-Wil, gemäss Bilanz per 30. 9. 1990 und Vertrag vom 18. 1. 1991, wonach die Aktiven Fr. 652 745.10 und die Passiven

Fr. 402 813.50 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 249 931.60, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 80 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einer Forderung liberriert, die in der vorgenannten Bilanz enthalten ist. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Thommen, Präsident, und Adrienne Thommen-Rüegg, beide von und in Starrkirch-Wil, beide mit Einzelunterschrift.

#### Büro Stadt Solothurn

Berichtigung  
Frigerio, Branger + Co., in Solothurn (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 350). Zweck richtig: Gipser- und Malergeschäft.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

16. Januar 1991  
Pricot AG, in Nunningen, Riedenweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 1. 1991. Zweck: Versicherungsberatung, Eingehung von Agenturgeschäften, Handel mit Waren und Rechten aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 250 Inhaberaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Michael Hänggi, von und in Nunningen, mit Einzelunterschrift.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

17. Januar 1991  
Modernmatic AG, in Derendingen, Sondermaschinen für die automatische Montage von Mikroprodukten usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4457). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuchâtel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 134) im Handelsregister Wasseramt in Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991  
Schaffner Elektronik AG, in Luterbach (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2366). Kollektivprokura zu zweien neu: Walter Lisser, von Günsberg, in Luterbach.

18. Januar 1991  
Haartag GmbH in Liquidation, in Kriegstetten, Übernahme von Vertretungen der Haushaltgerätebranche usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2078). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 26. November 1990).

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Januar 1991  
ZZ Schloss + Schlüssel Alice Di Lorenzo, in Basel, Dachfeldstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Alice Di Lorenzo, französische Staatsangehörige, in Oberlag (F). Schloss- und Schlüsselreparatur-Service und Neumontagen.

17. Januar 1991  
Digital Equipment Corporation AG Zweigniederlassung Basel, in Basel, industrielle Bedarfsgüter usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 402), mit Hauptsitz in Dübendorf. Firma am Hauptsitz nun: «DEC Digital Equipment Corporation AG (DEC Digital Equipment Corporation SA)». Firma der Zweigniederlassung nun: DEC Digital Equipment Corporation AG, Zweigniederlassung Basel.

17. Januar 1991  
Bro-air Karin Hediger, in Basel, Entkalkungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4111). Firma nun: Heiz-Lifting Karin Hediger.

17. Januar 1991  
Favo-Werbung AG, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1677). Prokura Christine Kern erloschen.

17. Januar 1991  
«Schweizerische National» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Unterschrift Claude Gamper, sowie Prokuren Alfons Hodel und Werner Niederer erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Felber, von Nebikon, in Thürnen, Dr. Beat Imhof, von Naters, in Oberwil BL, Hubert Jandl, von Bottenstein, in Oberrohrdorf, Roger Kaeser, von Riehen, in Allschwil, Gaston Latscha, französischer Staatsangehöriger, in Héningue (F), Dr. Matthias Schnyder, von Basel, in Allschwil, und René Wild, von Freienbach und Basel, in Therwil. Dieter Struelli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Antoinette Marty, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Basel.

17. Januar 1991  
Fefa AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2381). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

17. Januar 1991  
Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4724). Prokura Rudolf Bühler erloschen.

17. Januar 1991  
Samc-Combustibles SA, in Basel, Treib- und Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arie Lengkeek, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Guillaume Donneu, belgischer Staatsangehöriger, in Herent (B).

17. Januar 1991  
Sandoz Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 327). Unterschrift Dr. Urs Bärlocher erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Gerhard Schmid, von Basel, Zürich und Oteltingen, in Basel.

17. Januar 1991  
Jesstyx AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4213). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: François Yves Rueff, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bertrand Marie Beurert, von Les Breuleux, in Basel, Präsident, und Jérôme Pierre Beurert, von Les Breuleux, in Pratteln.

17. Januar 1991  
Zum Lockfischer-Service-Multy-Tresor-Lock, R. C. Frey, in Basel, Sicherheitsschlösser usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1222). Unterschrift zu zweien neu: Alice Di Lorenzo, französische Staatsangehörige, in Oberlag (F).

17. Januar 1991  
Aal-yale R. C. Frey, in Basel, Schlüsselreparatur-Service usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3671). Domizil nun: Claragraben 55.

17. Januar 1991  
Wirz Tapeten AG, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4757). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Birsfelden (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. Januar 1991  
Weitmauer Tabak AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2359). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung  
OK Coop AG, in Allschwil (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4475). Richtiger Wortlaut des Gesellschaftszweckes: Handel mit Produkten und Waren aller Art, insbesondere mit Brenn- und Treibstoffen in der ganzen Schweiz sowie im Fürstentum Liechtenstein.

18. Januar 1991  
Perma-Drive AG, in Reinach, Kägenstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 17. Januar 1991. Zweck: Herstellung von und Handel mit Elektromotoren und andern Geräten der Antriebstechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 285 000, voll liberriert, 285 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: die von Bruno Grob, in Wohlen AG, und Rudolf Huber, in Aedermannsdorf, aus dem Konkurs der «ATA Antriebstechnik AG», in Reinach BL, gekauften Aktiven zum Maximalpreis von Fr. 190 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Bruno Grob, von Gossdiedwil, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie Rudolf Huber, von und in Aedermannsdorf, und Edwin Necthli, von Gais, in Pratteln, mit Unterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
Greub + Co Apparatebau, in Liestal, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Paul Reist, Kommanditär; Kommandite von Fr. 50 000 erloschen. Kommanditärin mit Fr. 10 000 neu: Anita Greub, von Basel, in Lausen. Bruno Greub, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Lausen.

18. Januar 1991  
Voggensperger & Etter AG, in Allschwil, Neuweilerstrasse 23, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. Januar 1991. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Planung und Herstellung von Fenstern, Planung und Erledigung von Bauschreiner- und Innenausbauarbeiten, Planung und Herstellung von Küchen und Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Maschinen, Einrichtungen und Materialvorräte der Erbengemeinschaft Hans Voggensperger, Schreinerei, in Allschwil, zum Maximalpreis von Fr. 310 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Etter, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Etter, mit Unterschrift zu zweien, beide von Speicher, in Rodersdorf.

18. Januar 1991  
Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal, Staatsinstitut (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682). Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Lukas Spiess, von Ormalingen, in Arlesheim. Dr. Erich Maeder, Prokurist, zeichnet nun zu zweien für das Gesamtunternehmen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Salathe, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen. Prokuren zu zweien neu: Rudolf Bolliger, von Schmiedrued, in Ziefen, und Dieter Epple, von Liestal und Sissach, in Liestal. Prokura Jakob Handschin erloschen.

18. Januar 1991  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim, in Arlesheim, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4127). Dr. Lukas Spiess zeichnet nun als Direktor zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Willy Winkler, von Liestal und Mettau, in Liestal, Vizedirektor. Prokuren zu zweien neu: Dominik Hänggi, von Binningen und Basel, in Binningen, und Dr. Erich Maeder, von Basel und Schleithem, in Reinach BL. Prokura Ruth Plüss erloschen.

18. Januar 1991  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, in Binningen, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2830). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Lukas Spiess, von Ormalingen, in Arlesheim, Direktor. Prokuren zu zweien neu: Christoph Kurz, von Basel und Worb, in Bottingen, und Dr. Erich Maeder, von Basel und Schleithem, in Reinach BL.

18. Januar 1991  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden, in Birsfelden, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Lukas Spiess, von Ormalingen, in Arlesheim, Direktor. Prokuren zu zweien neu: Dr. Erich Maeder, von Basel und Schleithem, in Reinach BL, und Ruth Plüss, von Vordenwald, in Basel.

18. Januar 1991  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Waldenburg, in Waldenburg, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2830). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Lukas Spiess, von Ormalingen, in Arlesheim, Direktor. Unterschrift zu zweien neu: Jakob Handschin, von Rickenbach BL, in Sissach. Prokura zu zweien neu: Dr. Erich Maeder, von Basel und Schleithem, in Reinach BL. Unterschrift Willy Winkler erloschen.

18. Januar 1991  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil, in Allschwil, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4127)

Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Muttenz, in Muttenz, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682)

Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach, in Sissach, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2830)

Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden, in Gelterkinden, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2830)

Unterschrift zu zweien neu: Dr. Lukas Spiess, von Ormalingen, in Arlesheim, Direktor. Prokura zu zweien neu: Dr. Erich Maeder, von Basel und Schleithem, in Reinach BL.

18. Januar 1991  
Raurica Immobilien AG, in Liestal (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2233). Prokura zu zweien neu: René Glaser, von Binningen und Basel, in Lausen.

18. Januar 1991  
Rotstab Immobilien AG, in Liestal (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2233). Prokura zu zweien neu: René Glaser, von Binningen und Basel, in Lausen.

18. Januar 1991  
**Oggipack Eilpaket AG**, in Pratteln, Transporte, Beförderung von Eilpaketen usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4817). Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden infolge Demission: Ernst Schlatter, Präsident, Urs Rickenbach und Jörg Paul Zimmermann; Unterschriften erloschen. Verwaltungsvertrag mit Unterschrift zu zweien neu: Dieter Christ, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident; Christoph Arnet, nun in Allschwil, Delegierter, bisher Geschäftsführer, und Anton Gnos, von Silenen, in Basel.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. Januar 1991  
**Heraeus Sensor AG**, in Schaffhausen, Herstellung, Montage und Vertrieb von Sensoren usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1522). Neue Geschäftsadresse: Mühlenalstrasse 186, 8200 Schaffhausen.

18. Januar 1991  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Buchberg**, in Buchberg (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4023). Konrad Simmler, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Egli, von St. Antonien, in Buchberg, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Aktuar.

18. Januar 1991  
**Bruno Schuler Unternehmensberatung**, in Ramsen, Bürohaus Moskau, 8262 Ramsen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Bruno Schuler, von St. Gallen, in Stein am Rhein. Unternehmensberatung.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

17. Januar 1991  
**Planbau Vorderland AG**, in Wald, Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3901). Statutenänderung: 17. Januar 1991. Ursprüngliche Statuten: 5. 7. 1977. Kapitalerhöhung von Fr. 750 000 durch Ausgabe von 750 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Roland Kistler und Iwan Kowner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gerald Knobel-Sainttraint, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift. Der Geschäftsführer und Prokurist Jürgen Lorber wohnt nun in Reichenburg. Das weitere Geschäftslokal in Oberegg wird aufgehoben.

#### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

18. Januar 1991  
**Steelec Inc.**, in Appenzell, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 352). Richtiger Wortlaut der gelöschten Firma in Appenzell.

18. Januar 1991  
**SCO Elektronik Otmär Schmid**, in Oberegg. Inhaber dieser Firma ist Otmär Schmid, von und in Oberegg, Entwicklung von Hard- und Software. Rutlenstrasse 15, 9413 Oberegg.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Januar 1991  
**Bonagura Umberto**, bisher in Wil, Teppiche usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3649). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wilen bei Wil (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 184) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991  
**Emag-technische Produkte Erich Müller**, in Gossau (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3311). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1991  
**Niklaus Mermigakis**, bisher in Wittenbach, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988, S. 1401). Die Firma hat den Sitz nach Bern eck verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Rathausplatz 9, 9445 Bernegg.

18. Januar 1991  
**Imax Montage-Unternehmung M. Trottmann**, bisher in Wittenbach (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4193). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Firmainhaber, Mario Trottmann, und die Prokuristin, Erica Kunz, nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Speicherstrasse 163 b, Post 9042 Speicher.

18. Januar 1991  
**Walter Gebert AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Baupenglerei (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1667). Walter Gebert, Präsident, und Erika Gebert-Bertschinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Arnold Domeisen-Staub, Präsident, und Silvia Domeisen-Staub, beide von und in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 11, 9016 St. Gallen.

18. Januar 1991  
**Hansruedi Kurz**, in Rapperswil, Generalagentur der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1510). Einzelprokura wurde erteilt an Willy Scherrer, von Alt St. Johann, in Schmerikon.

18. Januar 1991  
**Kewa-Befesto AG**, in Jona, Handel mit und Vermittlung von Waren verschiedenster Art, insbesondere von Industrie-Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3925). Hans Rudolf Stoop wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Lignofore Benken AG**, in Benken, Fabrikation und Verkauf von Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1202). Arthur Fries ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1991  
**Garage Eberle AG**, in Niederhelfenschwil (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 424). Hanspeter Eberle-Pfingsner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an das bisherige Mitglied des VR Daniel Eberle.

18. Januar 1991  
**Alconsoft Informatik AG**, in St. Gallen, Ausführung von Beratungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3866). An der Generalversammlung vom 17. Januar 1991 wurden die Firma geändert in **Bertschi & Lutz Informatik AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Daniel Bertschi, von Dürrenäsch, in Speicher, und Paul Lutz, von Thal, in Rheineck. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Georges Alder, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1991  
**Wunderli Betriebs AG**, in Jona, Handel mit Stahl, Metallen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2787). Bruno Oberlin wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Benedikt Hegner, von und in Galgenen, und Alex Hollenstein, von Mosnang, in Gommiswald. Es wohnen nun Albert Helbling, Direktor, in Bollingen, Gemeinde Jona, und Michael Gieseck, Prokurist, in Jona.

18. Januar 1991  
**Wunderli AG**, in Jona, Handel mit Stahl, Metallen usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3683). Die Prokura von Hans Gantenbein ist erloschen. Bruno Oberlin wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Haller, von Menziken und Jona, Urs Heiber, von Augst, Helen Wunderli, von Richterswil, alle drei in Jona, Peter Hauser, von und in Wädenswil, Benedikt Hegner, von und in Galgenen, Alex Hollenstein, von Mosnang, in Gommiswald, Alfred Kistler, von und in Reichenburg, Walter Oertig, von Uznach, in Thalwil, Beda Ricklin, von Ernetschwil, in Ricken, Gemeinde Wädwil, Michael Scharrenbroich, von Jona, in Uznach, und Hans Schnyder, von Wangen SZ, in Lachen. Es wohnen nun Albert Helbling, Direktor, in Bollingen, Gemeinde Jona, und Michael Gieseck, Prokurist, in Jona.

18. Januar 1991  
**Immo Immobilien und Verwaltungen AG St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1230). An der Generalversammlung vom 16. Januar 1991 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Immo Immobilien und Verwaltungen AG St. Gallen in Liq.** Zur Liquidatorin wurde die Firma HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen ernannt. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes, Othmar Küng, ist erloschen.

18. Januar 1991  
**Kilchmann AG, Seilbahnen und Forstbetriebe**, in Vilters. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Seilbahnen und Forstbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Januar 1991 1 Lieferwagen, 2 Seilwinden, 2 Laufwagen, 1 Traktor sowie Tragselle und diverses Hilfs- und Ersatzmaterial zum Preis von Fr. 70 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Kilchmann, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Präsident, Hanspeter Kilchmann, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Heinz Kilchmann, in Mastrils, und René Kilchmann, in Vilters, alle vier von Bad Ragaz. Geschäftsadresse: Palmeris, 7324 Vilters.

18. Januar 1991  
**Rissi & Co. AG**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Führung einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen durchführen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Rissi + Co. Bauunternehmung», in Buchs, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Rissi, von Wartau, Präsident, Werner Göldi, von Sennwald, beide in Buchs SG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinz Rissi, von Wartau, in Zürich, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Gewerbestrasse 4, 9470 Buchs.

18. Januar 1991  
**Emil Schönenberger, Inhaber Bruno Zwahlen Maschinenbau**, in Oberuzwil (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3137). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1991  
**Videothek Manuel Sousa**, in Rorschach (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4235). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Video Manolo Sousa + Castillo», in Rorschach.

18. Januar 1991  
**Video Manolo Sousa + Castillo**, in Rorschach. Manuel Sousa, und Rafael Castillo, beide spanische Staatsangehörige, in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1991 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Videothek Manuel Sousa», in Rorschach. Videothek. Löwenstrasse 41, 9400 Rorschach.

18. Januar 1991  
**Light Tower Gächter & Co.**, in Oberriet. Daniel Gächter, Notker Wüst, Christoph Wüst, alle drei von und in Oberriet SG, sowie Balthasar Meier, von Embrach, in Altstätten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Januar 1991 ihren Anfang nahm. Vermietung und Verkauf von Licht- und Tonanlagen inklusive sämtlichem Zubehör. Altfahrstrasse 2, 9463 Oberriet.

18. Januar 1991  
**Phoebus EDV Gams & Mäder**, in St. Gallen (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2097). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigt Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Phoebus EDV Mäder», in Wil.

18. Januar 1991  
**Phoebus EDV Mäder**, in Wil. Inhaber der Firma ist Hans Mäder-Gür, von Kirchberg SG, in Wil SG. EDV Beratung; Verkauf von Hard- und Software. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Phoebus EDV Gams & Mäder», in St. Gallen. Scheffelstrasse 1, 9500 Wil.

18. Januar 1991  
**Chemiebau Heuser**, in Tübach. Inhaber der Firma ist Jürgen Heuser, deutscher Staatsangehöriger, in Tübach. Einzelprokura: Walter Kropp, österreichischer Staatsangehöriger, in Düns (A). Chemie- und Ofenbau. Geschäftsadresse: Haldenstrasse 14, 9327 Tübach. Weiteres Geschäftslokal: Frauenfelderstrasse 49, 8370 Sirnach.

18. Januar 1991  
**Vlachs AG, Nahrungsmittel Import-Export**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 918). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Gähler, von Uräsch, in Grub AR.

18. Januar 1991  
**Spritzverzkerei Wesa AG**, in Weesen (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 177). Heinz Nievergelt, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Niederurnen.

18. Januar 1991  
**Kummler + Matter AG, Zweigniederlassungen** in St. Gallen und St. Gallenkappel, technische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2984), mit Hauptsitz in

Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Georg Getto, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

18. Januar 1991  
**Haka AG Fabrik für Kunststoff-Produkte**, in Gossau (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3812). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lea Zuglian, von und in Appenzell, und Jan Pletka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Herisau.

18. Januar 1991  
**Marty Wohnbau AG**, in Wil (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 128). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Höing, deutscher Staatsangehöriger, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

18. Januar 1991  
**Rissi + Co. Bauunternehmung**, in Buchs (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2751). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigt Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Rissi & Co. AG», in Buchs.

18. Januar 1991  
**Peter & Partner**, in Flawil. Christian Peter, von und in Flawil, Peter Gancs, von St. Gallen, in Goldach, Ivan Broger, von Gonten, in Oberbüren, alle drei mit Zustimmung der Inhaber der elterlichen Gewalt, weil minderjährig, Thomas Mäder, von Kirchberg SG, in Wil SG, und Antonio Lopez, von und in Flawil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Januar 1991 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu dreien. Handel mit und Verkauf von Werbearbeiten. Riedernstrasse 50, 9230 Flawil.

18. Januar 1991  
**Alpenholz AG**, bisher in Rheineck, Herstellung, Einbau und Vertrieb von Innenausbaugegenständen usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2360). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Geschäftsadresse: Feldmühlstrasse 46, 9400 Rorschach.

18. Januar 1991  
**Rubano AG Buchs**, in Buchs, Vertrieb von sowie Handel mit Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 154). An der Generalversammlung vom 16. Januar 1991 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Willi Lang, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Renato Egon Fuchs, von Reinach AG, in Menziken. Das bisherige Mitglied, Heinz Gieswein, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Januar 1991  
**Troll Cosmetics AG**, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kosmetik und Parfümerieartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Anton Grüninger, von Berneck, in Widnau. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl J. Troll, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzach (A). Geschäftsadresse: Kornstrasse 2, 9430 St. Margrethen.

18. Januar 1991  
**Fabrik für Strickmaschinennadeln Aktiengesellschaft, Rheineck (Schweiz)**, in Rheineck (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 631). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1991 wurden die Firma geändert in **Monk-Dubied Nadelfabrik AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Blaise Kähr, Präsident, und Blaise de Montmolin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Frederik Raymond Challenger, englischer Staatsangehöriger, in Ravenshead (GB), Präsident, Alain Vuilliomene, von Savagnier, in Le Locle, Vizepräsident, und Ralph Baumgartner, von Bern, in Basel, Sekretär. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Steiger, dessen Prokura erloschen ist, und Brian Eccles, englischer Staatsangehöriger, in Mansfield (GB), beide Direktoren. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Gächter, von Oberhelfenschwil, in Rheineck.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Januar 1991  
**Seja S.A.**, in Zuoz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1962, S. 1030).

**Laret-Beteiligungen AG**, in Zuoz (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 794).

Dr. Luis V. Wieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luis A. Wieser, von Zuoz und Tarasp, in Zuoz. Neues Domizil: Chesa Wieser, 7524 Zuoz.

18. Januar 1991  
**Surovas SA**, in Zuoz, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 826). Dr. Luis V. Wieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luis A. Wieser, von Zuoz und Tarasp, in Zuoz.

18. Januar 1991  
**Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung** in Chur, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.  
**Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung** in Trimis. Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Getto, Vizedirektor, seine Prokura ist demnach erloschen.

18. Januar 1991  
**Taverne Administration SA**, in Zuoz, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1369). Dr. Luis V. Wieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luis A. Wieser, von Zuoz und Tarasp, in Zuoz. Neues Domizil: Chesa Wieser, 7524 Zuoz.

18. Januar 1991  
**Viehzeuggenossenschaft Davos-Platz und -Dorf**, in Davos. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4609). Andrea Heldstab, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien: Caspar Hoffmann, von Davos und Klosters-Semmes, in Davos-Dorf, Davos. Davos.

18. Januar 1991

**Rohanhof AG**, in Landquart, Gde. Igis. Liegenschaften (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2437). Viktor Tscherner, Präsident, Wilma Adank-Vögle, Vizepräsidentin, und Jakob Berger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder: Fritz Beiner, von Schüpfen, in Igis, Präsident; Dr. Georg Adank, von Luzern, in Baden, Vizepräsident, und Silvio Fasciati, von Stampa, in Felsberg; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

18. Januar 1991

**Mengiaroli & Co.**, in Ardez, Handel mit Lebens- und Futtermitteln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 650). Neue Gesellschafterin: Ursina Mengiaroli-Riedi, von und in Ardez.

18. Januar 1991

**Lindo Barak**, in Chur, Versicherungen aller Art (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1761). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1991

**Serra AG**, in Trimmis, Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 16. 1. 1991. Zweck: Beratung von Handels-, Industrie- und gewerblichen Unternehmungen; Ausarbeitung von know how sowie Erstellung von und Handel mit Maschinen, Geräten und Computerprogrammen mit Installation. Vermittlung und Auswahl von Führungskräften für Drittfirmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul de Roo, von Arvigo, in Trimmis. Domizil: c/o, Paul de Roo, Fliederweg 9, 7203 Trimmis.

## Aargau - Argovie - Argovia

Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

18. Januar 1991

**Komposit Versicherungsmittlungs-AG**, in Baden, Haselstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 1. 1991. Zweck: Beratung auf dem Gebiet der Risk Management und der Versicherung, insbesondere die Risiko-Analyse, die Risiko-Optimierung und die Risiko-Finanzierung, Vermittlung und Verwaltung von Versicherungen aller Art einschliesslich der Rückversicherung. Bearbeitung von Schadenfällen und Schulung in diesem Bereich. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktien von Fr. 1 598 000 und Passiven von Fr. 1 597 999 der «Komposit-Versicherungsmittlungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim, Zweigniederlassung Baden», in Baden, zum Preise von Fr. 1. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Kung Paul, von Wildhaus, in Windisch, Präsident; Lichtsteiner René, von Oberkirch, in Wettingen, und Rutishauser Francis, von Basel, in Wettingen, alle mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Ruckli Bernhard Dr., von Luzern, in Zug. Ferner führt Prokura zu zweien: Rufer Eduard, von Münchenbuchsee, in Neuenhof.

18. Januar 1991

**Neon Clean AG (Neon Clean SA) (Neon Clean Ltd)**, in Bergdietikon, Industriestrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 1. 1991. Zweck: Reinigung und Reparatur von Leuchtreklamen; Montagearbeiten jeglicher Art; Vermittlung von Hubarbeitsbühnen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Folghera Charles, von Koblenz, in Niedervil AG, Präsident, mit Unterschrift zu zweien; Dutly Peter, von Schöftland, in Gansingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Dutly Jürg, von Schöftland, in Eggenwil, mit Unterschrift zu zweien.

18. Januar 1991

**APC Aktiv Partner Club P. Wüst + H.R. Schmid**, bisher in Wohlen, Partnervermittlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 354). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Schmid Hans Rudolf, Wüst Patrick, Gesellschafter, heisst nun West Patrick und ist nun auch Bürger von Lupfig. Gesellschafterin neu: Weber Sonja, die nun West Sonja heisst und nun Bürgerin von Littau und Lupfig ist; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Firma nun: APC Aktiv-Partner Club S. u. P. West. Sitz nun: Spreitenbach, Pfadackerstrasse 6.

18. Januar 1991

**Wermuth und Partner AG**, bisher in Berikon, Ausführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 356). Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 85). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991

**Elmar AG für Handel und Dienstleistungen**, bisher in Baden (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4597). Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991

**Urma AG, Werkzeug- und Maschinenfabrik**, in Ruppertswil (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3741). Berner Urs, Verwaltungsratsmitglied, führt neu auch als Direktor Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Heierling Maler**, in Böttstein, Sonnenweg 4, Kleindöttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heierling Peter, von Böttstein, in Obersiggenthal. Ausführung von Malerarbeiten aller Art.

18. Januar 1991

**Büsser & Martig**, in Bellikon, Gipsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2439). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Marig Anton. Gesellschafter neu: Büsser Roland, von Zürich, in Bellikon. Firma nun: Büsser & Büsser.

18. Januar 1991

**Jakob Bachmann**, in Spreitenbach, elektrische Installationen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 713). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1991

**Opus Development AG**, bisher in Rheinfelden, Beratung in Managementfragen usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2841). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1991

**Unileasing AG**, in Brugg (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3544). Schatzmann Ernst, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

18. Januar 1991

**Grossbacher Planungs AG**, in Wettingen, Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2140). Prokura zu zweien neu: Geiger René, von Wigoltingen, in Wettingen, sowie Franz Alfred, von Le Locle, in Uster.

18. Januar 1991

**Inn-Team Mugo AG**, in Bremgarten, Innendekorationen, Einrichtungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2176). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Berger Ursula, von Fischbach-Göskikon, in Besenbüren; Kessler Gottlieb, nun in Besenbüren, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

18. Januar 1991

**Schneider + Ribar Reinigungen**, in Wettingen, Zentralstrasse 93, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1991. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Schneider Hans Rudolf, von Magden, in Wettingen, und Ribar Arni, von Wollerau, in Neuenhof. Reinigungsinstitut.

18. Januar 1991

**Bruno Fehlmann**, in Mellingen, Gebäude-Reparaturen usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). Löschung von Amtes wegen infolge Anordnung der konkursamtlichen Liquidation der ausgeschlagenen Hinterlassenschaft des Firmainhabers durch das Bezirksgericht Baden vom 26. 11. 1990.

18. Januar 1991

**EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, Zweigniederlassung in Sins**, chemische Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4477), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Sins.

18. Januar 1991

**EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4227). Statutenänderung: 17. 12. 1990. Sitz nun: Sins, Bremgartenstrasse. Datum der ursprünglichen Statuten: 17. und 25. 3. 1986. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Produktion von chemischen Kunststoffen, synthetischen Materialien, Fasern und Harzen, Farbstoffen sowie ähnlichen Produkten im Rahmen der «European Vinyls Corporation»-Gruppe überwiegend in der Schweiz. Grundkapital: Fr. 11 225 000, voll liberriert, 112 250 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: Warenlager und Debitoren der «C.I. (Switzerland) AG», in Zürich, zum Höchstpreis von Fr. 21 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Müller Jean-Pierre, von Zürich, Wohlen AG und Uezwil, in Zumikon, Präsident; Monney Pierre R., von Villars-le-Grand, in Zürich, Vizepräsident; Métraux Martin, von Basel und Chessel, in Fällanden, Protokollführer, und Pascarelli Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, alle mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen (bisher): Burri Klaus, von Winterthur und Wahlen, nun in Sins, stellvertretender Direktor, und Chhatre Vilas, von Füllinsdorf, in Steinhausen, Vizepräsident. Unterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes (bisher): Corradini Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in San Donato Milanese (I), Direktor. Prokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes führt (bisher): Benz Georg, von Winterthur, in Richterswil. Prokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes neu: Kung José, von Schänis, in Wohlen AG.

18. Januar 1991

**Plansee Finanzierungs AG**, in Seon (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 942). Grundkapital von Fr. 6 000 000 nun voll liberriert.

18. Januar 1991

**Beton Niederlenz-Lenzburg AG**, in Niederlenz (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2934). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Burger Pius, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

18. Januar 1991

**PAG Pump-Beton AG Niederlenz**, in Niederlenz (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3146). Unterschrift zu zweien neu: Suter Ernst, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Burger Pius, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

18. Januar 1991

**Bruno Wälle**, in Aarau, Generalagentur Aargau der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 227). Einzelprokura neu: Schaub Martin, von Rünenberg, in Oberkulm.

18. Januar 1991

**Frey + Gnehm Olten AG, Zweigniederlassung in Zofingen**, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3347), mit Hauptsitz in Olten. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

18. Januar 1991

**Neue Protechnik AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4753). Statutenänderung: 18. 12. 1990. Sitz nun: Neuenhof, Industriestrasse 7. Datum der ursprünglichen Statuten: 21. 1. 1976. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Luftkompressoren, Farbspritzanlagen, Garageausrüstungen, chemischen Produkten sowie Maschinen, Werkzeugen und Apparaten für den Fahrzeug- und Industriebedarf. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: Einrichtungsgegenstände und Warenlager zu einem noch festzusetzenden Preis. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Eugster Urs, von Appenzel, nun in Tägerig, Präsident; Eugster Albert, von Gonten, in Umiken, und Biscaro Domenico, nun Bürger von Zürich, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1991

**Kromer Druck AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1066). Statutenänderung: 22. 12. 1990. Firma nun: Kromer AG. Zweck nun: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und des Verlages «Lenzburger Bezirks-Anzeiger» sowie Herstellung und Vertrieb von Schützenscheiben und Handelswaren. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kromer Franz, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Kromer Roland, Präsident, der anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Unterschrift zu zweien führt, sowie Kromer Martin, der weiterhin Einzelunterschrift führt, und Schaffner Beat, von Wenslingen, in Herzogenbuchsee, dieser mit Unterschrift zu zweien. Kromer Theodor, bisher Vizepräsident und Sekretär, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Prokura zu zweien neu: Häusermann Alfred, von Egliswil, in Staufen, und Mathys Myriam, von Zürich und Zug, in Staufen.

18. Januar 1991

**Apparate- und Werkzeugbau AG**, in Muri (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 839)

**Ormig Apparatebau AG**, in Muri (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 927)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hölzli Alfred; Unterschrift erloschen.

18. Januar 1991

**ABB Drives AG**, in Baden, Produkte der Antriebstechnik usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 111). Prokura zu zweien neu: Zantner Rolf, von und in Zürich; Heider Armin, von Elsau, in Rütli ZH; Huber Peter, von Hinwil, in Fislisbach; Obrist Markus, von Riniken, in Ennetbaden, und Wehrle Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal.

18. Januar 1991

**Sport-Ring Garage AG**, in Baden (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5285). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wider Roland und Wider Cornelia; Unterschriften erloschen. Pirochta Christopher, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

18. Januar 1991

**Sax-Häfliger**, in Fislisbach, Restaurant Alpenrösti (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4142). Geschäftsführer nun: Erlenstrasse 1. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants Erle.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Januar 1991

**Brühwiler Dienstleistungen AG**, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der EDV, wie Entwicklung von Programmen aller Art, Installation, Analyse und Beratung sowie Erbringung von Treuhänder-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Geschäfte über Grundstücke und Liegenschaften tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 25 000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Januar 1991 1 Personenvan Marken VW-Golf, Jahrgang 1989, sowie 1 Drucker Fujitsu DL 5600 24-Nadel-Matrix-Drucker, Jahrgang 1990, insgesamt zum Preise von Fr. 25 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Brühwiler, von Fischingen, in Zuzwil SG, als Präsident, und Ursula Brühwiler-Glaus, von Fischingen, in Zuzwil, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Fischingerstrasse 24, 8371 Oberwangen.

18. Januar 1991

**Breite Immo AG**, in Mammern, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 508). Werner Leuenberger-Schlegel, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Birchmeier, von Würenlingen, in Gipf-Oberfrick, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

18. Januar 1991

**Zeitungsvorlags-AG Hinterthurgau**, in Eschlikon (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3844). Hermann Spring, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Spring, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wie bisher.

18. Januar 1991

**Bosshard AG Schreinerei + Innenausbau**, in Aadorf (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3597). André Zisette, von und in Flawil, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

18. Januar 1991

**Kurt Schweizer**, in Diessenhofen, Handel mit Foto-, Kino- und Radiogeräten sowie mit Uhren und technischen Artikeln (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 822). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Januar 1991

**Richard Fah**, in Greutensberg, Gemeinde Wuppenau, Käseri und Schweinemast (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 750). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1991

**E. Bucher**, in Lipperswil, Planung und Ausarbeitung von Metallbau und Blechkonstruktionen, Deckenmontagen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3001). Die Prokura von Verena Bucher ist erloschen.

18. Januar 1991

**Feustle Velomontage**, in Sirmach. Firmainhaber ist Gregor Feustle, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen. Velomontage. Dreibrunnenstrasse, Gloten, 8370 Sirmach.

18. Januar 1991

**Ursula Thurnheer, Spiel- & Baby-Shop**, in Münchwilen. Firmainhaberin ist Ursula Thurnheer, von Berneck, in Münchwilen. Einzelprokura ist erteilt an Marcel Thurnheer, von Berneck, in Münchwilen. Verkauf von Spiel- und Kindersachen, Papeterieartikel. Weinfelderstrasse 10, 9542 Münchwilen.

18. Januar 1991

**Henri Buck, Plastopolit**, in Tägerwilen, in Konkurs, Handel mit Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3776). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

18. gennajo 1991

**Zanzottera Luigi**, in Brissago, pasticceria - tea-room (FUSC del 16. 2. 1970, n. 38, p. 349). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

18. gennajo 1991

**Zanzottera Luigi successore Ester Solari**, in Brissago, Via Leoncavallo. Titolare: Ester Solari, nata Zanzottera, da Carabbia in Brissago. Procuratore con firma individuale Fabio Solari, da Carabbia in Brissago. Pasticceria - tea-room. Continua l'attività senza ripresa di attivo e passivo.

18. gennajo 1991

**Azienda Forestale Minusio Rusconi & Merlini**, in Minusio, Via Pozzarocchia 16. Società in nome collettivo iniziata il 1° gennajo 1991 tra Ambrogio Rusconi, da Brione (Verzasca) in Minusio; Luigi Merlini, da e in Minusio e Silvano Merlini, da e in Minusio. Scopo: opere forestali di ogni genere, commercio di legna da ardere, d'opera e ricavati. Lavori di taglio, risanamento, pulizia, dirado boschi e selve. Opere di piantagione, protezioni antierosione, seminigioni meccaniche. Costruzione e manutenzione di sentieri, piste e strade forestali e di montagna. Costruzione e ripristino di muri, manufatti, protezioni e consolidamenti di ogni genere. Ripari di preminuzione valangari. Formazione canali per sistemazioni idrauliche - forestali. Arginatura e pulizia torrenti. Lavori di scavo, terrapieno e trasporti. Lavori della gente civile di sopra e sottostruttura. Prestito e mediazione di mano d'opera e macchinario. La società può partecipare o consorzarsi ad altre imprese analoghe o rilevare; nonché acquistare e vendere terreni e proprietà.

18. gennajo 1991

**Annico SA**, in Locarno, Piazza Grande 3 (nuova iscrizione). Data statuti: 16 gennajo 1991. Scopo: la gestione di ristoranti e alberghi, nonché l'esecuzione di consulenze e perizie nel ramo della ristorazione e dell'albergheria. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT. Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Enrico Ravelli, da Locarno in Minusio.

## Ufficio di Lugano

**Retifica**  
**Ristotencioni S.A.**, in L u g a n o, gestione del Ristorante Bodan, ecc. (FUSC del 14. 1. 1991, n. 8, p. 157).  
**Giale SA**, in L u g a n o, gestione di negozi alimentari, ecc. (FUSC del 14. 1. 1991, n. 8, p. 157).

Il recapito di Via Gemmo 11, c/o Fiduciaria della Federazione Svizzera degli Esercenti ed albergatori.

16 gennaio 1991  
**Idrotermoforniture S.A.**, succursale di Lugano, in L u g a n o, via Mercogli 1, (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Idrotermoforniture S.A.», con sede a Bellinzona, avente per scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio di apparecchi idro-sanitari, elettrici e di riscaldamento, accessori e macchinari per l'edilizia e l'artigianato; iscritta al registro di commercio di Bellinzona il 29. 10. 1986 (FUSC del 29. 1. 1991, n. 19, p. 400), ha deciso, con risoluzione assembleare del 14. 1. 1991, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Rocco Olgiatei, da ed in Lugano, presidente; Dott. Ing. Mauro Pedretti, da Anzicono in Lugano, vice-presidente; Raimondo Bianchi, da Castel S. Pietro in Lugano, membro; Vincenzo Metrico, cittadino italiano in Arbedo-Castione, direttore.

17 gennaio 1991  
**L'Escalier S.A.**, in L u g a n o, negozio di confezioni, ecc. (FUSC del 22. 3. 1990, n. 57, p. 1122). Aumento di capitale da fr. 300.000 a fr. 800.000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Nuovo scopo: il commercio al dettaglio di prodotti tessili, di abbigliamento in genere ed accessori per l'abbigliamento mediante l'esercizio di una sartoria e negozio di confezioni, la prestazione di consulenze nel campo dell'abbigliamento; importazione, esportazione, assunzione di rappresentanze e concessioni anche in esclusiva. Può partecipare ad aziende. Statuto modificato: 9. 3. 1990 e 15. 1. 1991, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 800.000 diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

17 gennaio 1991  
**Ligabue Danube SA**, in L u g a n o, via Nassa 38 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 1. 1991. Scopo: l'amministrazione, la gestione, la prestazione e tutte le operazioni relative al catering su navi e battelli sul fiume Danubio. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Olgiatei, da Cadenazzo in Lugano.

17 gennaio 1991  
**Ligabue Group Holding SA**, in L u g a n o, via Nassa 38 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 1. 1991. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la vendita di titoli azionari di società come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, operazioni finanziarie e fiduciarie. Capitale: fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Olgiatei, da Cadenazzo in Lugano.

17 gennaio 1991  
**Safeinvest S.A.**, in L u g a n o, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429). Nuovo scopo: effettuare tutte le prestazioni professionali che rientrano nel campo d'attività di una società fiduciaria, e segnatamente revisioni, controlli e perizie contabili, tenute di contabilità, amministrazioni, gestioni e consulenze. Statuto modificato: 17. 1. 1991, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione.

17 gennaio 1991  
**Nimis S.A.**, in M o n t a g n o l a, compra-vendita di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 29. 1. 1986, n. 23, p. 355). Aumento di capitale da fr. 150.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 15. 1. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 300.000 diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Jacques Nimis, da Bellinzona in Breganzona, è stato nominato direttore con firma individuale.

17 gennaio 1991  
**Berfid S.A.**, in L u g a n o, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 6. 1. 1986, n. 3, p. 27). Procura collettiva a due è stata conferita a: Lucia Arietano, da Lugano in Bedano.

17 gennaio 1991  
**Benalu S.A.**, in L u g a n o, viale S. Francini 8, c/o Banca del Gottardo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 1. 1991. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie e commerciali, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la gestione e l'amministrazione di beni mobili, immobili, materiali ed immateriali. La società non possederà sostanza immobiliare in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri: Luciano Righetti, da Cademario in Arosio, presidente; Olivio Agustoni, da Morbio Inferiore in Massagno, membro, entrambi con firma individuale.

17 gennaio 1991  
**Tiffin S.A.**, in L u g a n o, intermediazione nel campo finanziario, ecc. (FUSC del 18. 12. 1990, n. 246, p. 5022). La firma di Dott. Luca Gozze-Klusk, già condirettore, è estinta.

17 gennaio 1991  
**La Piscina di Ivo Lauro**, in M e l l e d e, Lungolago Motta 76. Titolare: Ivo Lauro, da Viganello in Melide. Impresa generale costruzione piscine, risanamento e manutenzione di piscine, biotipi, laghetti artificiali in manto sintetico impermeabile PVC; fornitura, montaggio e messa in funzione di impianti filtraggio, idromassaggi e saune; servizio riparazioni ed interventi SOS e assistenza dopo-vendita; commercio e vendita di accessori e prodotti chimici per il trattamento dell'acqua.

17 gennaio 1991  
**Strenger Samuele**, in L u g a n o, negozio di calzature, ecc. (FUSC del 20. 7. 1987, n. 167, p. 1755). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Eredi Strenger Samuele», in Lugano.

17 gennaio 1991  
**Eredi Strenger Samuele**, in L u g a n o, via Canova 10. Società in nome collettivo con inizio del 1. 12. 1990, tra Cywia Strenger, da Cureggia in Lugano; Adele Leitner n. Strenger, da Zurigo in Lugano; Anna Lerner n. Strenger, da Cureggia in Anversa (B); Regina Beck n. Strenger, da ed in Zurigo, tutte con firma individuale. Scopo: importazione e commercio di calzature per uomo e donna. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Strenger Samuele», in Lugano.

17 gennaio 1991  
**L'Altro Gioco Fashion SA in liquidazione**, in L u g a n o, abbigliamento, ecc. (FUSC del 3. 7. 1989, n. 126, p. 2760). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere

effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 gennaio 1991  
**Paddock S.A.**, in L u g a n o, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 9. 5. 1990, n. 89, p. 1842). Reto Ringger, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazioni.

17 gennaio 1991  
**Lic. oec. publ. Niccolò Lucchini**, in L u g a n o, ufficio commerciale e fiduciario, ecc. (FUSC del 16. 3. 1989, n. 53, p. 1081). Procura individuale è stata conferita a: Nadia Gilardi, da Magadino in Lugano.

17 gennaio 1991  
**Perville S.A. Lugano**, in L u g a n o, commercio di bibite, ecc. (FUSC del 30. 3. 1989, n. 61, p. 1268). Georges Hertig, già presidente e Denise Hertig, già segretaria e dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: André Peier, da Lostorf in Chambésy (comune di Pregny-Chambésy).

17 gennaio 1991  
**Micoperi Financial Services Incorporated S.A.**, in L u g a n o, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 9. 9. 1987, n. 208, p. 3597). In scioglimento: 21. 12. 1990. Nuova ragione sociale: **Micoperi Financial Services Incorporated S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Antonio Galli, membro. Le firme di Ing. Americo Marazzi, presidente e dott. Enrico Colavite, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione, via Ginevra 4, c/o Avv. Antonio Galli.

17 gennaio 1991  
**Altipù SA**, in L u g a n o, via P. Lucchini 8A, c/o Comges SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 1. 1991. Scopo: investimenti immobiliari all'estero. In particolare l'acquisto, la vendita, mediazione e commercio di beni mobili ed immobili all'estero, come pure operazioni fiduciarie. La partecipazione ad imprese finanziarie e commerciali. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Belossi, da Cadenazzo in Camorino.

17 gennaio 1991  
**Alico SA**, in L u g a n o, via P. Lucchini 8A, c/o Comges SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 1. 1991. Scopo: investimenti immobiliari all'estero. In particolare l'acquisto, la vendita, mediazione e commercio di beni mobili ed immobili all'estero, come pure operazioni fiduciarie. La partecipazione ad imprese finanziarie e commerciali. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Belossi, da Cadenazzo in Camorino.

18 gennaio 1991  
**Megatec S.A.**, in L u g a n o, esercizio di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 13. 12. 1990, n. 243, p. 4957). Alexander Schumki, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Georg Dietrich, da Berlingen TG in Lugano.

18 gennaio 1991  
**Dalai S.A.**, in L u g a n o, acquisto di una particella, ecc. (FUSC del 18. 3. 1988, n. 65, p. 1087). Nuovo scopo: la compra, la vendita nonché la gestione e lo sfruttamento di beni mobili ed immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, operazioni finanziarie. Può partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Statuto modificato: 17. 1. 1991.

18 gennaio 1991  
**Roccia SA**, in L u g a n o, via Trevano 49 c/o avv. Giovanni Colombo, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1991. Scopo: la promozione, il finanziamento e la partecipazione in attività e aziende industriali e commerciali. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Colombo, da Lugano in Sala Capriasca.

18 gennaio 1991  
**Servotech Verpackungsmaschinen AG**, in L a m o n e, sviluppo di macchine per imballaggio, ecc. (FUSC del 10. 8. 1988, n. 184, p. 3325). Aumento di capitale da fr. 300.000 a fr. 800.000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 14. 1. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 800.000 diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Beda Nauer, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Paul L. A. Hamm, cittadino olandese in Giessen (NL), presidente; Wolfgang Klinkel, amministratore delegato; René Farine, da Saignelégier JU in Echichens VD, segretario; Lisiane Farine, da Saignelégier JU in Echichens VD, membro; Francesco Ghioldi, già presidente, ora membro, tutti con firma collettiva a due.

18 gennaio 1991  
**Bretscher & Co Immobilien AG**, in L u g a n o, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 4. 12. 1989, n. 236, p. 4896). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni nominative da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 15. 1. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000 diviso in 100 azioni nominative da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

18 gennaio 1991  
**Jeabor S.A.**, in S a l a C a p r i a s c a, riparazione di motori, ecc. (FUSC del 29. 8. 1985, n. 200, p. 3326). In scioglimento: 16. 1. 1991. Nuova ragione sociale: **Jeabor S.A. in liquidazione**. Liquidatore: Amcassa SA, in Lugano. La firma di Giovanni Colombo, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Trevano 49, c/o Amcassa SA.

18 gennaio 1991  
**Unifida S.A.**, in L u g a n o, consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 9. 5. 1989, n. 88, p. 1906). Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Aldo Bennini, cittadino italiano in Muzzano, amministratore delegato con firma individuale; Ferruccio Camponovo, da Chiasso in Breganzona, membro con firma collettiva a due.

18 gennaio 1991  
**Idea Ufficio S.A.**, in V i g a n e l l o, commercio di macchine, ecc. società sciolta per fusione (FUSC dell'8. 1. 1991, n. 4, p. 67). Data esatto del bilancio: 30. 9. 1990 (e non 31. 12. 1990).

18 gennaio 1991  
**Panzer & Co SA**, in V i g a n e l l o, via Merlina 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1991. Scopo: trasporti, traslochi, sgomberi, deposito e magazzino mobili, compravendita mobili e articoli vari e d'occasione e gestione di negozi per il commercio di generi vari. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Alla società è stato apportato un inventario di beni dell'11. 1. 1991 (mobili, arredamento ufficio, ecc.) per il valore di fr. 68.000 accettato dalla società per fr. 48.000 interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Francesco Barozzi, da Monteggio in Lugano.

18 gennaio 1991  
**Suitagro S.A.**, in M a s s a g n o, acquisto di aziende agricole, ecc. (FUSC del 16. 1. 1991, n. 10, p. 205). Mario Alberto Belloni, amministratore unico, è ora domiciliato a Lugano.

18 gennaio 1991  
**Dame S.A.**, società immobiliare, precedentemente in A r b e d o - C a s t i o n e, compra e vendita, ecc. (FUSC del 19. 4. 1971, n. 89, p. 912). Nuova sede: V i g a n e l l o, via Guggiolo 1, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Dame S.A. Nuovo scopo**: la compra, la vendita, la locazione di esercizi pubblici ed ogni altra attività nel campo esercentese ed alberghiero, con facoltà di operare a qualsiasi livello nel campo della ristorazione. Può partecipare ad altre ditte aventi scopi analoghi. Lo statuto originale del 7. 3. 1969 è stato modificato: 10. 10. 1991 e 16. 1. 1991. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri: Angelo Colombini, da ed in Rossa, presidente; Luigi Zanini, da ed in Bellinzona, membro; Piero Rivola, già amministratore unico, ora membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione.

18 gennaio 1991  
**Tomio Fiduciaria Commerciale S.A.**, in L u g a n o, via Nassa 29 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1991. Scopo: la consulenza amministrativa, finanziaria, commerciale e fiscale, la gestione di società e contratti, l'assunzione di amministrazioni fiduciarie e commerciali, la partecipazione a imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari estere. Può partecipare ad imprese analoghe. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Eros Tomio, da Lugano in Taverne.

18 gennaio 1991  
**IKO di Konusik Ivan**, in V i g a n e l l o, via Crocetta 27. Titolare: Ivan Konusik, cittadino cecoslovacco in Viganello. Commercio, importazioni ed esportazioni da e per i paesi dell'Est.

18 gennaio 1991  
**Vetta AG**, in P a m b i o - N o r a n c o, immobili, ecc. (FUSC del 31. 1. 1989, n. 21, p. 412). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Mario Sarracino, già amministratore unico, ora presidente; Vera Sarracino nata Giacobbe, da Arvigo in Davos, membro, entrambi con firma individuale.

18 gennaio 1991  
**Trasfor S.A.**, in M o n t e g g i o, apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 6. 8. 1990, n. 150, p. 3146). Procura collettiva a due è stata conferita a: Agostino Vutano, cittadino italiano in Luino (I).

18 gennaio 1991  
**Comeag A.G.**, in L u g a n o, la gestione di titoli, ecc. (FUSC del 10. 2. 1982, n. 33, p. 441). In scioglimento: 14. 1. 1991. Nuova ragione sociale: **Comeag A.G. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A., Lugano. Dott. Diego Lissi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

## Ufficio di Mendrisio

16 gennaio 1991  
**Banca del Gottardo**, succursale di Chiasso (FUSC del 5. 4. 1990, n. 67, p. 1337), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Takayuki Tsukuda, già condirettore generale, è estinta. Ichiro Ishii, cittadino giapponese, in Viganello, è stato nominato condirettore generale, con firma collettiva a due. Athos Campana, condirettore generale, è ora domiciliato a Viganello.

16 gennaio 1991  
**Res - Mar S.A.**, in C h i a s s o, commercio di articoli nautici, ecc. (FUSC del 11. 2. 1988, n. 34, p. 548). Edoardo Marangoni, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale è: Edda Marangoni Beratto, cittadina italiana in Milano (I).

16 gennaio 1991  
**Politextile SA**, in M e n d r i s i o, la prestazione di servizi marketing di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 17. 5. 1989, n. 93, p. 2025). Giorgio Bernardoni, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale è: Guelfo Codioli, da S. Antonio in Giubiasco.

16 gennaio 1991  
**Sereo SA**, in C h i a s s o, la compra, la vendita, il commercio in genere di ogni tipo di prodotti, ecc. (FUSC del 18. 5. 1990, n. 96, p. 2002). Edmondo Pusterla, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Eddy Albisetti, da ed in Morbio Inferiore.

16 gennaio 1991  
**Orcamino S.A.**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 8. 12. 1980, n. 288, p. 3990). In scioglimento: 15. 1. 1991. Nuova ragione sociale: **Orcamino S.A. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Pierluigi Rossi. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierluigi Rossi, via Noseda 2, 6850 Mendrisio.

16 gennaio 1991  
**Lemie S.A.**, in M e n d r i s i o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4434). In scioglimento: 15. 1. 1991. Nuova ragione sociale: **Lemie S.A. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Pierluigi Rossi.

16 gennaio 1991  
**Solefar S.A.**, in M e n d r i s i o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4434). In scioglimento: 15. 1. 1991. Nuova ragione sociale: **Solefar S.A. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Pierluigi Rossi.

16 gennaio 1991  
**Danzas S.A. succursale di Chiasso**, in C h i a s s o, l'esercizio di una impresa di trasporto e di spedizione, ecc. (FUSC del 19. 10. 1990, n. 204, p. 4170), società anonima con sede principale a Basilea. Klaus Blaesing, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due per la succursale come finora. Silva Ortelii, da Mendrisio, in Chiasso, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva a due per la succursale.

16 gennaio 1991  
**Investyl di Invernizzi Domenico**, in C h i a s s o, impianti di protezione da sole ed intemperie, ecc. (FUSC del 21. 11. 1988, n. 272, p. 4726). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

17 gennaio 1991  
**Seda A.G.**, precedentemente in C h i a s s o, la compra-vendita, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 7. 3. 1986, n. 55, p. 903). Modifica statuti: 15. 1. 1991. Nuova ragione sociale: **Seda S.A.** Nuova sede: M e n d r i s i o. Recapito: via Agostino Maspoli 33, 6850 Mendrisio. L'amministratrice unica Myriam Moor è ora domiciliata a Mendrisio.

17 gennaio 1991

**Stefaco S.A.**, precedentemente in **Coldrerio**, la compra-vendita di beni immobili ecc. (FUSC del 17. 12. 1990, n. 245, p. 4997). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a **Bedano** (FUSC del 14. 1. 1991, n. 8, p. 157).

17 gennaio 1991

**Leverage Fashion Trading Company SA**, in **Chiasso**, commercio e produzione di articoli d'abbigliamento ecc. (FUSC del 23. 11. 1987, n. 272, p. 4558). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 17. 1. 1991, dalla Pretura di Mendrisio-sud.

17 gennaio 1991

**Cooperativa di abitazione Bucaneve**, in **Vacallo** (FUSC del 7. 7. 1989, n. 130, p. 2843). Giorgio Canali, già presidente; Giordano Fontana, già cassiere; Angelina Fottoli, già segretaria; Franca Colla, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Fermo Bellini, già membro è ora presidente, con firma collettiva a due. Gianpietro Arnaboldi, già membro, è ora vice-presidente, con firma collettiva a due. Giorgio Cattaneo, già vice-presidente, è ora membro, con firma collettiva a due con presidente o vice-presidente. Nuovi membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con presidente o vice-presidente sono: Alberto Bazzari, da **Morcote**, in **Vacallo**; Mario Vettorazzo, da ed in **Vacallo**; Celso Mosca, cittadino italiano, in **Vacallo**; Francesco D'Amato, cittadino italiano, in **Vacallo**.

18 gennaio 1991

**Jacky Maeder SA per trasporti internazionali**, succursale di **Chiasso** (FUSC del 15. 2. 1990, n. 32, p. 609), società anonima con sede principale a **Basilea**. La firma di Luigi Scolari, già procuratore, è estinta.

18 gennaio 1991

**Autecno SA**, in **Mendrisio**. Nuova società anonima con statuti in data 16. 1. 1991. Scopo: l'acquisto, la vendita, la partecipazione ed il commercio di automatismi per serramenti e attrezzature tecniche, materiali ed accessori; la progettazione e l'esecuzione di impianti e sistemi di chiusura-apertura e protezione. L'assunzione di rappresentanza. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Alberto Sgarbezzi, cittadino italiano, in **Carate Urio** (I), presidente, con firma individuale. René Berny, da **Vals GR**, in **Stabio**, membro con firma collettiva a due. Mario Verga, da **Basilea** e **Castel San Pietro**, in **Vacallo**, membro con firma collettiva a due. Recapito: via Motta 2, 6850 Mendrisio.

18 gennaio 1991

**Orsil Jewel S.A.**, in **Chiasso**, il commercio di pietre preziose ecc. (FUSC del 27. 12. 1990, n. 250, p. 5110). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 711 cpv. 4 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Orsil Jewel S.A. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale viene iscritto **Herbert Rotter**, già presidente del consiglio di amministrazione.

18 gennaio 1991

**Hoyer S.A. g. l.**, in **Ligornetto**, trasporti nazionali e internazionali ecc. (FUSC del 31. 3. 1989, n. 62, p. 1289). Modifica statuti: 14. 11. 1990. Elisabeth Wetzer, Thomas Hoyer, Annette Hoyer-Glasmacher e Martina Hoyer-Hertel; soci ognuno con una quota di fr. 95 000 cedono parte della loro quota alla società «Hoyer GmbH Internationale Fachspedition», in **Amburgo**, la quale entra in società come socio. La cessione avviene nel seguente modo: Elisabeth Wetzer cede fr. 34 000 della sua quota; Thomas Hoyer cede fr. 32 000 della sua quota; Annette Hoyer-Glasmacher cede fr. 32 000 della sua quota; Martina Hoyer-Hertel cede fr. 25 000 della sua quota. Il capitale sociale di fr. 750 000 interamente liberato è ora suddiviso in 7 quote come segue: 1 quota di fr. 185 000 di proprietà del socio Walter Bruno Hoyer; 1 quota di fr. 185 000 di proprietà della socia Friedel Josefina Zitta Hoyer; 1 quota di fr. 61 000 di proprietà della socia Elisabeth Wetzer; 1 quota di fr. 63 000 di proprietà del socio Thomas Hoyer; 1 quota di fr. 63 000 di proprietà della socia Annette Hoyer-Glasmacher; 1 quota di fr. 70 000 di proprietà della socia Martina Hoyer-Hertel; 1 quota di fr. 123 000 di proprietà del socio «Hoyer GmbH Internationale Fachspedition».

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

17 janvier 1991

**American College Inc.**, **Wilmington, Delaware**, succursale de **Leysin**, à **Leysin**, société à but non lucratif avec siège à **Wilmington (USA)** (FUSC du 17. 10. 1990, p. 4129). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de **Claude Jeanrenaud**, de **Môtiers NE**, à **Lancy**.

17 janvier 1991

**Acqui Immo S.A.**, à **Ormont-Dessus**, toutes affaires immobilières (FUSC du 7. 9. 1990, p. 3614). Statuts modifiés le 16 janvier 1991. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 800 000 par l'émission de 700 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 800 actions au porteur de fr. 1000.

18 janvier 1991

**Multiboissons S.A.**, à **Aigle** (FUSC du 1. 2. 1990, p. 405). La société est dissoute, sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société **Multiboissons Le Mont-sur-Lausanne S.A.** (nouvelle raison sociale **Multiboissons S.A.**), au **Mont-sur-Lausanne**, en reprend les actifs et passifs.

18 janvier 1991

**Office du Tourisme de Villars et environs**, à **Ollon**, association (FUSC du 24. 1. 1989, p. 306). Olivier de Reymer n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: **Franz Gilliéron**, de **Ropraz**, à **La Tour-de-Peilz**, trésorier.

18 janvier 1991

**Claude Treina**, à **Ormont-Dessus**. Titulaire: **Claude Treina**, d'Ormont-Dessus, à Ormont-Dessus. Terrassements et fouilles. Adresse: **La Forclaz**, **La Trappaz**.

### Bureau d'Aubonne

17 janvier 1991

**IC Intercontinent Carriers S.A. (IC Intercontinent Carriers Ltd)**, à **Aubonne** (FUSC du 24. 1. 1989, p. 306). commerce et transport de toutes marchandises, notamment de tabac et de thé. La signature de **Clive Easton** est radiée.

17 janvier 1991

**Société anonyme le Manoir d'Aubonne S.A.**, à **Aubonne** (FUSC du 14. 1. 1986, p. 137, no 10). Nouvelle adresse: route Neuve 2, chez **Fiduciaire Morgienne S.A.**

18 janvier 1991

**Daniel Schlatter**, à **Gimel** (SHAB du 25. 4. 1988, p. 1633), fabrication de cheminées de salon et barbecues, pierre de taille naturelle. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

18 janvier 1991

**Bureau Technique Broquet S.A.**, à **Aubonne** (FUSC du 28. 1. 1987, p. 348). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège à **Lonay**, sous la nouvelle raison: **Broquet et Roth S.A.** (FUSC du 16. 1. 1991, p. 206).

18 janvier 1991

**BAC G. J.-B. Castelli**, à **Saint-Livres**, nouvelle raison individuelle. Titulaire: **Jean-Bernard Castelli**, de France, à **Saint-Livres**. Bureau d'assistance et conseil de gestion aux institutions et établissements médico-sociaux. Adresse: **Le Chaffard**.

18 janvier 1991

**Regtec, Ch. et B. Flach**, à **Bougy-Villars**, nouvelle société en nom collectif qui a débuté le 1er janvier 1991. Associés: **Christian Flach**, de **Lausanne**, à **Bouty-Villars**, **Bernard Flach**, de **Bâle**, à **Lausanne**, ils signent individuellement. Adresse: **La Petite Maison**.

### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

18 janvier 1991

**Armin Arn-Montani**, à **Château-d'Oex** (FUSC du 4. 6. 1973, p. 1603). Exploitation du motel-restaurant «**Les Bouquetins**». Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 janvier 1991

**Germaine Arn-Montani**, à **Château-d'Oex**. Titulaire: **Germaine Arn-Montani**, de **Mettlen**, à **Château-d'Oex**. Motel-restaurant «**Les Bouquetins**».

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

17 janvier 1991

**IU Gem Réalisations S.A.**, à **Chexbres** (FUSC du 8. 1. 1990, p. 60). **Micheline Reduit** n'est plus administratrice, sa signature est radiée. **Verena Kälin**, de **Soleure**, à **Oberrieden**, présidente; **Yvan Gyssaert**, de **Belgique**, à **Mexico**, administrateur, tous deux avec signature individuelle. **Walter Scherrer**, d'Ebnet-Kappel, à **Oberrieden**, est secrétaire sans signature.

17 janvier 1991

**Salvatore Montefusco**, à **Lutry**, commerce d'alimentation générale (FUSC du 14. 9. 1989, p. 3799). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

17 janvier 1991

**Jetron SA**, à **Savigny**, importation, exportation (FUSC du 14. 12. 1990, p. 4971). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à **Fribourg** (FUSC du 14. 12. 1990, p. 4971).

17 janvier 1991

**Amarit S.A. Lucerne**, succursale de **Lutry**, tous travaux de revêtements de sols industriels (FUSC du 11. 8. 1988, p. 3337), avec siège principal à **Lucerne**. Procuration avec signature collective à deux est conférée à **Werner Jank**, de **Burgdorf**, à **Hergiswil NW**.

17 janvier 1991

**MG Conseils et services, Méry Grossrieder**, à **Grandvaux**. Titulaire: **Méry Grossrieder**, de **Schmiten FR**, à **Grandvaux**. Organisation et administration de petites entreprises, magasins et boutiques. **Chemin de Prahis**.

17 janvier 1991

**Le Pot aux Roses, Lydia Favre et Laurence Conne**, à **Cully**, rue du Temple 23. Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1991. Associés avec signature collective à deux: **Lydia Favre**, de **Château-d'Oex**; à **Vevey**: **Laurence Conne**, de **Chexbres**, à **Vucherens**. Commerce de fleurs.

17 janvier 1991

**Deva S.A.**, à **Chexbres**, commerce d'appareils électroniques en tout genre (FUSC du 17. 3. 1988, p. 1067). Statuts modifiés le 19 décembre 1990. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 60 000, par l'émission de 10 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés en outre sur un autre point non soumis à publication.

17 janvier 1991

**Atelier mécanique de la Belle Etoile, Lavanchy & Fils**, à **Lutry** (FUSC du 8. 3. 1983, p. 779). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de **Lavaux** du 13 décembre 1990.

17 janvier 1991

**Walther carrelage & revêtement**, à **Forel (Lavaux)** (FUSC du 12. 9. 1989, p. 3767). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

17 janvier 1991

**Atelier Tiffany Time, Marie-Jeanne Oberson-Collaud**, à **Lutry**. Titulaire: **Marie-Jeanne Oberson-Collaud**, de **Villaraboud**, aux **Cullayes**. Fabrication et vente de création artisanale en verre; vente de matériel de fabrication. Rue de l'Horloge 3.

17 janvier 1991

**Le chaudron S.A.**, à **Lutry**, achat, construction et gestion d'immeubles (FUSC du 20. 11. 1987, p. 4531). **Pierre Rüttimann** n'est plus vice-président, sa signature est radiée.

17 janvier 1991

**Elleul S.A.**, à **Savigny**, agence matrimoniale (FUSC du 22. 10. 1986, p. 4021). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à **Prévouloz** sous la raison sociale **Liliane Mauron S.A.** (FUSC du 12. 12. 1990, p. 4936).

17 janvier 1991

**Tennis-Club Forel-Savigny**, à **Savigny**, société coopérative (FUSC du 16. 2. 1984, p. 562). **Jean-Paul Voirol**, **Michèle Haas** ne sont plus membres, leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: **Anne-Marie Guignard**, du **Chénit**, à **Savigny**, vice-présidente; **André Peissard**, de **St-Antoine**, à **Savigny**, trésorier.

### Bureau d'Echallens

17 janvier 1991

**Bauter S.A.**, à **Bioley-Orjulaz** (FUSC du 29. 6. 1986, p. 3725). **Victor Béguelin**, de **Tramelan**, à **Blonay**, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

17 janvier 1991

**König Tapis S.A.**, anciennement **Joseph Mori Société Anonyme**, à **Bottens** (FUSC du 28. 8. 1984, p. 3090). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 16 janvier 1991, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **König Tapis S.A.**, anciennement **Joseph Mori Société Anonyme**, en liquidation. Liquidateurs avec signature individuelle: **Jocelyne König**, de **Lausanne**, à **Bottens**; **Iris Lauper**, de **Lohn**, à **Bretigny-sur-Morrens**. Radiation de la signature des administrateurs **Alfred König**, **Jocelyne König**, **Alain König** et **Gilles König**. Adresse de la société en liquidation: route de Genève 38, à **Cheseaux-sur-Lausanne**, c/o **König Tapis Lausanne S.A.**

17 janvier 1991

**Chagall, Lachat et Gallandat**, à **Cugy**. **Bruno Lachat**, d'Asuel, à **Epalinges**, et **Alexandre Gallandat**, de **Rovray**, à **Cugy**, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 17 janvier 1991. Bureau d'architecture et technique, entreprise générale. **Chemin de Jolimont 7**.

### Bureau de Grandson

17 janvier 1991

**Daniel Jeannin**, à **Grandson**, boucherie, charcuterie (FUSC du 16. 7. 1990, p. 2832). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 janvier 1991

**Reuge S.A.**, à **Ste-Croix**, boîtes à musique (FUSC du 16. 7. 1990, p. 2832). **Yves Dubois**, de **Buttes**, à **Ste-Croix**, est fondé de procuration, avec signature collective à deux.

17 janvier 1991

**Densat, André Favre**, à **Onnens**, chemin de l'Eglise. Le chef de la maison est **André Favre**, de **Provence**, à **Onnens VD**. Alimentation générale, vins, eaux minérales.

18 janvier 1991

**SAM Productions**, à **Concise**, société anonyme, communication du message de l'évangile (FUSC du 9. 3. 1990, p. 942). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

18 janvier 1991

**Cap Fashion Cruchet**, à **Giez**, importation et commerce de vêtements (FUSC du 6. 3. 1984, p. 809). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 janvier 1991

**Pierre Jaquetmet**, à **Champagne**, ferblanterie et couverture (FUSC du 6. 12. 1973, p. 3241). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 janvier 1991

**Michel Jaquetmet**, à **Champagne**. Le chef de la maison est **Michel Jaquetmet**, de **Monnaz**, à **Champagne**. Entreprise de ferblanterie et couverture.

### Bureau de Lausanne

16 janvier 1991

**Andexar S.A.**, à **Pully**, gestion et administration de sociétés ou affaires (FUSC du 23. 1. 1990, p. 267). L'administrateur **Fred G. Eisenhart**, actuellement à **Pully**, est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

16 janvier 1991

**TSOL, société du tramway du sud-ouest lausannois S.A.**, à **Lausanne** (FUSC du 8. 11. 1990, p. 4459). Le capital de fr. 53 500 000, libéré à concurrence de fr. 17 833 334, est actuellement entièrement libéré (le solde a été libéré par compensation de créance à concurrence de fr. 21 333 333 et en espèces).

16 janvier 1991

**Certec S.A.**, à **Lausanne**, chemin de Grévy 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 janvier 1991. But: recherche, conception, réalisation et mise en place de procédés et inventions, l'étude de dossiers et conseils divers. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Denis Doniat**, de France, à **Lausanne**, président avec signature individuelle, **Georges Byrde**, de **Château-d'Oex**, à **Lausanne**, secrétaire, et **Georges Amar**, de **Prilly**, à **Renens**, tous deux avec signature collective à deux.

16 janvier 1991

**Fidorex Lausanne S.A.**, à **Lausanne**, toutes fonctions fiduciaires (FUSC du 13. 5. 1982, p. 1550). L'administrateur **Gabriel Baud** est nommé secrétaire et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Thierry Baconnier**, de **St. Ursen**, à **Lausanne**, président.

16 janvier 1991

**Maria Helena Oliveira**, à **Lausanne**, agence de voyages (FUSC du 30. 11. 1990, p. 4779). Nouvelle raison de commerce: **J & L voyages, Maria Helena Oliveira**.

16 janvier 1991

**Novatec S.A.**, à **Renens**, étude, fabrication et vente d'appareils et de machines d'applications industrielles, société dissoute par suite de faillite (FUSC du 1. 12. 1989, p. 4875). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

16 janvier 1991

**S.I. chemin du Vanil 6**, à **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FUSC du 3. 12. 1986, p. 4638). Par suite du transfert de son siège à **Sion** (FUSC du 10. 1. 1991, p. 116), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 janvier 1991

**Société Anonyme Conrad Zschokke**, succursale de **Lausanne** (FUSC du 24. 7. 1990, p. 2962), étude, direction et exécution de constructions de toute nature, et plus spécialement de travaux hydrauliques, avec siège principal à **Genève**. La signature de **Roger Maret** et **Danilo Zakula** est radiée et la procuration de **Patrick Ditesheim** et **Bertrand Fornerod** éteinte. Le directeur adjoint **Walter Heimgartner** est nommé directeur; **Michel Nardin**, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: **Willy Dupraz**, de et à **Blonay**; **Pierre Kuffer**, de et à **Lausanne**; **John Pillard**, de **Montagny-près-Yverdon**, à **Lutry**, et **Steeves Emmenegger**, de **Granges-Paccot**, à **Comagny**.

16 janvier 1991

**Patrick Giorgis Bureau d'architecture S.A.**, à **Lausanne**, escaliers du Grand-Chêne 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 décembre 1990. But: exploitation d'un bureau d'architecture s'occupant de planification, d'architecture, d'aménagements intérieurs et extérieurs. Apport selon bilan au 30 novembre 1990: actifs (fr. 994 725.72) et passifs (fr. 356 577.60) du bureau d'architecture exploité par **Patrick Giorgis**, à **Lausanne**, soit un actif net de fr. 638 148.12, acceptés pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Patrick Giorgis**, de **Valangin**, à **Chexbres**, président, et **Iris Giorgis**, de **Zurich**, à **Chexbres**, tous deux avec signature individuelle.

16 janvier 1991

**Christian Berset**, à **Renens**, entreprise de transport (FUSC du 30. 10. 1989, p. 4392). Par suite du transfert de son siège à **Henrieviez** (FUSC du 15. 1. 1991, p. 185), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 janvier 1991

**A. Rossetti S.r.l.**, à **Renens**, exploitation d'ateliers de serrurerie générale et de mécanique (FUSC du 15. 5. 1984, p. 1742). Par suite du transfert de son siège à **Prévèrenge** (FUSC du 15. 1. 1991, p. 185), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 janvier 1991

**Création KA**, au **Mont-sur-Lausanne**, **En Budron B 12**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 décembre 1990. But: toute action de marketing, particulièrement de publicité et de communication d'entreprise; conception, création et édition de matériel destiné à la transmission d'idées ou de connaissances, ainsi que tout achat dans le domaine artistique. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Philippe Burdel**, de **Fribourg**, à **Prilly**, président, **Nicolas Peter**, de **Zurich**, à **Bremblens**, et **Philippe Kenel**, de **Schwyz**, à **Lausanne**, tous avec signature collective à deux.

16 janvier 1991  
**Gaznat S.A. Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz Naturel en Suisse Romande**, à L a u s a n n e (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4975). Statuts modifiés le 21 décembre 1990. Nouveau but: étude, construction et exploitation des réseaux nécessaires au transport de gaz naturel en Suisse romande; achat en gros et vente de gaz naturel; reprise, construction, équipement et exploitation d'installations de production, de stockage ou de traitement de gaz; participation à la prospection de gaz naturel et à la recherche de sites de stockage de gaz naturel; participation à des entreprises ou sociétés poursuivant des buts analogues et la collaboration avec les milieux suisses intéressés au gaz naturel. Administration: 9 à 20 membres.

16 janvier 1991  
**Codifruits compagnie de distribution fruitière S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2214). Par suite du transfert de son siège à Z o u g (FOSC du 15. 1. 1991, p. 179), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 janvier 1991  
**Uniforce 93**, à L a u s a n n e, société anonyme, prise de participations dans toutes les sociétés exploitant directement ou indirectement le concept de promotion de services immobiliers «Uniforce» (FOSC du 23. 9. 1988, p. 3895). Par suite du transfert de son siège à F r i b o u r g (FOSC du 15. 1. 1991, p. 179), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 janvier 1991  
**Gramatec S.A.**, à R e n e n s, atelier technique pour travaux d'imprimerie (FOSC du 6. 11. 1987, p. 4335). Maurizio Neukomm n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Chabloy, de Château-d'Oex, à Aigle.

16 janvier 1991  
**Gérance Paul Cordey S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2760). Nouvelle adresse: avenue de Beaulieu 33.

16 janvier 1991  
**Menétray Lausanne S.A.**, à M o n t - s u r - L a u s a n n e, scierie, parqueterie, raboterie, fabrication et pose de parquets et commerce s'y rapportant (FOSC du 19. 12. 1990, p. 5044). Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à François Menétray, de Poliez-le-Grand, à Blonay, Raphaël Menétray, Christian Menétray, tous deux de Poliez-le-Grand, à Mont-sur-Lausanne, et Jacques Renirkens, d'Ormont-Dessus, à Lausanne; François Menétray ne signe pas avec Claude Menétray et Jean-Marc Menétray, Raphaël Menétray et Christian Menétray ne signent pas avec Pierre Menétray et Raymond Menétray, Jacques Renirkens ne signe pas avec Pierre Menétray.

17 janvier 1991  
**Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 21. 2. 1989, p. 713). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Claude Mugny, d'Hennens, à Lausanne.

17 janvier 1991  
**Pneumatic S.A.**, à L a u s a n n e, commerce et réparation de pneumatiques; garage (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1083). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 27 septembre 1990.

17 janvier 1991  
**IA intelligence artificielle S.A.**, à M o n t - s u r - L a u s a n n e, acquisition, exploitation ou commercialisation de logiciels et produits informatiques analogues (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2265). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 novembre 1990.

17 janvier 1991  
**Lentex S.A.**, à L a u s a n n e, avenue de Bêthusy 60. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 janvier 1991. But: commerce et adaptation des verres de contact; examens de la vue. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alexandre Berkowitsch, de Zurich, à Lausanne.

17 janvier 1991  
**Auto-école de Pully, Bernard Roulet**, à P u l l y (FOSC du 20. 9. 1988, p. 3845). Nouvelle adresse: route de Vevey 45.

17 janvier 1991  
**Lycée Valbert**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1989, p. 1336). Isabelle Kécharavz-de Cocatrix n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

17 janvier 1991  
**Durafourg S.A.**, à L a u s a n n e, fabrication et commerce de pierres et d'outillages pour la bijouterie et l'industrie (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3868). Statuts modifiés le 14 janvier 1991. Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 4 100 000 par l'émission de 21 000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 4 100 000, divisé en 41 000 actions nominatives de fr. 100. L'administratrice Isabelle Durafourg est nommée déléguée et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Dalloz, de et à Genève, président.

17 janvier 1991  
**Espace vidéo 2001, Edouard Jaussi**, à L a u s a n n e (FOSC du 26. 1. 1989, p. 349). Siège transféré à P r i l l y, route de Neuchâtel 8.

17 janvier 1991  
**Soprogaz S.A.**, à L a u s a n n e, achat et vente d'appareils domestiques pour le gaz, l'électricité et le mazout (FOSC du 1. 8. 1990, p. 3088). Olivier Freymond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Rémy Pahud est nommé administrateur et continue à signer individuellement.

17 janvier 1991  
**MPC S.A.**, à L a u s a n n e, vente et entretien d'ordinateurs (FOSC du 30. 3. 1989, p. 1270). Statuts modifiés le 18 décembre 1990. Siège transféré à R e n e n s, chemin de la Rueyre 116-118. Le directeur Jean-François Gross est nommé également administrateur et signe désormais collectivement à deux avec un administrateur.

17 janvier 1991  
**A. De Lavallaz et partenaires architectes S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 10. 6. 1988, p. 2398). Martial Vuillaume n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Antoine Dufay De Lavallaz reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

17 janvier 1991  
**Supflor S.A.**, à M o n t - s u r - L a u s a n n e, En Budron C, nouvelle société. Statuts: 8 janvier 1991. But: commerce de fleurs et plantes et articles y relatifs. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Urweider, de Meiringen, à Rougemont.

17 janvier 1991  
**A-Z matériaux S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de produits et biens mobiliers (FOSC du 12. 9. 1988, p. 3739). Signature individuelle est conférée à Ivan Deliyiski, de Bulgarie, à Préverenges, directeur.

17 janvier 1991  
**R. Chambrier**, à R e n e n s, boucherie chevaline (FOSC du 16. 9. 1943, p. 2075). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

17 janvier 1991  
**Beau-Séjour voyages S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2314). Nouvel administrateur et directeur avec signature individuelle: Marco Polo, du Locle, à Cugy VD.

17 janvier 1991  
**Profima S.A. Société Immobilière et de Participations**, à L a u s a n n e (FOSC du 28. 3. 1979, p. 973). Charles Mathier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Paul-Pierre Aebly est nommé président et l'administrateur Bruno Kistler secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Buchs, de Jaun, à Lancy.

17 janvier 1991  
**Pharmacie-parfumerie pulliérane Rose-Marie Heinzer**, à P u l l y (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2214). Nouvelle raison de commerce: Parfumerie pulliérane Rose-Marie Heinzer. Nouveau genre d'affaires: exploitation d'une parfumerie.

18 janvier 1991  
**Charcuterie du Vieux Fumoir S.A.**, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, chemin du Village 21. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 janvier 1991. But: fabrication et vente de produits charcutés et alimentaires sous toute forme. Reprise de biens envisagée: agencement, mobilier et matériel d'exploitation de boucherie pour fr. 36 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Piquet, du et au Chenit, président, et Rudolf Grisiger, de Sachseln, à Jouxtenns-Mézery, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

18 janvier 1991  
**New Disco-Tsch, Spozio & Rousseau**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, organisation de soirées musicales (FOSC du 19. 4. 1983, p. 1283). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 janvier 1991  
**Datelec S.à.r.l.**, précédemment à V i l l a r s - S t e - C r o i x (FOSC du 17. 3. 1988, p. 1068). Siège transféré à C r i s s i e r, route du Bois-Genoud 1. Statuts primitifs du 17 août 1978 modifiés en dernier lieu le 30 novembre 1990. But: commerce et représentation de matériel électronique et d'automatisme, instruments électroniques de mesure et d'appareils de contrôle et de transmission de données, engineering et services techniques dans ce domaine. Capital: fr. 70 000, Associé-gérant avec signature individuelle: Serge Borie, de France, à Lausanne, pour une part de fr. 70 000. Publications: FOSC.

18 janvier 1991  
**Kuen Eric**, à L a u s a n n e, exploitation d'une ébénisterie (FOSC du 15. 7. 1986, p. 2760). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 janvier 1991  
**Parking de Bellefontaine S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 10. 1. 1989, p. 100). Signature collective à deux est conférée à Paul Besson, de Belleverve VD, à Veigy-Foncenez (F), secrétaire hors-conseil.

18 janvier 1991  
**Banque Pallas (Suisse)**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1990, p. 4325). La signature de François Lambercy est radiée.

18 janvier 1991  
**HDV placement S.A.**, à L a u s a n n e, avenue de Chailly 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 janvier 1991. But: conseils et placement de personnel, temporaire ou fixe. Reprise de biens envisagée: divers actifs de la raison individuelle HDV placement Helena Da-Vico, à Lausanne, pour fr. 30 000 au maximum. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Elena Da-Vico, de Rohrbach, à Savigny.

#### Bureau de Morges

Rectificatif  
**A. Girardet & fils**, à R o m a n e l - s u r - M o r g e s, société en nom collectif, exploitation d'un garage-carrosserie (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840). Début de la société: 1er janvier 1991.

17 janvier 1991  
**Gestens S.A.**, à S t - S u l p i c e, rue du Centre 43, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1991. But: la gestion d'établissements médico-sociaux. Capital de fr. 50 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Philippe Chopard, de Sonviliers, à Belmont-sur-Lausanne. Publications: FOSC.

17 janvier 1991  
**La Cave de Silène, Sylvie Besson**, à V a u x - s u r - M o r g e s, vente de vins de Champagne (FOSC du 30. 3. 1989, p. 1270). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 janvier 1991  
**C. Henriod**, à E c u b l e n s, peintre d'enseignes, décoration (FOSC du 10. 3. 1983, p. 8079). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société anonyme Henriod Publicité sur véhicules S.A.

18 janvier 1991  
**Vonlanthen Informatique**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4177). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 janvier 1991  
**Vonlanthen Informatique**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, rue des Alpes 72B. Michel Vonlanthen, de Schmitten, à Bussigny-près-Lausanne. Production de logiciels PC, développement de matériels, vente de micro-ordinateurs PC, de périphériques et de tous logiciels; dépannage d'anciens mini-ordinateurs et périphériques. La signature individuelle est conférée à Simone Vonlanthen, de Schmitten, à Bussigny-près-Lausanne.

18 janvier 1991  
**Catherine Wu**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, rue de la Gare 23. Catherine Wu, de Seftigen, à Bussigny-près-Lausanne. Exploitation d'une épicerie-laiterie.

18 janvier 1991  
**Mille Y. Annen**, à M o r g e s, commerce d'orfèvrerie, bijouterie, cristallerie (FOSC du 17. 6. 1976, p. 1726). Par décision du 18 octobre 1990, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de Yvonne Annen.

18 janvier 1991  
**Informatique 2000 S.A.**, précédemment à E t o y, bureau de conseils en informatique, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1987, p. 1180). La raison sociale est radiée d'office ensuite du transfert du siège de la société à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 10. 1. 1991, p. 115).

#### Bureau de Moudon

18 janvier 1991  
**André Balimann**, à B u s s y - s u r - M o u d o n, commerce de fromages, beurre et porcs. Exploitation de la laiterie de Bussy (FOSC du 14. 9. 1953, p. 2195). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 janvier 1991  
**Alain Balimann**, à B u s s y - s u r - M o u d o n. Titulaire: Alain Balimann, de Müntschemer, à Bussy-sur-Moudon. Commerce de fromages, beurres et porcs. Exploitation de la laiterie de Bussy. Adresse: Bussy-sur-Moudon.

#### Bureau de Nyon

8 janvier 1991  
**Dupuis et Associés Ingénieurs civils S.A.**, à N y o n, chemin de l'Argillière 5. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 décembre 1990. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils. Continuation de l'entreprise d'Etienne Dupuis, ingénieur-conseil. Capital de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives; entièrement libérées. Apports d'Etienne Dupuis: travaux en cours fr. 572 000; inventaire d'équipement fr. 79 000 et goodwill fr. 50 000, soit un total de fr. 701 000 dont fr. 80 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs: Etienne Dupuis, d'Eclagnens, à Nyon, président, avec signature individuelle; Alain Colombo, de Renan BE, à Nyon, secrétaire, et Jacques Ansermet, de et à Chêserex, tous deux avec signature collective à deux.

16 janvier 1991  
**Carrosserie de l'Asse, J.-M. Vazquez**, à N y o n, route de St-Cergue 297. Titulaire: José-Manuel Vazquez, d'Espagne, à Nyon. Exploitation d'une carrosserie.

17 janvier 1991  
**Amindus S.A.**, à N y o n, contrôle, gérance et conseil aux entreprises de l'industrie de la construction (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2879). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège à W e e s e n sous la nouvelle raison sociale «Amindus AG» (FOSC du 15. 1. 1991, p. 181).

17 janvier 1991  
**Sonic System A. Slakta**, à G l a n d, commerce de machines à souder les plastiques, etc. (FOSC du 17. 8. 1990, p. 3326). Nouvelle adresse: chemin du Vernay 22.

17 janvier 1991  
**S.A. du Sporting Club du Domaine Impérial en liquidation**, à P r a n g i n s, immobilières (FOSC du 14. 1. 1991, p. 159). Adresse de la société en liquidation chez Claude Balestra, chemin des Barraques 10, à 1290 Versoix. Claude Balestra habite maintenant Versoix.

17 janvier 1991  
**Yamilé Gubler**, à N y o n, photos techniques (FOSC du 14. 6. 1988, p. 2453). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 janvier 1991  
**Distance West SA**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 24. 8. 1990, p. 3425). Siège transféré à C r a n s - p r è s - C è l i g n y, route du Port 8. Statuts originels du 19 novembre 1985, modifiés en conséquence le 11 janvier 1991 ainsi que sur un point non soumis à publication. But: recherche, étude et développement, opérations commerciales et services dans les domaines industriels et informatiques, représentation de sociétés ayant une activité en ces domaines, achat et vente de brevets et d'autres droits de propriété industrielle. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Alexandre Casanova, d'Italie, maintenant domicilié à La Rippe, président avec signature individuelle; Daniel Junod, de St-Croix, à Genève, nommé secrétaire, qui continue de signer individuellement, et Laurent Rey, de Vionnaz, à Genève.

18 janvier 1991  
**Acesoft, Alexandre Casanova**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 18. 2. 1988, p. 660). Le siège de la maison, de même que le domicile du titulaire Alexandre Casanova, d'Italie, sont transférés à L a R i p p e, chemin de la Châtigneraie. Développement et distribution de tous articles ayant un rapport avec l'informatique, en particulier du logiciel, des ordinateurs et des périphériques.

18 janvier 1991  
**Zyma S.A.**, à N y o n, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). Est nommé directeur adjoint: Andreas Schaefer, de Safenwil, à Crans-près-Céligny. La procuration de Marc Vianin est éteinte, il est nommé sous-directeur. Procuration est conférée à Rémy Bonani, de Martisberg, à Lavigny, et à Peter Fels, de St-Gall, à Trélex. Tous quatre signent collectivement à deux. La procuration de Max Muth est éteinte. Alexandre Gumma et Gustave Huber ne sont plus sous-directeurs, leurs signatures sont radiées.

18 janvier 1991  
**Société de laiterie et d'agriculture de Trélex**, à T r é l e x, société coopérative (FOSC du 28. 3. 1985, p. 1190). Jean Morax n'est plus président et sa signature est radiée. Jean-Robert Aebi, secrétaire inscrit, est nommé président et continue de signer collectivement à deux. Patrick Hauser, de Chêserex, à Trélex, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

#### Bureau d'Orbe

17 janvier 1991  
**Fidink S.A.**, à C h a v o r n a y, fabrication et commerce d'encre (FOSC du 19. 2. 1990, p. 648). La signature de Luc Macherel, directeur, est radiée. Jean-Claude Roch, de Château-d'Oex, à Pully, est nommé directeur. Il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président, ou avec Jean Frey ou Olivier Liardon, directeurs inscrits.

18 janvier 1991  
**Gauthy & Javet**, à V u i t e b o e u f, Le Culaz. Société en nom collectif commencé le 1er janvier 1991. Associés: Michel Gauthy, de et à Belmont-sur-Yverdon; François Javet, de Lausanne, à Grandson. Couverture, ferblanterie, charpente.

18 janvier 1991  
**Moll S.A. Travaux spéciaux**, à B a u l m e s (FOSC du 12. 2. 1988, p. 567). Statuts modifiés le 10 janvier 1991 sur le point suivant: la société a également pour but tous travaux d'irrigation et d'aménagement de jardins.

18 janvier 1991  
**Thermosystem S.A., Succursale de Chavornay**, à C h a v o r n a y, place de la Gare. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Thermosystem SA (Thermosystem AG)», à Fribourg, fourniture et commerce d'appareillages thermiques pour l'air conditionné, le refroidissement et le chauffage; participation à d'autres entreprises, inscrite au registre du commerce de Fribourg le 27 juillet 1990 (dernière publication: FOSC du 9. 8. 1990, p. 3202), a, selon décision du 22 octobre 1990, créé une succursale à Chavornay. Directeurs de la succursale avec signature collective à deux: Pierre Chézard, de Lavey-Morcles, à Lausanne; Marc-Hubert Tripet, de Chêserex-Saint-Martin, à Genève, et Giuseppe Piccone, d'Italie, à Grandson.

#### Bureau de Vevey

17 janvier 1991  
**Jaquet Informatique**, à C o r s e a u x (FOSC du 10. 4. 1990, p. 1405). Raison radiée par suite de remise de commerce.

17 janvier 1991

**Jaquet Informatique SA**, à C o r s e a u x, chemin du Centenaire 14. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 janvier 1991. But: développement et vente de logiciels, importation, exportation et commerce de matériel informatique. Apports: de Christian Jaquet, à Corseaux, selon bilan au 31 décembre 1990 et convention du 15 janvier 1991, actifs pour fr. 306 336.70 et passifs pour fr. 125 382.75, soit un actif net de fr. 180 953.95, accepté pour ce montant, dont fr. 48 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Jaquet, d'Estavanens, à Corseaux, est administrateur avec signature individuelle.

18 janvier 1991

**Résidence du Léman A**, à V e v e y, société anonyme immobilière (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4519). Roger Ehrler n'est plus secrétaire, sa signature est radiée.

## Valais - Wallis - Vallee

## Bûro Brig

17. Januar 1991

**Genossenschaft Bachhüs Wichje**, in N a t e r s, c/o Walter Sieber, Landstrasse 38, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 1. 1991. Zweck: Instandstellung, Erhaltung, Betrieb und Unterhalt des Backhauses und der Mühle, sowie Wiederbelebung und Pflege des alten Brauchtums. Jeder Genossenschafter hat wenigstens einen Anteilsschein zu Fr. 500 zu übernehmen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen, Lokalpresse. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Personen. Ihm gehören an: Walter Sieber, von Reichenbach im Kandertal, in Naters, Präsident; Bernhard Auggsberger, von Schangnau, in Brig-Glis, Vizepräsident; Friedrich Nellen, in Blatten, Gemeinde Naters, Sekretär; Peter Jossen, in Naters, Kassier, beide von Naters; und Manfred Holzer, von Bitsch und Ried bei Mörel, in Naters, Mitglied; Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Januar 1991

**Restaurant Des Alpes, Vreny Imesch**, in Z e n e g g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Vreny Imesch, von und in Zeneggen. Restaurant.

17. Januar 1991

**Elektrizitätswerk Zermatt**, in Z e r m a t t, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2167). Daniel Lauber, Gemeindepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu ist als Gemeindepräsident in die Verwaltung eingetreten: Robert Guntern, von Münster, in Zermatt. Je ein Vertreter der Burgergemeinde führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Gemeinde.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

16 janvier 1991

**Frossard Informatique**, à P e s e u x, services et conseils en informatique, etc. (FOSC du 23. 6. 1989, no 120, p. 2633). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 janvier 1991

**Ch. Grezet et P. Anthoine**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue Numa-Droz 109. Nouvelle société en nom collectif du 1er juillet 1990. Associés: Christian Grezet, des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, et Patrick Anthoine, de Cademario, au Locle. Equipements industriels et hôteliers comprenant l'installation de cuisines professionnelles, machines à café et automates à boissons.

17 janvier 1991

**Constructions Métalliques Steiner S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 20. 6. 1990, no 117, p. 2477). Jean-Paul Steiner, de Mordschach SZ, à Bôle, et Rémy Membrez, de Courtételle, à La Chaux-de-Fonds, sont nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux.

17 janvier 1991

**Rosaria Sanchini**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue Léopold-Robert 53a. Titulaire: Rosaria Sanchini, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de mode pour enfants à l'enseigne «P'tit Bouchons».

18 janvier 1991

**G. Balet S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et commercialisation de boîtes de montres en or et autres métaux et bijouterie, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, no 67, p. 1103). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 17 janvier 1991.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 janvier 1991

**Menuiserie du loup, Favre et Giroud, Les Bayards**, société en nom collectif (FOSC du 18. 1. 1989, no 12, p. 222). La société est dissoute depuis le 1. 1. 1989. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 janvier 1991

**Menuiserie P.-A. Giroud, Les Bayards**. Titulaire: Pierre-André Giroud, de et aux Bayards. Exploitation d'une menuiserie. Rue de la Combe.

## Bureau de Neuchâtel

## Rectification

**Laquelabo SA**, à M a r i n e (FOSC du 21. 12. 1990, no 249, p. 5087). François (et non Françoise) Proelochs, est directeur.

17 janvier 1991

**Beaufort Hôtels S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 30. 10. 1989, no 211, p. 4393). Anil Thadani, jusqu'ici délégué, devient président et délégué; François Jeanneret devient vice-président, et Luc Meylan, jusqu'ici président, devient secrétaire; tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: avenue DuPeyrou 3.

17 janvier 1991

**Brasserie Muller, société anonyme**, à N e u c h â t e l, commerce de boissons, etc. (FOSC du 11. 5. 1990, no 91, p. 1885). Procuration collective à deux est conférée à François Papis, de Croglia, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.

17 janvier 1991

**Digital Equipment Corporation SA**, succursale de Neuchâtel, à N e u c h â t e l (FOSC du 6. 2. 1990, no 25, p. 468) avec siège principal à Dubendorf. Nouvelle raison au siège principal. DEC Digital Equipment Corporation AG (DEC Digital Equipment Corporation SA) et à la succursale: DEC Digital Equipment Corporation SA (DEC Digital Equipment Corporation AG), succursale de Neuchâtel.

17 janvier 1991

**Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, s u c c u r s a l e a u L a n d e r o n, rue de la Gare 10. Nouvelle succursale de la société anonyme avec siège principal à Bâle (dernière publication FOSC du 23. 11. 1990, no 229, p. 4677). But: exploitation d'une banque. Signature collective à deux de: Franz Galliker, de Bâle, à Oberwil BL, président; David Linder, de et à Bâle, vice-président; Franz Muheim, de Flüelen, à Altdorf UR, vice-président; Walter Frehner, d'Herisau, à Riehen; Max Kühne, de Pfäfers, à Binningen; Georges Streichenberg, de Bâle, à Zurich; Georges Blum, de Schwyz et Pully, à Riehen; Rupert Blattmann, d'Oberägeri, à Zoug; Alberto Togni, de Bignasco, à Küsnacht ZH; Hans-Conrad Kessler, de Zurich et Waldstatt, à Zumikon; Fritz Köhli, de Kallnach, à Füllinsdorf; Ulrich Leber, de Winterthur, à Zurich; Erich Gautschi, de Reinach, à Arlesheim; Kurt Steuber, d'Oberwil BL et Saint-Gall, à Oberwil BL; Ernst Balsiger, de Mühlethurnen, à Zollikofen; Marcel L. Ospel, de Bâle, à Küsnacht ZH; Georg Schnell, de Röschenz, à Laufon; Johannes Antonie de Gier, de S'Hertogenbosch (NL), à Londres (GB); Francis Luthy, de Landiswil, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche; Jean-Jacques Berthoud, de Couvet, à Neuchâtel; François Martenet, de et à Neuchâtel; Claude Meylan, du Chenit, au Landeron; Raymond Mury, de Vallamand, à Bôle; Jean-François Zwahlen, de Guggisberg, à Neuchâtel; procuration collective à deux de: Yvan Bionda, de Cortaillod, à Colombier NE; François Bitzi, de Schüpfheim, à Saint-Blaise; Jean-Blaise Clemmer, de La Chaux-du-Milieu, à Neuchâtel; Benoît Dessibourg, de Saint-Aubin FR, à Neuchâtel; Pierre-André Dubied, des Geneveys-sur-Coffrane, à Cernier; Philippe Dumont, de Ponthaux, à Pesieux; Jean-Claude Gertsch, de Lauterbrunnen, à Neuchâtel; Daniel Giroud, de Grandevant, à Boudry; Bernard Golay, de Genève, à Neuchâtel; André Jacot, de Coffrane, à Auvier; Pierre-Alain Mouttet, de Mervelier, à La Neuveville; Denis Perrenoud, du Locle, à Cortaillod; Michel Ritter, de et à Saint-Blaise; Clément Rochat, du Lieu, à Cortaillod, et Pierre-André Stoudmann, de Bussy-Chardonney, à Neuchâtel; procuration collective à deux limitée à la succursale de Othmar Buser, de Niedererlisbach, au Landeron.

## Genève - Genf - Ginevra

16 janvier 1991

**Pharmacie de la Plaine, P. Bosset**, à G e n è v e, avenue du Mail 16. Chef de la maison: Pascal Bosset, d'Avenches, à Ville-la-Grand (F). Pharmacie.

16 janvier 1991

**Stiffat, Ph. Fatton**, à G e n è v e, rue Micheli-Du-Crest 14. Chef de la maison: Philippe Fatton, des Verrières, au Mont-sur-Lausanne. Commerce de mobilier de bureaux, ainsi que prestations de services s'y rapportant.

16 janvier 1991

**Imprimerie de Plainpalais, Gueniat & Pachoud**, à G e n è v e, rue de la Coulouvrenière 17. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1991. Associés: Alain Gueniat, de Courroux, à Onex, et Claude Pachoud, de et à Genève. Imprimerie.

16 janvier 1991

**Didier Jordan**, à G e n è v e, chemin de la Petite-Boissière 36. Chef de la maison: Didier Jordan, de Montbovon, à Genève. Prises de vues photographiques.

16 janvier 1991

**Stefan Oehler**, à G e n è v e, entreprise de décoration, etc. (FOSC du 23. 2. 1990, p. 734). L'inscription est radiée d'office; en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC.

16 janvier 1991

**Pierre M. Schwab**, à C h o u l e x, vente de boissons, etc. (FOSC du 19. 6. 1986, p. 2392). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 1. 10. 1990.

16 janvier 1991

**Jacques Torrent, Goodwill PR Communications**, à G e n è v e, agence de relations publiques, etc. (FOSC du 19. 8. 1987, p. 3337). Nouvelle adresse: rue des Alpes 5.

16 janvier 1991

**Abaque Holding SA**, à L a n c y, participation à des opérations ou entreprises de sociétés de services (FOSC du 22. 1. 1991, p. 290). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Abaque Holding SA**, en liquidation. Liquidatrice: Ilex Trust Services SA, à Genève. Pierre Ruegg et Mauro Dimoni ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, place des Eaux-Vives 6, chez Ilex Trust Services SA.

16 janvier 1991

**Montres «Universal» (Moyen Orient) SA [«Universal» Watches (Middle-East) Ltd]**, à G e n è v e, société anonyme, représentation exclusive des produits de la société «Montres Universal SA», à Genève, dans tous les pays du Moyen-Orient, etc. (FOSC du 31. 1. 1985, p. 392). Nouvelle adresse: rue des Alpes 5, chez Jacques Torrent, Goodwill PR Communications.

16 janvier 1991

**B.C.T.L. Bureau de Conseils en Transports International SA**, à L a n c y (FOSC du 21. 1. 1988, p. 253). Michel Sallin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Elio Favre, de Bonvillers, à Bernex, président, lequel signe individuellement; Roland Merleau, de France, à Vernonnex (F), vice-président, et Roland Grimonet, du Grand-Saconnex, à Trélex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: route des Jeunes 4bis.

16 janvier 1991

**Karol Film Finance Uli SA**, à G e n è v e, produire, distribuer et financer des films, etc. (FOSC du 7. 1. 1984, p. 3966). Morris Saady n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 janvier 1991

**Kodis SA**, à G e n è v e, négociation de biens mobiliers, etc. (FOSC du 7. 1. 1991, p. 57). Nouvelle adresse: rue de Rive 8, chez MMC Multi Management Consultants SA.

16 janvier 1991

**Net Work PBP SA**, à G e n è v e, tous services d'entretien et de nettoyage, etc. (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4023). Administration: Claude Troz nommé président, Jean-Pierre Pobel, jusqu'ici directeur, lesquels signent désormais collectivement à deux et Jean-Claude Milani, de Genève, à Saint-Prex, délégué, lequel signe individuellement.

16 janvier 1991

**PH & Associés SA**, en liquidation, à V e r s o i x, conseils dans le domaine du commerce, de la finance, etc. (FOSC du 10. 9. 1990, p. 3633). Bénédicte Turrettini, de Genève, à Chêne-Bougeries, est liquidateur avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Chêne-Bougeries, chemin de la Montagne 70, chez Bénédicte Turrettini.

16 janvier 1991

**Société Immobilière du Servette Football Club**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1990, p. 1296). Dominique Warluzel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 janvier 1991

**SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA**, à G e n è v e, assumer toutes fonctions de gérance, de courtage, etc. (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5139). I. Jacques Ittah est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

16 janvier 1991

**Uli Finance SA**, à G e n è v e, produire et financer des films, etc. (FOSC du 31. 8. 1988, p. 3594). Morris Saady n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 janvier 1991

**Rathbone Trust Company SA**, à G e n è v e, gestion de trusts et de sociétés (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4764). Signature individuelle a été conférée à Marc Philippe Angst maintenant domicilié à Perroy; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Jane M. Borgognon, de Genève, à Versoix.

16 janvier 1991

**R & M Consulting SA**, à G e n è v e, assistance technique à toutes sociétés à l'étranger dans le domaine du commerce et de l'administration (FOSC du 5. 10. 1982, p. 3179). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **R & M Consulting SA**, en liquidation. Liquidateur: Franz Zimmermann, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Jean Senebier 20, Lalive Budin & Associés, avocats.

16 janvier 1991

**Abaque 2000 SA**, à L a n c y, opérations en matière informatique, etc. (FOSC du 19. 7. 1990, p. 2904). Capital porté de fr. 850 000 à fr. 1 850 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 850 000, entièrement libéré, divisé en 1850 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14. 1. 1991. Jürg Stäubli, Kaloyan Stoyanov et Philippe Girardoles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Mauro Dimoni, président, Helmut Sunke, d'Allemagne, à Effretikon, vice-président, Luzius Grob, nommé secrétaire, Béatrice Sunke, de Leibstadt, à Effretikon, et Enrico Scherrer, de Nessler, à Carouge. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

16 janvier 1991

**Régie Opérial SA**, à G e n è v e (FOSC du 31. 5. 1990, p. 2190). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 200 000 et émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 9. 1. 1991.

16 janvier 1991

**Colibri SA**, à M e y r i n, rue du Cardinal-Journet 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 1. 1991. But: exploitation d'une entreprise de décoration, d'agencement de magasin et de vitrines et travaux se rapportant au bâtiment; importation, exportation, commerce, distribution, représentation et promotion de produits se rapportant au bâtiment, à la construction, à la transformation d'immeubles et de surfaces commerciales et notamment à l'agencement de magasins et de vitrines; promotion et gérance d'affaires. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Van der Schueren, de Meyrin, à Vevrier, président, et Philippe Lathion, de Neudaz, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

16 janvier 1991

**DFI Service, Fokeladeh et Cie**, à G e n è v e, représentation de matériel de bureau, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 7. 1987, p. 2933). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée elle est radiée. Actif et passif repris par la société «DFI Service SA», à Genève.

16 janvier 1991

**DFI Service SA**, à G e n è v e, rue de Lyon 110. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 1. 1991. But: représentation, commerce, importation et distribution d'ordinateurs et prestations de services s'y rapportant; conseils et développement en informatique. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: actif et passif de la société en nom collectif «DFI Service, Fokeladeh et Cie», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1990, comportant un actif de fr. 235 283 et un passif envers les tiers de fr. 185 283, pour fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ismet Fokeladeh, de et à Vernier, président; Ziad Fokeladeh, de Courtedoux, à Cranves-Sales (F), vice-président, et Samir Fokeladeh, de Vernier, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 janvier 1991

**Jean Losey SA**, à G e n è v e, route des Acacias 45 B. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 1. 1991. But: fabrication de cartonnages et emballages avec ou sans impression; commerce de marchandises. Capital de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: divers biens matériels et goodwill de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Jean Losey, successeur de A. Losey & fils», pour le prix maximum de fr. 1 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Megevard, de Rohrbachgraben, à Carouge, président, et Guy Dutoit, de Chavannes-sur-Moudon, à Vevrier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Losey, de Carouge, à Vevrier, directeur.

16 janvier 1991

**Publissime, De Raemy, Parth et Dupenloup**, à C a r o u g e, agence de publicité (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Publissime SA», à Carouge.

16 janvier 1991

**Publissime SA**, à C a r o u g e, rue de la Filature 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 12. 1990. But: assistance technique dans le domaine de la communication. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens: actif et passif de la société en nom collectif «Publissime, De Raemy, Parth et Dupenloup», à Carouge, comportant un actif de fr. 507 003.45 et un passif envers les tiers de fr. 507 003.45, selon bilan au 30. 11. 1990, sans contrepartie financière. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sylvia de Raemy, de et à Genève, présidente; Franceline Dupenloup, de et à Genève; Christiane Parth, de Lancy, à Genève, et Carmen Cesco, de Vandoeuvres, à Genève, lesquelles signent collectivement à deux.

16 janvier 1991

**S.I. Wilson-Léman**, à N y o n (FOSC du 10. 1. 1991, p. 115). Nouveau siège: G e n è v e, rue du Jeu-de-J'Arc 15, chez Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA. Statuts originaires du 22. 11. 1962. Nouveaux statuts du 9. 1. 1991. But: achat, vente, location et exploitation d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Baly, de Rüschegg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

### Konkursöffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (552)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Gemeinschuldnerin: ACC Financial Services AG in Liquidation, mit Sitz in Zürich 2, Kappelstrasse 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1991.  
Die Publikation über die Durchführung des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.  
8002 Zürich, 23. Januar 1991 Konkursamt Enge-Zürich:  
F. Boller, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (572)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über **Alleman Alfred**, geb. 23. Januar 1947, von Welschenrohr SO, wohnhaft Lindenhofstrasse 4b, 8180 **Bülach**, als Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma F. Alleman, Bahnhofstrasse 7, 8180 **Bülach**, Uhren, Bijouteriewaren, Bestecke und optische Artikel, Handel und Reparaturen usw., ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren am Bezirksgericht **Bülach** vom 17. Januar 1991 der Konkurs eröffnet worden.  
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.  
8180 **Bülach**, 24. Januar 1991 Konkursamt **Bülach**  
Postfach, 8180 **Bülach**

**Zürich** (573)  
Gemeinschuldner: **Baroni Giorgio**, geb. 1942, von Croglio TI, Textilkaufmann, Wülfigenstrasse 51, 8400 **Winterthur**, gew. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Giorgio Baroni», Handel mit und Fabrikation von Freizeitmoderartikeln, Römerstrasse 99, 8404 **Winterthur**.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 20. Februar 1991.  
8400 **Winterthur**, 30. Januar 1991 Konkursamt **Wülfigen-Winterthur**:  
R. Leutwyler, Notar

**Luzern** (553)  
Gemeinschuldner: **Augsburger Stefan**, geb. 14. Juli 1962, Chauffeur, ehemals Bergboden 9, 6110 **Wolhusen**, jetzt 6014 **Litau**.  
Konkursöffnung: 21. Januar 1991.  
Eingabefrist: 25. Februar 1991.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6018 **Buttisholz**, 23. Januar 1991 Konkursamt **Sursee**

**Schwyz** (581)  
Gemeinschuldnerin: **Stählin Möbelfabrik AG**, mit Sitz in 8855 **Wangen**, Leuzholz 17.  
In der Konkursmasse befindet sich folgende Liegenschaft:  
Grundbuchblatt 1077, Gemeinde **Wangen**.  
Fabrik, Wiese mit 3271 m<sup>2</sup> Flächeninhalt, «Leuzholz».  
Grenzen laut Grundbuchplan, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten sowie Grundpfandrechte laut Grundbuch.  
Konkursöffnung: 12. Oktober 1990 (eine vorläufige Publikation erfolgte im Oktober 1990).  
Frist zur Forderungseingabe: 28. Februar 1991 (auch für Dienstbarkeiten).  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, allfällige zur Konkursmasse gehörende, bewegliche Aktiven freihändig zu verwerfen, sofern nicht ein Pfandgläubiger innert der Eingabefrist schriftlich beim Konkursamt dagegen Einspruch erhebt. Die Gläubiger sowie weitere Kaufinteressenten können innert gleicher Frist schriftlich Kaufofferten einreichen.  
8853 **Lachen**, 25. Januar 1991 Konkursamt **March**

**Zug** (582)  
Gemeinschuldnerin: **PHS-Informatic AG**, Sumpfstrasse 28, 6312 **Steinhausen**, Postzustellung: 6300 **Zug**.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1991.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 20. Februar 1991.  
6300 **Zug**, 25. Januar 1991 Konkursamt **Zug**

**Basel-Stadt** (583)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über die **Meyer Treuhand AG**, Eulerstrasse 16, **Basel**, wurde am 15. November 1990 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 **Basel**, 30. Januar 1991 Konkursamt **Basel-Stadt**

**Basel-Stadt** (584)  
Konkursamtliche Nachlassliquidation  
Der Nachlass des am 7. Dezember 1990 verstorbenen **Noguet Fredy**, geb. 1. September 1933, von Genf und Borex VD, Architekt, wohnhaft gewesen Steinbühlallee 111, **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1991.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 19. Februar 1991.  
Die Gläubiger des Verstorbenen und alle Personen, die Anspruch an Vermögensstücken erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder Kopie nochmals dem Konkursamt einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner des Verstorbenen sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen des Verstorbenen als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, innert der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; bei ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
4001 **Basel**, 30. Januar 1991 Konkursamt **Basel-Stadt**

**Basel-Stadt** (585)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über die Firma **Servotel AG**, Theaterstrasse 10, **Basel**, wurde am 7. Januar 1991 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 **Basel**, 30. Januar 1991 Konkursamt **Basel-Stadt**

**Basel-Stadt** (586)  
Konkursamtliche Nachlassliquidation  
Der Nachlass des am 23. Oktober 1990 verstorbenen **Steinmann Hans**, geb. 14. Januar 1935, von Wohlen AG, Maler/Tapezierer, wohnhaft gewesen Kannenfeldstrasse 36, **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.  
Der Verstorbene war Eigentümer folgender Grundstücke in der Gemeinde 1468 **Cheyres FR**:  
Landparzelle Nr. 2928, Tivoli, Plan 44, haltend 184 m<sup>2</sup>, sowie 1/70-Anteil an Parzelle 2951, Weg, haltend 2291 m<sup>2</sup>.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1990.  
Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. Februar 1991, nachmittags 15 Uhr, im Gerichtshaus, Binningerstrasse 6 (Parterre).  
Eingabefrist bis 9. Februar 1991.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündigung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden. Die Gläubiger des Verstorbenen und alle Personen, die auf in Händen des Verstorbenen befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder in Kopie dem Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner des Verstorbenen sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen des Verstorbenen als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, innert der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; bei ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln der Liegenschaft des Verstorbenen haben diese Urkunden innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Der Gläubigerversammlung können auch Mitschuldner und Bürgen des Verstorbenen sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 13. Februar 1991, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprüche erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen.

4001 **Basel**, 30. Januar 1991 Konkursamt **Basel-Stadt**

**Ticino** (555)  
Fallito: **Dott. Giuffrida Riccardo**, di Michele, 1953, via Verbano 25, 6648 **Minusio**.  
Data del decreto: 6 dicembre 1990.  
Termine per le insinuazioni: 1° marzo 1991.  
I crediti notificati al commissario durante la moratoria, devono nuovamente essere insinuati nel fallimento.  
Prima adunanza dei creditori: 8 febbraio 1991, alle ore 16, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.  
6600 **Locarno**, 25 gennaio 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:  
G. F. Cavalli, uff.

**Vaud** (556)  
Liquidation de la succession de **Humbert Maurice**, 1925, de son vivant: rue de la Pontaise 13, à **Lausanne**, décédé le 26 novembre 1990, ayant exploité une boucherie-charcuterie à la même adresse.  
Date du prononcé: 13 décembre 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 19 février 1991.  
1001 **Lausanne**, 22 janvier 1991 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (557)  
Failli: **Noverraz Roland Edouard**, fils d'Edouard Emile, né le 19 mars 1932, originaire de Culley et Lutry, transporteur, domicilié chemin du Veillard 4, 1024 **Ecublens**.  
Date du prononcé: 10 janvier 1991.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions des créances et autres droits: 19 février 1991.  
1110 **Morges**, 30 juin 1991 Office des faillites de Morges:  
F. Séchaud, subst.

**Genève** (574)  
Faillis:  
900769-o, **Orlandi André Distribution SA**, importation, exportation, commerce et distribution de tous produits de revêtements de sols et de murs ainsi que de produits accessoires; financement et prise de participations, ayant son siège rue du Pré-de-la-Fontaine 9, à **Satigny GE**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 août 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 janvier 1991.  
Délai pour les productions: 19 février 1991.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 385713 sont radiées par cette publication.

900285-o, **Beat Perfumes SA**, production et commercialisation de parfums et produits cosmétiques, notamment le parfum «Michael Jackson», ayant son siège route de Pré-Bois 20, à **Meyrin GE**.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 janvier 1991.

Délai pour les productions: 19 février 1991.

900254-o, **JR Editions SA**, distribution, diffusion, édition de livres et de toutes autres publications; représentation dans le domaine des arts graphiques ayant son siège rue de la Servette 13, à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 mars 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 janvier 1991.

Délai pour les productions: 19 février 1991.

900482-o, **Bapsi Bernard**, né le 31 octobre 1942, Genève, E. électricien sur autos, ayant son domicile chemin Ami-Argand 58, à **Versoir GE**, actuellement sans domicile connu, exploitant précédemment commerce et installation de téléphone pour véhicules automobiles à l'enseigne «Finatel, B. Bapsi», ayant son siège chemin Ami-Argand 58 à **Versoir GE** et commerce de radios, enregistreurs, d'appareils électriques pour automobiles et atelier de réparations, d'équipement électrique s'y rapportant, sis rue de Lausanne 141, à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 mai 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 janvier 1991.

Délai pour les productions: 19 février 1991.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous le no 378431 sont radiées par cette publication.

1211 **Genève** 3, 30 janvier 1991 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

**Jura** (575)  
 Failli: *Wasterlain Henri*, 1949, ci-devant exploitant d'une entreprise de pose de plafonds suspendus, actuellement mécanicien à *Vendlin-court*.  
 Propriétaire de 1/2 de copropriété dans l'immeuble suivant:  
 Feuill. Ban de Vendlincourt  
 no Description Valeur officielle Fr.

131-3 Propriété par étages 284‰ de copropriété de l'immeuble no 131 avec droit exclusif sur: au rez-de-chaussée: une entrée au 1er étage: un appartement de 5 pièces et combles dans bâtiment no 38  
 - selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux à PJ 2703/86  
 soit pour 1/2 67 200.—  
 33 600.—

Date de l'ouverture de la faillite: 21 janvier 1991.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 19 février 1991; pour l'indication des servitudes: 19 février 1991.  
 Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières annonceront leurs droits sur la part de copropriété du failli ainsi que ceux existant sur l'immeuble lui-même, en indiquant séparément le capital, les intérêts et des frais restant dus; ils feront savoir également si la créance est échue ou si elle a été dénoncée au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.  
 Radiation au registre des grossistes:  
 Les déclarations de grossistes, émises par le failli sous no 309 713, sont révoquées par la présente publication.

2900 Porrentruy, 30 janvier 1991 Office des faillites de Porrentruy  
 La préposée: Sylviane Liniger

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (587)  
 Über *Rovecla AG*, Letzigraben 89, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Januar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Februar 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8036 Zürich, 24. Januar 1991 Konkursamt Wiedikon-Zürich  
 Postfach, 8036 Zürich

**Zürich** (588)  
 Über die *Fiap AG*, mit Sitz in 8803 Rüschlikon ZH, Glärmischstrasse 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 17. Dezember 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Februar 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3200.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8800 Thalwil, 25. Januar 1991 Konkursamt Thalwil

**Schwyz** (554)  
 Über die *Intrade Food Machinery AG*, Tramweg 39, Oberarth (Postfach 56, 6415 Arth), ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Schwyz vom 11. Januar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Februar 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 6410 Goldau, 30. Januar 1991 Konkursamt Goldau:  
 Franz Speck, Konkursverwalter

**Zug** (589)  
 Gemeinschuldnerin: *AFC Finanz Consulting AG*, Franz Rittmeyerweg 5, 6300 Zug.  
 Konkurseröffnung: 20. November 1990.  
 Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. Januar 1991.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Februar 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.— (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 6300 Zug, 25. Januar 1991 Konkursamt Zug

**Zug** (558)  
 Gemeinschuldnerin: *Exbit Holding AG*, Bietenberg, 6315 Oberägeri.  
 Konkurseröffnung: 11. Dezember 1990.  
 Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 21. Januar 1991.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Februar 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.— (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 6300 Zug, 23. Januar 1991 Konkursamt Zug

**Basel-Stadt** (590)  
 Gemeinschuldner: *Ruprecht Walter*, geb. 24. November 1947, von Basel, Inhaber der am 4. Oktober 1990 erloschenen Einzelfirma «Küchen Studio 90 W. Ruprecht», Pfeffingerstrasse 88, Basel.  
 Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1990.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 25. Januar 1991.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Februar 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 30. Januar 1991 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (591)  
 Über *Bautech AG*, Befestigungstechnik, Baselmattweg 166, 4123 Arlesheim, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 8. Januar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 25. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Februar 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.— (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 158084 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.  
 4102 Binningen, 30. Januar 1991 Konkursamt Binningen

**Appenzel A.Rh.** (592)  
 Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzel A.Rh., 5. Abteilung, vom 2. Januar 1991 wurde über die Firma *Avo AG*, Bachwiesstrasse 6, 9100 Herisau (früher Aldo AG, Rütistrasse 28, 8032 Zürich), der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 19. Januar 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.— (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 9107 Urnäsch, 24. Januar 1991 Konkursamt Appenzeller Hinterland:  
 H. Müller

**Vaud** (559)  
 La faillite ouverte le 9 janvier 1991 contre *AS Art & Style S.A.*, achat, vente, gestion et exploitation de salons de coiffure, parfumeries, instituts de soins de beauté, et autres commerces, domicile: rue Caroline 1, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 février 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.—, cette faillite sera clôturée.  
 1003 Lausanne, 30 janvier 1991 Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (576)  
 La faillite ouverte le 9 janvier 1991 contre *Vetromania SA*, escaliers du Grand-Pont 3, 1003 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 février 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.—, cette faillite sera clôturée.  
 1003 Lausanne, 30 janvier 1991 Office des faillites de Lausanne:  
 M. Vodoz, substitué A

## Kollokationsplan

### Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Schwyz** (577)  
 Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis  
 Im Konkurs über *Kistler-Schöni Hans*, geb. 14. September 1952, von Reichenburg, vormals in 8864 Reichenburg, Bahnhofstrasse 56, jetzt 9050 Appenzell, Hotel Rössli Steinegg, liegt der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 Lachen zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses/Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March in 8853 Lachen anzuhängen. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, werden Lastenverzeichnis und Kollokationsplan rechtskräftig.  
 Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.  
 8853 Lachen, 24. Januar 1991 Konkursamt March

**Basel-Stadt** (593)  
 Gemeinschuldnerin: *Hendel AG*, Import und Export von Lebensmitteln, Leimenstrasse 49, Basel.  
 Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.  
 4001 Basel, 30. Januar 1991 Konkursamt Basel-Stadt

**Appenzel A.Rh.** (594)  
 Im Konkurs über *Steiner-Pfiffner Irmgard*, Ob. Täschenstrasse 10b, 9410 Heiden (neu: Bahnhofstrasse 33, 8590 Romanshorn), liegen der Kollokationsplan sowie das Inventarverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 1991 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 9410 Heiden, 25. Januar 1991 Konkursamt Appenzeller Vorderland:  
 H. Frauenknecht

**Appenzel A.Rh.** (595)  
 Kollokationsplan und Lastenverzeichnis  
 Im Konkurs über *Steiner Renovations AG*, Ob. Täschenstrasse 10b, 9410 Heiden, liegen der Kollokationsplan, das Inventar sowie das Lastenverzeichnis der Liegenschaft: Stockwerkeigentum an Grundstück Nr. 5069 754/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1687, Täschenstrasse 10b, 9410 Heiden den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 1991 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

9410 Heiden, 25. Januar 1991 Konkursamt Appenzeller Vorderland:  
 H. Frauenknecht

**Appenzel A.Rh.** (596)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis  
 Im Konkurs über *Thür-Amacker Hans*, Kapf, 9405 Wienacht-Tobel, liegen der Kollokationsplan, das Inventar sowie das Lastenverzeichnis der Liegenschaft: Grundstück Nr. 837, Unterer Kapf, 9405 Wienacht-Tobel zu 1/2 Miteigentum an der gemeinschaftlichen Liegenschaft den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 1991 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 9410 Heiden, 25. Januar 1991 Konkursamt Appenzeller Vorderland:  
 H. Frauenknecht

**Vaud** (560)

Faillie: *Riccio Marthe*, avenue du 14-Avril 1, à Renens.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 11 février 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).  
 1003 Lausanne, 23 janvier 1991 Office des faillites de Lausanne

**Neuchâtel** (561)

Etat de collocation - inventaire, objets de stricte nécessité  
 Failli: *Sar Henri*, anc. Restaurant des Frères, act. Grand-Rue 2, Les Brenets.  
 L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.  
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 30 janvier 1991, sinon ledit état sera considéré comme accepté.  
 Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 de l'OF du 13 juillet 1991) sur l'administration des offices de faillites.  
 2400 Le Locle, 30 janvier 1991 Office des faillites

**Genève** (570)

Sont déposés dès ce jour:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'état des revendications.  
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
 1. Intenter action contre l'état de collocation.  
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
 Faillies: 900809-d, *Studio 3 Diffusion SA*, toute activité en rapport avec la publicité et la photographie, ainsi que commerce, représentation et diffusion de toute marchandise ayant son siège chemin du Pont de Ville 13 à *Chêne-Bougeries* GE (Réf. no 1)  
 900810-d, *Tout Travail Temporaire SA*, conseil, recherche, sélection, placement de personnel temporaire intérimaire et stable ayant son siège rue des Eaux-Vives 94, à *Genève* (Réf. no 1)  
 1211 Genève 3, 30 janvier 1991 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (571)

Modification d'état de collocation et de revendications  
 Sont déposés dès ce jour:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'état des revendications.  
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).  
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.  
 Failli: 900787-m, *Sulliger Pierre-Alain*, né le 30 janvier 1949, Genève, restaurateur, ayant son domicile rue de Frémis 41, à *Puplinge* GE, exploitant un restaurant-Snack-Bar à l'enseigne «Le Marigny» sis rue Marignac 15, à Genève (Réf. no 1).  
 1211 Genève 3, 30 janvier 1991 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbéty

## Schluss des Konkursverfahrens

### Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Bern** (562)  
 Gemeinschuldnerin: *Verdan Schuh AG*, Nidaugasse 56, 2502 Biel.  
 Datum des Schlusses: 17. Januar 1991.  
 2500 Biel, 22. Januar 1991 Konkursamt Biel:  
 Karrer

**Zug** (563)  
 Das Konkursverfahren über die *Marathon Capital AG*, Lettenstrasse 4, 6343 Rotkreuz, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 21. Januar 1991 als geschlossen erklärt worden.  
 6300 Zug, 23. Januar 1991 Konkursamt Zug

**Basel-Landschaft** (597)  
 Das Konkursverfahren über *Heer-Suasongnoen René*, geb. 29. Dezember 1962, Disponent, von Trimbach SO, Hauptstrasse 33, 4127 Birsfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 21. Januar 1991 als geschlossen erklärt worden.  
 4144 Arlesheim, 25. Januar 1991 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (598)  
 Das Konkursverfahren über *Vrepa Verwaltungen AG*, Bottingerstrasse 79, 4104 Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 24. Januar 1991 als geschlossen erklärt worden.  
 4102 Binningen, 30. Januar 1991 Konkursamt Binningen

**Graubünden (564)**

Das Konkursverfahren über *Leibundgut Alfred*, Giacometti-Strasse 37, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten von Chur vom 22. Januar 1991 als geschlossen erklärt worden.  
7000 Chur, 30. Januar 1991 Konkursamt Chur

**Thurgau (565)**

Das Konkursverfahren über die *Rehag AG*, Wilerstrasse 16, 8370 Sirmach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Münchwilen in 8370 Sirmach vom 21. Januar 1991 als geschlossen erklärt worden.  
8363 Bichelsee, 22. Januar 1991

Für das Konkursamt des Kantons Thurgau:   
Betreibungsamt Fischingen in Bichelsee

**Neuchâtel (566)**

La liquidation de la faillite de *Perez Mateo*, bijoutier, anciennement à *Cernier*, actuellement sans domicile connu, a été clôturée par ordonnance du Tribunal du district du Val-de-Ruz, rendue le 22 janvier 1991.  
2053 Cernier, 30 janvier 1991

Office des faillites  
Le préposé: M. Gonella

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite  
Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Vaud (567)**

Par décision du 18 janvier 1991, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de *Rolimex S.A.*, chemin des Epinettes 8, à *Lausanne*, et ordonné la réintégration de la société dans la libre disposition de ses biens.  
1003 Lausanne, 30 janvier 1991

Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

**Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren  
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage  
Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)  
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.  
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Zürich (3851)**

**Grundpfandverwertung**

Schuldnerin: *Hadlaubstrasse 76 AG in Liq.*, Klingentalstrasse 57, 4057 *Basel*.  
Pfand Eigentümer: Mantel Gerhard, geb. 1959, Hertenstrasse 35, 8353 *Elgg*.  
Steigerungstag: Freitag, den 1. März 1991, 15 Uhr.  
Steigerungsort: Hotel Linde Oberstrass, Grosser Saal, Universitätstrasse 91, 9006 *Zürich*.  
Eingabefrist: bis 7. Februar 1991.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 13. bis 22. Februar 1991, im Büro 10 des Betreibungsamtes *Zürich 6*, Hotzstrasse 65, 8006 *Zürich* (beim Schaffhauserplatz).  
Grundpfandobjekt:  
Im Stadtquartier Oberstrass-Zürich 6 gelegen: (Grundbuch-Blatt 701 - Kat.-Nr. 3839 - Plan 24).  
1 Wohnhaus an der Hadlaubstrasse 76, mit 1118,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Vers.-Nr. 529 Gebäudeschätzung 1980: Fr. 1 030 000.-.

Das Gebäude wurde im Jahre 1899 im englischen Landhaus-Villenstil erbaut und befindet sich an einem Standort mit sehr schöner Sicht auf die Stadt, das Seebecken und die Hügelzüge der Albkette mit ruhiger Wohnlage im Zürichbergquartier.  
Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.  
Betreibungsamtlicher Schätzwert: Fr. 4 000 000.-.  
Besichtigung: Dienstag, den 26. Februar 1991, 14 bis 16 Uhr.  
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an erster Pfandstelle. Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Laufsumme, Fr. 30 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank ausgestellten Checks zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.  
Wir machen die Interessenten ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

8042 *Zürich*, 18. Januar 1991

Betreibungsamt *Zürich 6*:  
M. Gerber

**Nachlassverträge  
Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch  
Demande de sursis concordataire  
Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

**Vaud (568)**

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 7 février 1991 à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par *Monico Hugo*, Bois-Genoué 26, *Romanet-sur-Lausanne*.  
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.  
L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.  
1014 *Lausanne*, 11 janvier 1991

**Le greffier:  
D. Monney, ah.**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
Sursis concordataire et appel aux créanciers**

**Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Zürich (4942)**

Das Bezirksgericht *Bülach ZH*, 1. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 16. Januar 1991, der Firma *Jas AG*, Oberenfeldstrasse 6, 8302 *Kloten*, v. d. Rechtsanwalt Dr. Peter Ochsner, 8042 *Zürich*, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.  
Datum der Bewilligung: 16. Januar 1991.  
Dauer der Stundung: 4 Monate d. h. bis und mit 16. Mai 1991.  
Eingabefrist: 28. Januar bis und mit 18. Februar 1991.  
Sachwalterin: *Riesen Kurt*, c/o *Risag GmbH*, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, Staufen; Postadresse: Postfach, 5600 *Lenzburg* 1.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 16. Januar 1991), mit gesondertem Zurechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein, usw.) während der obgeannten Eingabefrist (Art. 300 SchKG) bei der Sachwalterin anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.  
5603 *Staufen*, 21. Januar 1991  
Die Sachwalterin: *Riesen Kurt*, c/o *Risag GmbH*, Verwaltung und Treuhand Postfach 4017, 5600 *Lenzburg*

**Bern (599)**

**Aktenaufgabe und Einladung zur Gläubigerversammlung  
Schuldnerin: HiFi Huggenberger AG in Nachlass-Stundung**, Belpstrasse 14, 3007 *Bern*.

Die Gläubigerversammlung findet statt am 11. Februar 1991, um 14 Uhr, im Hotel *Bern*, Zeughausgasse 9, in 3011 *Bern* (2. Stock). Zur Verhandlung gelangen folgende Traktanden:

- Beschlussfähigkeit
- Sachwalterbericht
- Verhandlung über den Nachlassvertrag
- Wahl des Liquidators
- Bestellung des Gläubigerausschusses
- Diverses

Die Akten können in der Zeit vom 1. bis 10. Februar 1991 im Büro des Sachwalters an der Thunstrasse 34, 3005 *Bern*, eingesehen werden (Vorankündigung erforderlich).  
3000 *Bern*, 30. Januar 1991

Sachwalter:  
*Christoph Künzi*, Fürsprecher

mit Kostenfolge

**Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?**

Amtliche Publikationen  
der Rubriken Konkurse, Werttitel,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im  
Insarartikel (= Publicitas)  
Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 *Bern*, zuzustellen.

**Ticino (578)**

Debitrice: *Notari Marina*, 6850 *Mendrisio*.  
Decreto moratoria: 17 gennaio 1991 del Pretore della giurisdizione di Mendrisio-nord.  
Durata della moratoria: 4 mesi.  
Commissario del concordato: Avv. Gabriele Ferrari, Studio legale Lehmann-Ferrari, via Pollini 16, 6850 *Mendrisio*.  
Termine per le notifiche dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
Adunanza dei creditori: 5 aprile 1991 alle ore 9, presso lo Studio legale Avv. Gabriele Ferrari, via Pollini 16, 6850 *Mendrisio*.  
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso lo studio legale Avv. Gabriele Ferrari, via Pollini 16, 6850 *Mendrisio*, previo appuntamento telefonico.  
6850 *Mendrisio*, 30 gennaio 1991

Il commissario:  
Avv. Gabriele Ferrari

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages  
Délibération sur l'homologation du concordat  
Deliberazione sull'omologazione del concordato**

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.  
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

**Valais (579)**

Le juge-instructeur II des districts d'Hérens et Conthey informe les intéressés qu'il statuera sur le concordat en cours de faillite (art. 304 LP) présenté à ses créanciers par *Creutz Jean*, entreprise de menuiserie, à *Conthey*, le 13 février 1991, à 14 h. 15, à la salle ordinaire des séances, 1er étage, Palais de justice, *Sion*.  
1950 *Sion*, 24 janvier 1991

Le juge-instructeur II:  
*Jacques Berthouzo*

**Verschiedenes - Divers - Diversi**  
SchKG - LP - LEF

**Zürich (600)**

**Rechenschaftsbericht**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Gauger & Co. AG in Nachlassliquidation*, 8046 *Zürich-Affoltern*, liegt den beteiligten Gläubigern der 11. Rechenschaftsbericht des Liquidators (umfassend die Berichtsperiode vom 1. Januar bis 31. Dezember 1990), ab 1. Februar 1991, während 20 Tagen im Büro des Unterzeichneten zur Einsichtnahme auf.  
8001 *Zürich*, 25. Januar 1991

Der Liquidator:  
*Dr. Eugen Isler*, Rechtsanwalt  
Löwenstrasse 40, 8001 *Zürich*

**Ticino (580)**

**Stato del patrimonio al 31 dicembre 1990 (art. 316 r LFEF)**

Debitrice: *MEDP Corp. SA in liq. conc.*, *Lugano*.  
Luogo di deposito: Ufficio del liquidatore *F. Pizzagalli*, lic. oec. HSG c/o *Ocra SA*, corso Elvezia 27 (1° piano), 6900 *Lugano*, previo appuntamento telefonico, tel. 091 23 29 86 oppure 23 66 92.  
Periodo di deposito: a partire dal 4 febbraio 1991.  
6900 *Lugano*, 30 gennaio 1991

Il liquidatore:  
*F. Pizzagalli*, lic. oec. HSG

**Ticino (601)**

**Cancellazione di titoli ipotecari**

(art. 69 Reg. Trib. Fed. sulla RFF)  
Nella procedura di realizzazione del F. Popl 7892 - comproprietà del fondo part. n. 5 di *Bissono*, intestato a *Timmermann Joachim (D) Ratingen*, il creditore di cui all'iscrizione ipotecaria n. 14112 del 3 novembre 1982 per la somma di fr. 61 500.- e il creditore di cui all'iscrizione ipotecaria n. 5821 del 2 aprile 1984 per la somma di fr. 46 631.04, hanno omesso di notificare la loro pretesa e di consegnare i titoli ipotecari iscritti al «Portatore».  
La vendita all'asta pubblica dell'immobile indicato è avvenuta il giorno 30 ottobre 1990.  
Lo scrivente Ufficio avverte gli ignoti creditori che nel riparto risultano interamente perdenti per l'intera somma e le iscrizioni ipotecarie sono cancellate.  
I portatori dei titoli in questione sono avvertiti che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli totalmente estinti per effetti della realizzazione.

6900 *Lugano*, 24 gennaio 1991

Ufficio esecuzione, *Lugano*:  
*E. Antonini*, uff.

**Vaud (569)**

**Retrait de la requête de sursis concordataire**

Par décision du 18 janvier 1991, le président du Tribunal du district de Morges a pris acte du renoncement au sursis concordataire requis par *Schiener Denise et Franz*, à *Morges*, et a révoqué le sursis concordataire accordé le 3 août 1990.  
Conformément à l'art. 309 LP, les créanciers ont la possibilité de requérir la faillite de *Franz Schiener*, seul inscrit au registre du commerce, ceci dans un délai de 10 jours dès publication.

1002 *Lausanne*, 30 janvier 1991

Le commissaire au sursis:  
*P. Stouder*

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 1. März 1990 **380439**  
 Globelegance B.V., Weena 123,  
 NL-3013 CK Rotterdam (Niederlande)

**VALENTINO**

Erneuerung der Marke Nr. 247323. Schutz ab  
 1. März 1990.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Edelmetalle und deren Legierungen; Juwelierwaren; Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Hausschuhen.  
 Int. Kl. 3, 14, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1990 **380440**  
 Farnos-Yhtymä Oy, Tengströminkatu 6-8,  
 SF-Turku (Finnland)

**SOLUCLEAN**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 362426. Schutz ab 1. März 1990.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, insbesondere Reinigungs-, Pflege-, Schutz-, Desinfektions- und Sterilisationsmittel für Kontaktlinsen; Spezialbäder für die Aufbewahrung von Kontaktlinsen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1990 **380441**  
 Farnos-Yhtymä Oy, Tengströminkatu 6-8,  
 SF-Turku (Finnland)

**SOLUSAL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 362427. Schutz ab 1. März 1990.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, insbesondere Reinigungs-, Pflege-, Schutz-, Desinfektions- und Sterilisationsmittel für Kontaktlinsen; Spezialbäder für die Aufbewahrung von Kontaktlinsen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1990 **380442**  
 F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel

**LIQUEMINE**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 245311. Schutz ab 1. März 1990.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1990 **380443**  
 Winchell's Donut Houses Operating Company,  
 L.P., 16424 Valley View Avenue, La Mirada  
 (CA 90637, Vereinigte Staaten von Amerika)

**WINCHELL'S**

Erneuerung mit Übertragung von Denny's, Inc., La  
 Mirada (USA), der Marke Nr. 245173. Schutz ab  
 2. Februar 1990.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,  
 Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate,

Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Getränke; Sirupe und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 Int. Kl. 30, 32

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 mars 1990 **380444**

E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton  
 Road, Princeton (NJ 08540), Etats-Unis d'Amérique

**VOLON**

Renouvellement de la marque no 244434. Protec-  
 tion à partir du 2 mars 1990.

Préparations stéroïdes pharmaceutiques pour  
 affections mentales.  
 Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 7 mars 1990 **380445**

Chocolats et Cafés Villars SA, 2, route de la Fon-  
 derie, 1701 Fribourg

**DA CAPO**

Renouvellement de la marque no 246092. Protec-  
 tion à partir du 7 mars 1990.

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimen-  
 taires et pharmaceutiques.  
 Cl. int. 29, 30, 31

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1990 **380446**

Landolt & Co. AG Freigut-Kellerei, Brandschenke-  
 strasse 60, 8039 Zürich

**BEAU RIVAGE**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 244378. Schutz ab 26. Februar 1990.

Wein.

Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1990 **380447**

Landolt & Co. AG Freigut-Kellerei, Brandschenke-  
 strasse 60, 8039 Zürich

**SEEBUEB**

Erneuerung der Marke Nr. 244379. Schutz ab  
 26. Februar 1990.

Wein.

Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1990 **380448**

Meister & Co. AG, Bürglistrasse 29, 8002 Zürich

**HAPPINESS**

Erneuerung der Marke Nr. 246061. Schutz ab  
 6. März 1990.

Schmuck- und Bijouteriewaren.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 mars 1990 **380449**

Kramer synthélabo S.A., 46, avenue des Boveres-  
 ses, 1000 Lausanne

**PHENEGIC**

Renouvellement de la marque no 244470. Protec-  
 tion à partir du 5 mars 1990.

Tous produits chimiques pour l'agriculture et l'hor-  
 ticulture, tous produits pharmaceutiques spéciaux  
 ou non, objets pour pansements, désinfectants, pro-  
 duits vétérinaires.  
 Cl. int. 1, 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 8 mars 1990 **380450**

Foska S.A., 102, route de Boujean, 2500 Bienne

**FOSKA**

Horlogerie, bijouterie, articles pour fumeurs, gaz  
 pour briquets.  
 Cl. int. 14, 34

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 8 mars 1990 **380451**

André Marmy, Au Jardinier, Montbrelloz; adresse  
 postale: 1569 Autavaux

**AM 113**

Jeu de société.

Cl. int. 28

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1990 **380452**

Elida-Cosmetic AG, Tannwaldstrasse 117,  
 4600 Olten

**MYTHOS**

Shampoo, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur  
 Körper- und Schönheitspflege.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1990 **380453**

Blitz Fashion A/S, Christian X's Vej 4,  
 DK-6100 Haderslev (Dänemark)

**GORBI**

Bekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder,  
 insbesondere Jeans.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Dänemark, 22. November 1989.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1990 **380454**

Lever AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten

**SILK FEELING**

Wasch-, Spül- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fett-  
 entfernungs- und Schleifmittel, Seifen.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 août 1990 **380455**

Bredam Medical Distribution S.A., c/o Etude  
 Andrey, 1, rue Hans-Fries, 1701 Fribourg

**BIOP'S**

Instruments médicaux et chirurgicaux, instrument  
 pour la manipulation de prélèvements et biopsies,  
 capsules pour le transport de prélèvements et biop-  
 sies.  
 Cl. int. 10

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1990 **380456**

PHH Corporation, 11333 McCormick Road,  
 Hunt Valley (MD), Vereinigte Staaten von Amerika)

**LORETA**

Mikroprozessoren.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 mars 1990 **380457**

Spofa, statní podnik, Husinecká 11a, Prague 3  
 (Tchécoslovaquie)

**PROTIADEN**

Préparations et substances pharmaceutiques, en  
 particulier, médicament psychotrope aux propriétés  
 anxiolytique et anti-dépressive.  
 Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			(B5)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 343 849.33		Bankenkreditoren auf Sicht	253 563 859.40
Bankendebitoren auf Sicht		262 322 921.44		Bankenkreditoren auf Zeit	523 687 920.—
Bankendebitoren auf Zeit		278 913 913.85		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	431 582 770.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	278 095 564.—			Kreditoren auf Sicht	236 108 541.66
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 290 223.54		Kreditoren auf Zeit	18 619 800.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	322 500.—			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 185 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		45 260 480.—		Sonstige Passiven	175 110 771.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		172 909 690.98		Aktienkapital	10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	712 725.—			Gesetzliche Reserve	13 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		98 919 255.—		Spezialreserve	146 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		343 047 632.—		Vortrag vom Vorjahr	1 182 237.62
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 080 000.—				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 270 294.69			
Wertschriften		39 882 177.50			
Dauernde Beteiligungen		50 000 000.—			
Bankgebäude		28 000 000.—			
Sonstige Aktiven		39 112 691.70			
		1 377 273 130.03			1 377 273 130.03

## Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., Lausanne

Bilan au 30 septembre 1990  
(avant répartition du bénéfice)

Actif			(B 6)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		61 206 431.27		Engagements en banque à vue	101 721 044.79
Avoirs en banque à vue		154 659 645.06		Engagements en banque à terme	860 735 782.87
Avoirs en banque à terme		591 797 910.03		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	699 295 025.66
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	398 365 223.75			– dont de rang postérieur	12 000 000.—
– dont de rang postérieur	6 500 000.—			Créanciers à vue	169 661 542.35
Effets de change et papiers monétaires		300 000.—		Créanciers à terme	116 945 594.39
Comptes courants débiteurs en blanc		33 383 621.38		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	103 066 920.49
Comptes courants débiteurs gagés		139 203 587.78		Livrets et comptes de dépôts	21 040 604.74
– dont garantis par hypothèques	14 493 473.80			Obligations et bons de caisse	26 702 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		125 283 934.15		Autres passifs	56 646 733.66
Avances et prêts à terme fixe gagés		258 388 469.45		Capital	100 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	15 624 593.98			Réserve légale	16 850 000.—
Titres		51 481 011.08		Réserve spéciale	26 500 000.—
– dont de rang postérieur	3 920 000.—			Compte de pertes et profits:	
Participations permanentes		16 307 235.—		Soldé reporté exercice précédent	224 445.86
Immubles à l'usage de la banque		19 405 000.—		Bénéfice de l'exercice en cours	13 755 150.08
Autres actifs		59 366 053.54			13 979 595.94
		1 510 782 898.74			1 510 782 898.74
Créances résultant d'opérations fermes à terme sur titres, marchandises et métaux précieux		7 595 900.51		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	1 044 109 286.04
				Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participations	1 433 250.—
Etat des titres				Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	7 542 740.69
Obligations suisses:					
Confédération	2 115 000.—				
Sociétés financières	166 500.—	2 281 500.—			
Actions suisses:					
Sociétés financières	100.—				
Autres	10.—	110.—			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public	8 629 500.—				
Autres	40 569 901.—	49 199 401.—			
		51 481 011.—			
Etat des participations permanentes					
Actions suisses et autres titres suisses de participations:					
Sociétés financières	8 001 152.—	8 001 152.—			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:					
Banques	5 480 675.—	8 306 083.—			
Sociétés financières	2 825 408.—	16 307 235.—			
Montant des actifs à l'étranger		925 224 668.87			
– dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	434 365 073.70				
à plus de 90 jours d'échéance	152 461 855.68				
Charges			Comptes de pertes et profits		Produits
			Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs		98 587 649.39		Intérêts créditeurs	122 072 496.64
Commissions		3 371 009.39		Produit des effets de change et des papiers monétaires	80 571.63
Organes de la banque et personnel		28 119 431.36		Commissions	41 225 231.50
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		3 352 595.55		Produit des opérations sur devises et métaux précieux	7 088 648.45
Frais généraux et de bureau		9 532 335.45		Produit des titres	2 748 406.04
Impôts		4 438 159.05		Produit des participations permanentes	309 207.53
Pertes, amortissements et provisions		12 501 106.96		Produits divers	132 875.44
Bénéfice net		13 755 150.08			
		173 657 437.23			173 657 437.23

## Proposition de répartition du bénéfice net

	Fr.
Dividende CHF 105.—/100 000 actions	10 500 000.—
Versement à la réserve légale	1 250 000.—
Versement à la réserve spéciale	2 000 000.—
Report à compte nouveau	229 595.94
	13 979 595.94

### Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalherabsetzung bei Handelsgesellschaften und Genossenschaften

(Nach VO vom 5. Juli 1972, SR 221.302)  
Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1991

### Syndicats de revision et sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives

(D'après l'O du 5 juillet 1972, RS 221.302)  
Nouvelle liste complète avec état au 1er janvier 1991

### Sindacati di revisione e società fiduciaria riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative

(Secondo l'O del 5 luglio 1972, RS 221.302)  
Nuovo elenco completo con stato al 1° gennaio 1991

Acafid A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lugano  
Alfa Treuhand- und Revisions AG, St. Gallen  
Allvisa Allianz, Treuhandgesellschaft, Zürich  
Altra Treuhand AG, Bern  
Ari-audit S.A., Mendrisio  
Arthur Andersen AG, Zürich und Zweigniederlassungen Genève, Lugano  
ATAG Allgemeine Treuhand AG  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Aarau, Bern, Biel, Brig, Chur, Fribourg, Genève, Kreuzlingen, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Sion, Solothurn, Winterthur, Zürich  
ATAG Bankenprüfung  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genève, Lausanne, St. Gallen, Zürich  
Audiconsult SA, Genève  
Aufid Revisions- e Fiduciaria SA, Lugano

Balfidor Treuhand AG, Basel  
Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA, Genève  
Bankrevisions- und Treuhand AG, Zürich  
Bernische Treuhand A.G., Bern  
Bienz, Pius, Treuhand- und Revisions-AG, Luzern  
Blumer AG, Winterthur  
Budliger Treuhand AG, Zürich  
Bühler & Co., Willy, Treuhand und Revisions A.G., Zürich

Columbus Treuhand AG, Basel  
Confido Treuhand AG, Zürich  
Consilia-Fiduciaria, Basel  
Coopers & Lybrand AG  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genève, Lausanne, Luzern, Zürich  
Coreasa, Contrôle, Organisation, Révision SA, Genève  
Curator Revision, Zürich

Deloitte, Haskins & Sells A.G.  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genève  
J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, Genève

Experta Revision AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Genève, Lausanne, Zug  
Extensa Organisations- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zürich

FF Fischer Treuhand AG, Opfikon  
Fibexa S.A. société fiduciaire, Lausanne  
Fidam Fiduciaria des Arts et Métiers S.A., Lausanne  
Fidinter S.A., Société Fiduciaria, Lausanne  
Fidirevisa S.A., Società di Revisione e Controllo, Lugano  
Fiducia Bankenrevision AG  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genève, Zürich  
Fiduciaria Dini et Chappot, Martigny  
Fiduciaria Dreyfus et Zurbuchen S.A., Lausanne  
Fiduciaria Fischer SA, Genève  
Fiduciaria de Genève S.A., Genève  
Fiduciaria Horlogère Suisse (Fidhor), Bienne  
Fiduciaria Lambelet Société Anonyme Fidal, Lausanne  
Fiduciaria Lamont & Renggli, Sion  
Fiduciaria Lausannoise S.A., Lausanne  
Fiduciaria Maillard S.A., Lausanne  
Fiduciaria Ofor SA, Genève  
Fiduciaria Probitas S.A., Bienne  
Fiduciaria Saugy S.A., Lausanne  
Fiduciaria Tecafin SA, Genève  
Fiduciaria Wümm et Chatton Société Anonyme, Genève  
Fiduciaria di Lugano S.A., Lugano  
FIDUCO, Fiduciaria pour l'Industrie et le Commerce S.A., Bienne  
Fidiconsult S.A., Fribourg  
Fidas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, Bern  
Fidel & Mandaco S.A., Lausanne  
«FIRESA» Fiduciaria et Revisioe S.A., Lugano  
Frieden Treuhand AG, Hauptsitz Fribourg und Zweigniederlassung Grosshöchstetten  
Fundus Marty AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
«La Gérance» Treuhand- und Revisions-A.G., Bern

Gesellschaft für Bankenrevision GBR  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genève, Lausanne, Zürich  
Gestoval Société Fiduciaria, Genève  
Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich  
Glanzmann Treuhand AG, Luzern  
v. Grafenried AG Treuhand, Bern  
Guérard, Delbor, Vallas et Cie SA, Genève

Hersberger Revisionsgesellschaft AG, Seltisberg  
Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, Weinfelden  
Hunziker Associates SA, Genève

Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, Zürich  
Interconsulta Revisions- und Treuhand A.G., Zürich  
Intercontrol AG, Zürich  
Intermandat S.A. Société Fiduciaria, Lausanne  
Interrevi AG, Hauptsitz Hägendorf und Zweigniederlassungen Hirtwil und Lenzburg  
Interest Revisions- und Wirtschaftsberatung AG, Baden  
Itag Revision, Zürich und Zweigniederlassung Basel, Basel

KMG Fides Bankrevision, Zürich  
KPMG Fides Peat  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen  
KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Genève, Zug

L & U Treuhand AG, Solothurn  
Mandatara Revision AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lausanne  
Mandatara Treuhand AG  
Zweigniederlassung Lausanne (nur Zweigniederlassung)  
Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, Lugano  
Dr. W. Meili + Partner AG, Zürich  
Métropolitain Fiduciaria SA, Genève  
Moser Treuhand AG, Münsingen

Dr. Nabholz Treuhand AG, Zürich  
National Treuhand AG, St. Gallen  
Neutra Treuhand AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Bern, Genève, Lausanne, Lugano, St. Gallen  
Novisa Revisions- und Treuhand AG, Zürich

OBT Treuhand AG, St. Gallen  
OET Management und Treuhand AG, Cham  
Ofisa, Lausanne  
Ofor Fiaux fiduciaire S.A., Lausanne  
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft  
Hauptsitz St. Gallen und Zweigniederlassung Zürich  
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, Herisau

Peat, Marwick, Mitchell & Co AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genève  
Price Waterhouse AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Genève, Lausanne, Lugano  
Progressia Société de Gestion S.A., Fribourg  
Provida Treuhand AG, St. Gallen

Realit AG, Lenzburg  
Refidor Treuhand-Gesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genève  
Reviconi S.A., Lugano  
Revisa Treuhand AG  
Hauptsitz Zug und Zweigniederlassungen Chur, Fribourg, Luzern, St. Gallen  
«Revision» Aktiengesellschaft, Zürich  
Revisionsverband G.m.b.H. Zürich, Zürich  
RFF-Revision Fiscalité Fiduciaria SA, Genève  
Rigitreuhand AG, Luzern  
Dr. Röthlisberger AG, Bern  
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Basel

Safigex Société Anonyme Fiduciaria, Lausanne  
Santschi Treuhand AG Bern, Bern  
Santschi Treuhand AG, Thun  
Schweizerische Revisionsgesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Paradiso, St. Gallen  
Schweizerische Treuhandgesellschaft  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Delémont, Genève, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Pully, St. Gallen, Sion, Solothurn, Winterthur, Zürich  
Servan Fiduciaria Genève SA, Genève  
SHT Schweizerische Hotel-Treuhand AG, Zürich  
Société de Contrôle Fiduciaria S.A.  
Siège principal Genève et succursales Bienne, Fribourg, Lausanne, Sion, Vevey  
Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme, Genève  
Société fiduciaire et d'Etudes fiscales, Genève  
Société fiduciaire et de Gérance S.A., Genève  
Société fiduciaire «Léman», Lausanne  
Société fiduciaire Ravier S.A., Fribourg  
Société fiduciaire Rhodanienne Firho S.A., Sion  
Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., Lausanne  
Soficom société fiduciaire, Lausanne  
Swirex Ernst & Whinney SA  
Siège principal Genève et succursale Fribourg  
Swirex Ernst & Whinney Basel AG, Basel

Testor Treuhand AG  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassung Zürich  
Thv Revisions-AG  
Hauptsitz Aarau und Zweigniederlassungen Olten, Rheinfelden  
Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann, Basel  
Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, Zürich  
Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, St. Gallen  
Treuhand- & Revisions-AG Bern, Bern  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich  
Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, Bern  
Treuhand Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, Basel  
Treureva AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Zug  
Trewi Treuhand- und Revisions-AG  
Hauptsitz Winterthur und Zweigniederlassung Zürich  
Truvag Treuhand und Revisions AG Basel, Basel  
Truvag Treuhand und Revisions AG Sursee, Sursee

Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften (Revisionsabteilung), Winterthur

Veritas Treuhand AG, Basel  
Visura Treuhand-Gesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Aarau, Altdorf, Grenchen, Lausanne, Luzern, Olten, St. Gallen, Solothurn, Stans

Wasag Treuhand Walter Sahli AG, Bern  
Widar Treuhand AG, Brig  
Wirtschaftstreuhand A.G., Basel

Zensor Revisions AG, Zug

### Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe (DCI)

#### Neuregelung des Einreichungsverfahrens

Auf Wunsch der Weltgesundheitsorganisation hat unser Amt eine Vereinfachung des bisherigen Verfahrens bei der Einreichung von DCI-Vorschlägen vorgenommen. Auf eine Beurteilung der Gesuche durch einen nationalen DCI-Ausschuss wird in Zukunft verzichtet. Die Firmen werden hiermit aufgefordert, ihre Gesuche ab sofort direkt bei der  
Organisation Mondiale de la Santé, Service des préparations pharmaceutiques, Avenue Appia, CH-1211 Genève 27, einzureichen. Die dafür benötigten offiziellen Formulare können an derselben Adresse bezogen werden. Das gleiche gilt für die Publikation «Informations pharmaceutiques de l'OMS», in der sowohl vorgeschlagene wie auch empfohlene Kurzbezeichnungen laufend veröffentlicht werden. Die an dieser Stelle bisher erfolgte Veröffentlichung von «vorgeschlagenen» internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen für Arzneistoffe (DCI prop.) durch unser Amt wird ab sofort eingestellt.

#### Communication de l'Office fédéral de la santé publique

### Dénominations communes internationales pour les substances pharmaceutiques (DCI)

#### Nouvelle procédure relative à la présentation de propositions

A la demande de l'Organisation mondiale de la santé, notre office a simplifié la procédure de présentation de propositions de DCI. Désormais, les demandes ne feront plus l'objet d'une appréciation par un comité national. Les firmes sont donc invitées dès maintenant à présenter leurs demandes directement à l'Organisation mondiale de la santé, service des préparations pharmaceutiques, avenue Appia, CH-1211 Genève 27. On peut se procurer les formules officielles à la même adresse, de même que la publication «Informations pharmaceutiques de l'OMS», dans laquelle sont publiées à la fois les dénominations communes proposées et recommandées. Notre office ne publiera plus dans ce bulletin les dénominations communes internationales proposées pour les substances pharmaceutiques (DCI prop.), comme il le faisait jusqu'ici.

#### Comunicato dell'Ufficio federale della sanità pubblica

### Denominazioni comuni internazionali delle sostanze farmaceutico (DCI)

#### Nuova regolamentazione della procedura di proposizione

Su domanda dell'Organizzazione internazionale della sanità (OMS), il nostro ufficio ha elaborato una semplificazione dell'attuale procedura per l'invio di proposte DCI. Si rinuncerà, in futuro, ad un giudizio delle domande da parte di un comitato nazionale DCI. Le ditte sono pertanto invitate, da questo momento, ad inoltrare le loro proposte direttamente a l'Organizzazione mondiale de la santé, service des préparations pharmaceutiques, avenue Appia, CH-1211 Genève 27. I moduli ufficiali previsti a tale scopo possono essere ottenuti allo stesso indirizzo. Lo stesso vale per la pubblicazione «Informations pharmaceutiques de l'OMS», nella quale saranno rese note, con continuità, sia le denominazioni comuni proposte, sia quelle raccomandate. Sarà invece soppressa, con effetto immediato, la pubblicazione delle denominazioni comuni internazionali «proposte» per le sostanze farmaceutico, curata finora dal nostro ufficio.

### Concorso per lavori di costruzione

Ufficio delle costruzioni federali; Divisione dell'ingegneria

Isonè - Piazza d'armi  
Manutenzione strade militari 1991

Il progetto comprende il risanamento della strada militare, Cima di dentro/Alpe del Tiglio lunghezza ca. 750 m<sup>1</sup>, con il rifacimento completo del sottofondo e della pavimentazione (scavi ca. 1500 m<sup>3</sup>, drenaggi ca. m<sup>3</sup> 250, muretti in c.a. ca. m<sup>3</sup> 100, alluvionale ca. 1900 m<sup>3</sup>, miscela bituminosa AB 16 N ca. 525 t).

Sono messe a pubblico concorso:

CCC Genere di lavoro

433 Opere di pavimentazione

Entrano in considerazione unicamente imprese o Consorzio in grado di garantire la loro idoneità all'esecuzione dei lavori. Con l'offerta dovranno quindi essere date indicazioni relative all'organizzazione dell'impresa, all'effettivo del suo personale, referenze, ed eventualmente i nomi degli associati e dei principali subappaltanti.

Gli atti di appalto ed eventuali informazioni possono essere richiesti allo studio d'ingegneria Bernardoni e Del Cadia, Via Olgiati 8, 6900 Lugano, tel. 091 23 18 05, entro le ore 17 di venerdì 8 febbraio 1991, durante le ore d'ufficio.

Non viene effettuato il sopralluogo tecnico.

Presentazione delle offerte

Le offerte, in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna «Concorso Isonè manutenzione strade» devono essere recapitate all'Ufficio delle Costruzioni federali, Divisione dell'ingegneria, 3003 Berna entro le ore 17 di mercoledì 27 febbraio 1991 (fa stato il timbro postale).

Apertura delle offerte

L'apertura delle offerte avverrà in seduta pubblica alle ore 14 di venerdì 8 marzo 1991, presso l'Ufficio delle costruzioni federali in Via G.B. Pioda 10 a Lugano. (M 37)

# 7% Anleihe Zuger Kantonalbank 1991 - 2001 von min. Fr. 100 000 000.-

**Bedingungen:**

Zweck: Finanzierung des Aktivgeschäftes  
 Zeichnungsfrist: bis 1. Februar 1991, mittags  
 Emissionspreis: 100,50%  
 Laufzeit: 10/8 Jahre  
 Liberierung: 15. Februar 1991  
 Stückelung: Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nom.  
 Kotierung: an der Börse von Zürich

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Valoren-Nummer 26 336



# Intrag Anlagefonds Coupons-Auszahlung per 31. Januar 1991

Anlagefonds	Valoren-Nr.	Coupon-Nr.	Für Anteilscheininhaber mit Domizil			
			in der Schweiz	Netto-betrag	Brutto-/Netto-betrag	im Ausland <sup>1</sup>
			Brutto-betrag Fr.	Abzug 35% schweiz. Verrechnungssteuer Fr.	Netto-betrag Fr.	Brutto-/Netto-betrag Fr.
AMCA America-Canada Trust Fund	279 151	27	1.20	0.42	0.78	1.-
BOND-INVEST Obligationenfond für internationale Anlagen	279 153	21	3.90	1.365	2.535	3.90
JAPAN-INVEST Anlagefonds für japanische Aktien	279 187	13	17.-	5.95	11.05	17.-

<sup>1</sup> Mit Bankenerklärung

Die Jahresausschüttungen können bis zum 28. Februar 1991 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.  
 Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen gerne Ihre Coupons spesenfrei ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,  
 Hauptsitz und Niederlassungen  
 La Roche & Co., Basel  
 Lombard, Odier & Cie, Genf  
 Hentsch, Chollet & Cie, Lausanne  
 Bank Cantrade AG, Zürich



## An die Inhaber von sFr. 45 000 000.- 4 1/4% Wandelnotes 1988-1995

### Euroactividade Aktiengesellschaft, Vaduz

(SEGA Valoren-Nummer 588 081)

Sie werden eingeladen zu einer

#### Versammlung der Anleihsngläubiger

auf Donnerstag, 14. Februar 1991, 14.30 Uhr, Zunfthaus zur Zimmerleuten, Zunftsaal, 2. Stock, Limmatquai 40, 8001 Zürich.

**Traktanden:**

1. Wahl des Vorsitzenden.
2. Diskussion und Beschlussfassung über den von der Euroactividade Aktiengesellschaft vorgeschlagenen Nachlassvertrag (einschliesslich den darin vorgesehenen Änderungen betreffend die Wandelnotes).
3. Allfällige Weisungen/Vollmachten an den Vertreter der Anleihsngläubiger Dr. Robert Karrer.

Die Inhaber von Notes haben sich bei Beginn der Versammlung durch Vorlage der Titel oder die Depotbestätigung einer Bank auszuweisen, Vertreter haben ausserdem eine schriftliche Vollmacht des Inhabers von Notes vorzulegen.

Der Entwurf des Nachlassvertrags liegt beim Sachwalter Dr. Peter Ritter, Pflugstrasse 10, FL-9490 Vaduz und beim Vertreter der Anleihsngläubiger Dr. Robert Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, auf.

Euroactividade Aktiengesellschaft  
 Der Verwaltungsrat

## Kyushu Electric Power Co., Inc. Fukuoka, Japan

5 1/2% Anleihe 1986-94  
 von sFr. 100 000 000  
 (Valoren-Nummer 767 532)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 29. Januar 1991 fällige Tilgungsrate von sFr. 4 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 29. Januar 1991 bleiben somit noch Titel im Nennwert von sFr. 92 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Januar 1991

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

An die Anteilscheininhaber des Anlagefonds

## UBS MONEY MARKET INVEST

Die Verwaltungsgesellschaft des Fonds UBS Money Market Invest, INTRAG INTERNATIONAL (Company for Fund Management) S.A. mit Sitz in Luxemburg, 36-38, Grand-Rue, eingetragen im Handelsregister unter der Nummer B 28.643, hat im Hinblick auf die Lancierung weiterer Spezialfonds beschlossen, den Artikel 10 der Vertragsbedingungen des Anlagefonds UBS Money Market Invest abzuändern, so dass dieser Artikel fortan wie folgt lautet:

Artikel 10  
 Verwaltungsgebühr

Die Verwaltungsgesellschaft hat Anrecht auf eine Kommission, die je nach Spezialfonds bis 0,0625% pro Monat betragen kann. Die Kommission wird auf dem Nettovermögen des jeweiligen Spezialfonds berechnet und ebenfalls dort belastet.

Luxemburg, 18. Januar 1991

Die Verwaltungsgesellschaft  
**INTRAG INTERNATIONAL**  
 (Company for Fund Management) S.A.



## Brauerei Haldengut Winterthur

### Dividendenzahlung auf den Aktien und Partizipationsscheinen

Die ordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1991 hat beschlossen, auf den Aktien und Partizipationsscheinen eine Dividende von Fr. 16.- auszurichten.

Die Auszahlung erfolgt ab 30. Januar 1991 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 10.40 pro Aktie und Partizipationsschein gegen Einreichung von Coupon Nr. 12 der Aktien und Partizipationsscheine bei folgenden Zahlstellen:

Bank Leu AG	Schweizerische Kreditanstalt
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	Schweizerische Volksbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Zürcher Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein	

Brauerei Haldengut

### Bestell-coupon 1991 Coupon de commande

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt  
 ab/dès

Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

Unterschrift/Signature

- |  |           |
|--|-----------|
| <input type="checkbox"/> Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel    | Fr. 85.-  |
| <input type="checkbox"/> Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel | Fr. 112.- |

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Datum/Date:

Einsenden an:  
 Schweizerisches Handelsamtsblatt  
 Postfach 8164  
 Effingerstrasse 3  
 3001 Bern

Envoyer à:  
 Feuille officielle suisse du commerce  
 Case postale 8164  
 Effingerstrasse 3  
 3001 Berne



 **Schweizerischer Bankverein**  
Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera

## 7 1/2% Nachrangige Anleihe 1991-2003 von Fr. 300 000 000

Der Nettoerlös der Anleihe dient zur Finanzierung des Aktivgeschäftes.

**Verzinsung**

**7 1/2%**

**Emissionspreis**

**100 1/2%**

**Zeichnungsfrist**

bis 1. Februar 1991, mittags

**Laufzeit**

längstens 12 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach 10 oder 11 Jahren zum Nennwert möglich

**Stückelung**

Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000

**Liberierung**

15. Februar 1991

**Coupons**

Jahrescoupons per 15. Februar

**Kotierung**

an den Börsen von Basel, Genf und Zürich

**U.S.-Verkaufs-  
restriktionen**

The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons.

**Valoren-Nummer**

89925

Das Kotierungsinserat wird am 30. Januar 1991 in der «Basler Zeitung», «Journal de Genève» und der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Vollst ndige Prospekte können bei allen Gesch ftsstellen in der Schweiz des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein



## Oesterreichische Kontrollbank AG Wien

**4 1/4% Anleihe 1987-99  
von SFr. 200 000 000**  
(Valoren-Nummer 426 395)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 29. Januar 1991 fällige Tilgungsrate von SFr. 4 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 29. Januar 1991 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 196 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Januar 1991

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

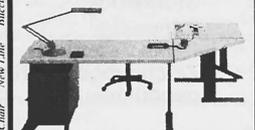
Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Nivoburo Nivoburo Nivoburo Nivoburo Nivoburo  
DAS IDEALE  
KOSTEN-NUTZEN-VERHÄLTNISS



**Alfa N EDV-Arbeitsplatz**  
Schlagerpreis Fr. 1588.-  
statt Fr. 2370.- inkl. Wust, Lieferung und Montage.

**Ab Lager sofort lieferbar**  
Tischplatten Kunststoffs beschichtet in Doppelprofil-Ausführung. Farben, grau und elfenbein. Schreibtisch 160 x 80 / Tisch 80 x 80 / Eckverbindung 90   / Rollkorpus mit HR, 78 tief.

- Grosse Auswahl an weiteren Büromöbel- und Sesselprogrammen
- alle kurzfristig lieferbar
- Planung, Beratung und Unterlagen kostenlos
- Objektf hrung im Innenausbau als Generalunternehmer
- Kompetente Beratung in jeder Filiale

**NIVOB RO AG**  
BÜROEINRICHTUNGEN

Ihr Einrichtungsspezialist

Dufourstrasse 90/72 8008 Zürich  
Tel. 01 383 22 42 Fax 01 383 29 09

Blumenrain 20 4051 Basel  
Tel. 061 25 20 29 Fax 061 25 20 31

Hinterbergstrasse 30 6330 Cham  
Tel. 042 41 40 75 Fax 042 41 40 78

Tribsehenstrasse 64 6005 Luzern  
Tel. 041 44 15 66 Fax 041 44 76 54

## AG Möbelfabrik Horgen-Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der AG Möbelfabrik Horgen-Glarus am Montag, 11. Februar 1991, 17 Uhr, in der M beli.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Februar 1990.
3. Abnahme Geschäftsbericht und Jahresrechnung;  
Bericht Kontrollstelle.
4. Beschluss über Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Diverses.

## Immobiliare Cabrenna SA, Lugano

Gli azionisti della Immobiliare Cabrenna SA, Lugano, sono convocati

### all'assemblea ordinaria

presso la sede della societ , in piazza Cioccaro 2, a Lugano, per il giorno di luned  18 febbraio 1991, alle ore 10 antimeridiane, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione dei conti di esercizio 1990.
3. Lettura del rapporto di revisione.
4. Approvazione dei conti esercizio 1990 e scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Decisione distribuzione utile netto.
6. Nomina revisore.
7. Eventuali.

Il bilancio e il conto perdite e profitti, chiusi al 31 dicembre 1990, il rapporto del consiglio d'amministrazione e quello del revisore, sono a disposizione presso la sede della societ  (piazza Cioccaro 2, Lugano), a partire dal giorno 7 febbraio 1991.

Per partecipare all'assemblea i Signori azionisti dovranno comprovare tale loro qualit  presentando i titoli azionari o relativi certificati.

Qualora, per mancanza di quorum, l'assemblea non fosse in grado di deliberare, verr  riconvocata, con il medesimo ordine del giorno, alle ore 11, del 18 febbraio 1991, e deliberer  a norma dell'articolo n. 8 dello statuto.

Per il consiglio d'amministrazione:  
Lia Giovannini-Brenna



## GOLDEN SHIELD RESOURCES LTD.

Vancouver, Canada

### Avis aux porteurs des obligations convertibles

**5 1/4%  chance 30 novembre 1992,  
de CHF 20'000'000. —  mises par  
GOLDEN SHIELD RESOURCES LTD.**

(No de valeur: 666.250)

La proposition de restructuration (la «proposition») qui fut acceptée lors de la réunion des créanciers de Golden Shield Resources Ltd. tenue à Toronto le 20 février 1990 et approuvée par la Cour Suprême de l'Ontario à la date effective du 28 mars 1990 a donné lieu à une distribution aux créanciers d'espèces ou d'actions **GSR Mining Corporation** (No de valeur: 689.427) par l'Administrateur de la masse en faillite Clarke Henning & Hahn Ltd.

Les détenteurs d'obligations susmentionnées qui ont annoncé leurs prétentions à Clarke Henning & Hahn Ltd. et se sont fait connaître en leur qualité de créancier au moyen du formulaire de preuve de réclamation disponible à cet effet ont reçu directement de l'Administrateur de la masse en faillite les distributions leur revenant.

Les obligations qui ont ainsi occasionnée une distribution d'actions **GSR Mining Corporation** ou un paiement en espèces sont en conséquence **sans valeur et ne peuvent plus être négociées.**

Les distributions d'actions par l'Administrateur de la masse en faillite ont cessé le 31 décembre 1990. Dès lors, à partir du 1er janvier 1991, **les détenteurs d'obligations pour lesquelles aucune distribution n'a encore été réclamée peuvent demander directement à GSR Mining Corporation, 155 University Avenue, Suite 501, Toronto, Ontario, Canada M5H 3B7, moyennant restitution de leurs obligations, la distribution des actions correspondant au montant total de leur créance (soit environ 1'533 actions ordinaires de GSR Mining Corporation pour chaque obligation d'une valeur nominale de SFr. 5'000. —).**

**GSR Mining Corporation** s'est engagée à garder les actions nécessaires à disposition des obligataires qui n'ont pas encore requis de distribution jusqu'au **28 mars 1996.**

Cet avis met un terme à l'intervention de la Banque soussignée s'agissant de l'emprunt susmentionné qui est devenu caduc en conséquence de sa mise en défaut et de l'entrée en vigueur de la proposition.

Janvier 1991

Par ordre:

**BANQUE LEU GENEVE S.A.**  
(anciennement Banque Gutzwiller, Kurz, B ngener S.A.)